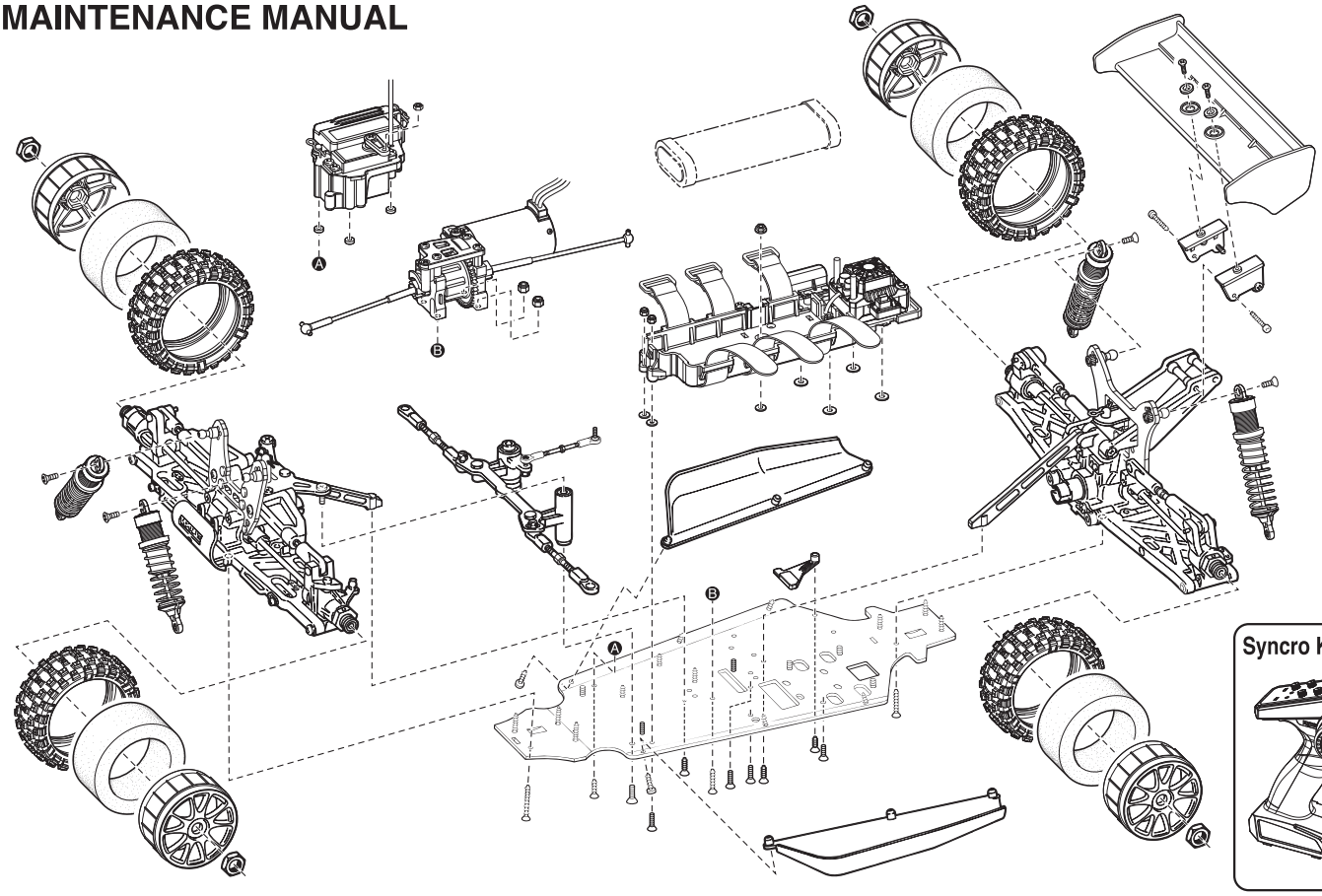
※ご使用前にこの説明書を良くお読みになり十分に理解してください。
Before beginning assembly, please read these instructions thoroughly.
Bitte lesen Sie die Anweisungen vor Gebrauch genau durch!
Veuillez attentivement lire les instructions avant l'emploi!
Lea cuidadosamente este manual de instrucciones antes de comenzar el montaje

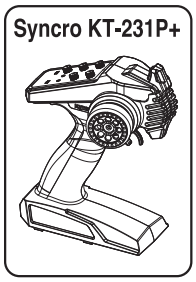
1:8 SCALE RADIO CONTROLLED BRUSHLESS MOTOR POWERED 4WD RACING BUGGY

INFERNO NEO 3.0

KYOSHO MotorSports

メンテナンス説明書
MAINTENANCE MANUAL





INFERNO NEO 3.0 VE readyset (with Syncro KT-231P+)

- ●本紙は組立て順に説明してあります。メンテナンスやパーツの交換の際に参考にしてください。メンテナンスや組立ての不慣れな方は、お買い求めの販売店もしくは当社ユーザー相談室までお問い合わせください。
- ●This instruction manual follows the model's order of assembly. Please keep and refer to this manual for maintenance or when replacing parts. Users unfamiliar with maintaining and assembling this model should contact their Kyosho distributor or hobby shop.
- ●Diese Bauanleitung beschreibt die Montage des Modells. Bewahren Sie diese Dokumentation unbedingt fuer Ersatzteilbestellungen oder Reparaturen am Modell auf. Falls Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhaendler oder direkt an KYOSHO Deutschland.
- ●Cette notice décrit les différentes phases de montage et de maintenance du modèle. Pour les utilisateurs peu familier avec le modélisme, en cas de doute ou de problème, contacter votre revendeur afin d'obtenir les conseils d'un spécialiste.
- ●Este manual de instrucciones explica los pasos de montaje del modelo. Por favor conserve este manual siempre a mano para realizar un correcto mantenimiento y consultar la lista de piezas a la hora de cambiar algún repuesto.
- ●メンテナンスやパーツ交換する際は、ビスや部品を無くさないように気を付けてください。
- ●Take care not to lose parts or screws etc. when performing maintenance or replacing parts.
- ●Achten Sie darauf, dass Sie keine Teile oder Schrauben waehrend der Montage am Modell verlieren.
- ●Faire attention de ne pas perdre de vis ou autres petites pièces du châssis ... En cas de perte, les remplacer immédiatement.
- ●Tenga precaución de no perder ninguna pieza a la hora de realizar el mantenimiento o de cambiar algún repuesto.

KYOSHO® THE FINEST RADIO CONTROL MODELS

※製品改良のため、予告なく仕様を変更する場合があります。 *Specifications are subject to change without prior notice! *Technische Änderungen sind ohne vorherige Ankündigungen möglich!
*Les spécifications peuvent changer sans préavis! *El fabricante puede modificar los kits sin previo aviso
© Copyright 2021 KYOSHO CORPORATION／禁無断転載複製
34108-MM02
（和英独仏西）
No. 34108

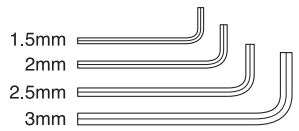
他にそろえる物 / ITEMS REQUIRED FOR OPERATION
DAS NOTWENDIGE ZUBEHÖR / MATÉRIEL NÉCESSAIRE / PARA SU FUNCIONAMIENTO

組立てに必要な工具
Tools required
Die notwendigen Werkzeuge
Les outils utilisés
Herramientas necesarias

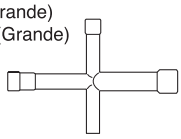
注意
使用する工具の取扱いには、十分注意してください。
CAUTION: Handle tools carefully!
WICHTIG: Gehen Sie vorsichtig mit Werkzeugen um!
IMPORTANT: Maniez les outils avec prudence!
AVISO: Maneje las herramientas cuidadosamente!

キットに入っている工具
TOOLS INCLUDED / GELIEFERTE WERKZEUGE
OUTILS FOURNIS / HERRAMIENTAS INCLUIDAS

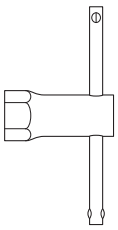
■六角レンチ（1.5mm, 2mm, 2.5mm, 3mm）
Hex wrenches (1.5mm, 2mm, 2.5mm, 3mm)
Sechskantschlüssel (1.5mm, 2mm, 2.5mm, 3mm)
Clé allen (1.5mm, 2mm, 2.5mm, 3mm)
Llaves Allen (1.5mm, 2mm, 2.5mm, 3mm)



■十字レンチ（大）
Cross Wrench (big)
Kreuzschlüssel (groß)
Clé en croix (grande)
Llave de cruz (Grande)

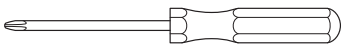


■ホイールレンチ
Wheel Wrench
Felgenschluessel
Clé démonte pneus
Llave de ruedas



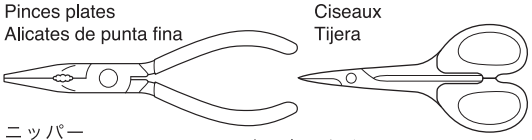
一般的な工具
TOOLS / Werkzeug
OUTILS / HERRAMIENTAS

■＋ドライバー（大、中、小）
Phillips screwdrivers (sizes: L, M, S)
Kreuzschlitzschraubendreher
Tournevis cruciforme
Destornilladores Phillips



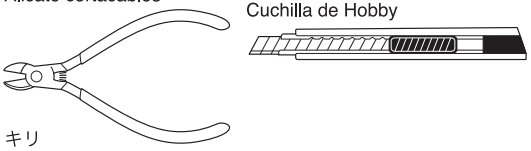
■ラジオペンチ
Needle Nose Pliers
Flachzange
Pinces plates
Alicates de punta fina

■ハサミ
Scissors
Schere
Ciseaux
Tijera

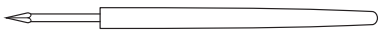


■ニッパー
Wire Cutters
Seitenschneider
Pince coupante
Alicate cortacables

■カッターナイフ
Sharp Hobby Knife
Scharfes Bastelmesser
Cutter
Cuchilla de Hobby



■キリ
Awl
Spitzahle
Poinçon
Punzón



アクセサリー
ACCESSORIES / Zubehör
ACCESSOIRES / ACCESORIOS

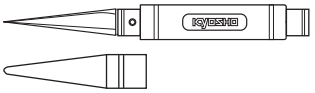
■瞬間接着剤
Instant Glue
Sekundenkleber
Colle cyanoacrylate
Pegamento instantáneo



■ネジロック剤
Screw Cement
Schraubensicherung
Frein filet
Fijatornillos



No.36219 / 36219P
SP ナイフエッジリーマー
SP KNIFE EDGE REAMER
REIBAHLE
ALESOIR SPECIAL
HERRAMIENTA TALADRO CARROCERíA

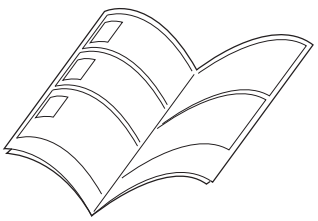


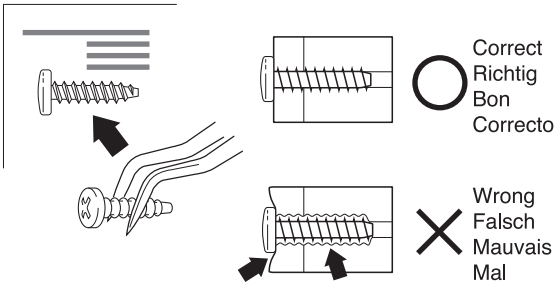
下穴加工が不要で、直接1 ~ 15mmの穴あけができる工具です。
No need to pre-drill! Drills neat 1 ~ 15mm holes directly!
Unerläßlich, nützlich! Diese Ahle bohrt Ihnen 1 ~ 15mm Löcher, einfach und sauber!
Un must! Permet de faire des trous de 1 ~ 15mm sans effort! Idéal pour les carrosseries.
Perfora agujeros desde 1 a 15mm.

組立て前の注意（1） / BEFORE YOU BEGIN(1)
BEVOR SIE BEGINNEN(1) / AVANT DE COMMENCER(1) / ANTES DE EMPEZAR(1)

1 組立ての前に下記のことに注意してください。

●この説明書を良く読み、構造を理解する。
●キットの内容を確かめる。
※万一不良、不足がありましたら、お買い求めの販売店か、当社「ユーザー相談室」までご連絡ください。
●小さな部品の形やサイズを間違えないようにする。図を参考にして確認しながら組立てる。
●TPビスを締めるときは・・・
締めこみが固くても部品が固定されるまで締めてください。
ただし、部品が変形するまで締めるとビスがきかなくなります。





Before assembling, please read the following carefully:

●First, read this instruction manual and familiarise yourself with the model's construction.
●Check the kit contents. Should any parts be missing, contact the retail shop from where the model was purchased.
●Compare nuts, bolts, screws, etc to the "Actual Size" drawings on each page before fitting to ensure that you are installing the correct parts.
●Tighten Self tapping (TP) screws into parts until you have a secure attachment. However, be careful not to overly tighten TP screws as the threads may be damaged.

Lesen Sie folgendes vor dem Zusammenbau aufmerksam durch:

●Lesen Sie zuerst die Bauanleitung ganz durch und verstehen Sie den Aufbau Ihres Modelles.
●Überprüfen Sie den Verpackungsinhalt.
Sollten Teile fehlen, wenden Sie sich direkt an Ihren Fachhändler oder an den Kyosho-Vertreiber in Ihrem Land.
●Verwechseln Sie Schrauben sowie kleine Bauteile nicht! Vergleichen Sie sie vor dem Einbau mit den Darstellungen in Originalgröße in den Baustufen.
●Beachten Sie beim Festziehen einer Treibschraube folgendes:
Schrauben Sie solange, bis das anzubringende Teil sicher und fest sitzt. Achten Sie jedoch darauf, daß Sie den Gewindegang im Material nicht überdrehen!

Avant l'assemblage, veuillez lire les points suivants attentivement:

●Lisez d'abord complètement cette notice; ainsi vous aurez un aperçu du déroulement et pourrez mieux vous orienter.
●Vérifiez ensuite le contenu du kit.
Si jamais il y a des pièces manquantes, adressez-vous directement à votre magazin spécialisé ou au distributeur Kyosho dans votre pays.
●Ne confondez pas les vis et les petites pièces! Vérifiez-les à l'aide des illustrations dans chaque plage de montage, puis assemblez les.
●Lorsque vous serrez une vis autotaraudeuse:
Serrez jusqu'à ce que la pièce à monter soit bien installée. Pourtant, veillez à ne pas trop la serrer puisque vous risquez d'abîmer le filet dans la pièce.

Antes de comenzar el montaje, lea atentamente lo siguiente:

●Lea, en primer lugar, este manual para obtener una idea general.
●Compruebe la conformidad de todas las piezas.
Si faltara alguna pieza, contacte con la tienda donde lo adquirió.
No se admitirán reclamaciones en modelos en proceso de montaje.
●Antes de colocar las piezas y tornillos, asegurese mirando la tabla en cada paso.
●A la hora de apretar Tornillos Autorroscantes(TP):
Apriételos firmemente en la pieza donde corresponda.
No intente apretarlos demasiado, ya que podrían deformar la pieza.

組立て前の注意（2） / BEFORE YOU BEGIN(2)
BEVOR SIE BEGINNEN(2) / AVANT DE COMMENCER(2) / ANTES DE EMPEZAR(2)

2 キットには、形や長さが違うビスや小物部品が多く入っています。説明書には原寸図がありますので確認してから組立ててください。

This kit contains screws and hardware in different metric sizes and shapes. Before using them, check the screws on the true-to-scale diagrams on the left side in each assembly step.

Dieses Kit enthält Schrauben und Teile in unterschiedlichen metrischen Größen und Formen. Vor der Montage sollten diese während jedes Bauschritts mit den maßstabsgetreuen Schaubildern auf der linken Seite verglichen werden.

Ce kit contient des vis et des pièces de différentes tailles et formes. Avant de les utiliser, vérifiez les vis sur les dessins à échelle réelle à gauche de chaque étape de montage.

Este juego contiene tornillos y hardware en differente tamano metrico y formas. Antes de utilizarlos, verifique los tornillos en el verdadero escala real esquemas en el lado izquierdo de cada paso del montaje.

●ビスの種類 / SCREWS
Schrauben / VIS / TORNILLOS

ビス
Screw
LK Schraube
Vis
Tornillo



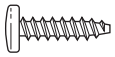
キャップビス
Cap Screw
Inbusschraube
Vis
Tornillo allen



サラビス
Flat Head (F/H) Screw
SK Schraube
Vis F/H
Tornillo F/H



TPビス
Self-tapping (TP) Screw
LK Treibschr
Vis TP
Tornillo TP



TPサラビス
TP F/H Screw
SK Treibschraube
Vis TP F/H
Tornillo TP F/H

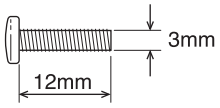


セットビス
Set Screw
Gewindestift
Vis BTR
Prisionero

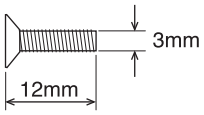


●小物部品のサイズ例 / OTHER HARDWARE
Andere Teile / AUTRES / OTROS ACCESORIOS

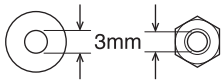
3x12mm ビス
Screw
LK Schraube
Vis 3x12mm
Tornillo 3x12mm



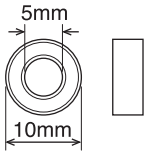
3x12mm サラビス
F/H Screw
SK Schraube
Vis F/H 3x12mm
Tornillo 3x12mm F/H



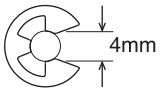
3mm ワッシャー・ナット
Washer・Nut
Scheibe・Mutter
Rondelle・Ecrou
Arandela・Tuerca



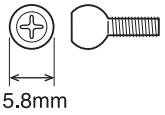
5x10mm メタル・ベアリング
Metal Bushing・Ball Bearing
Lager・Kugellager
Bague Métal・Roulements à billes
Casquillo Metálico・Rodamiento



E4 Eリング
E-ring
E-Ring E4
Clips 4mm
Clip E4



5.8mm ピロボール
Pillow Ball
Kugelschraube
Rotule 5.8mm
Rótula 5.8mm

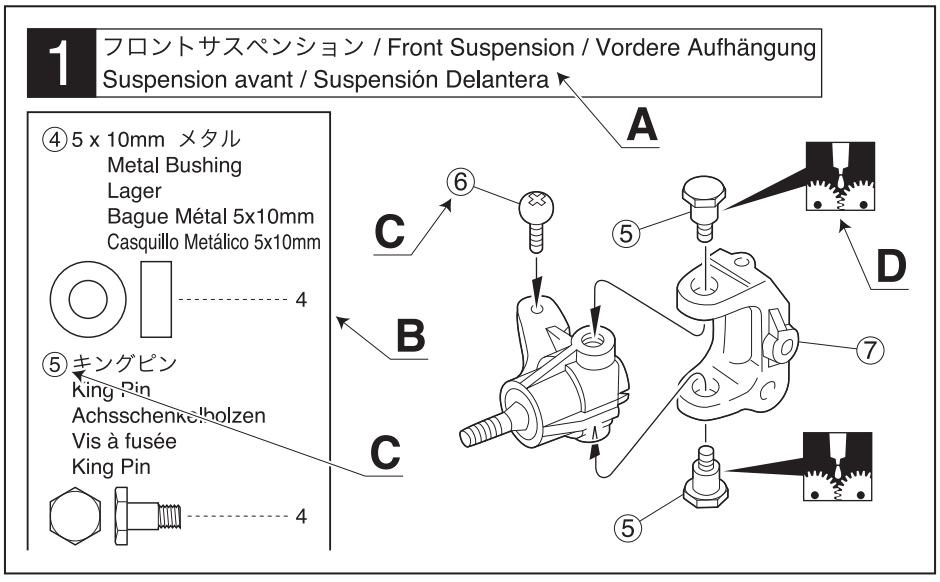


---

3 説明書の見かた
How to read the instruction manual:
So funktioniert die Bauanleitung:
Comment lire les instruction:
Cómo leer el manual de instrucciones:

（ 説明例　Example ）
（ Exemple　Beispiel　Ejemplo ）

A: この項目で組立てるおおよその場所。
B: 小物部品の名前、原寸図、使用数。
C: キット内の部品は、ビス類を除いてキーNo.が付けられています。スペアパーツを購入する時はキーNo.を参照してください。
D: 説明書内では多くのマークが使用されています。マークに注意して組立てを進めてください。マークの説明は、各ページの下にあります。



A: Gives the name of the part being made and the serial number of steps for assembling.
B: Details the key-number of parts, actual-size drawings and quantity of parts to use.
C: All parts, except screws, are identified by key Numbers. When purchasing spare parts, identify the key number of the part required and cross reference this to the Spare Parts page, which shows the purchasable spare parts and the key numbers contained within.
D: This instruction manual uses several symbols. Pay careful attention to them during construction. Details are given at the bottom of each page.

A: Die Nummer der Baustufe sowie das zu bauende Teil werden angegeben.
B: Teilenummer, Teilename, Darstellung in Originalgröße und Anzahl.
C: Die Teilenummer stellt den Bezug zu unserer Bestellnummer her. Am Ende der Bauanleitung finden Sie eine Ersatzteilliste, die zu der Teilenummer die entsprechende Bestellnummer liefert.
D: Diese Bauanleitung verwendet verschiedene Piktogramme, deren Bedeutungen unten auf jeder Seite erklärt werden.

A: Numéro de la plage de montage et le nom de la pièce à assembler.
B: Numéro de référence de la pièce, nom, illustration en grandeur réelle et quantité utilisée.
C: Toutes les pièces, exceptées les vis, sont identifiées par un numéro de référence. Pour l'achat de pièces de rechange, trouvez ce numéro dans la liste pour pièces de rechange à la fin de cette notice. Toute à la gauche de cette même liste, vous trouverez ainsi le numéro de commande correspondant.
D: Cette notice utilise des icônes dans les plages de montage. Référez-vous au bas de chaque page pour savoir leur signification.

A: Indica el número del Paso y la Parte a ser montada.
B: Número, Nombre de la Pieza, Dibujo a escala real, Cantidad utilizada.
C: Todas las piezas, excepto los tornillos vienen identificadas por un número. Para comprarlas por separado, mire el número en la lista de piezas y apunte la referencia de la columna izquierda.
D: Este manual de instrucciones utiliza diversos símbolos. Téngalos en cuenta durante el montaje.

組立て前の注意（3） / BEFORE YOU BEGIN(3)
BEVOR SIE BEGINNEN(3) / AVANT DE COMMENCER(3) / ANTES DE EMPEZAR(3)

4 説明書に使われているマーク
Symbols used throughout the instruction manual, comprise:
Erklaerung zu den Symbolen in dieser Anleitung
Liste des symboles à respecter lors du montage:
Pictogramas utilizados en este manual de instrucciones



注意して組立てる所。
Pay close attention here!
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!
Attention! Avis important!
Preste atención.



左右同じように組立てる。
Assemble left and right sides the same way.
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.



可動するように組立てる。
Ensure smooth, non-binding movement when assembling.
Das Teil muß sich leicht bewegen lassen.
La pièce doit pouvoir pivoter autour de la vis.
Asegúrese que la pieza se mueve suavemente.



瞬間接着剤で接着する。
Apply instant glue (CA glue, super glue).
Verwenden Sie Sekundenkleber.
Collez avec de la colle cyanoacrylate.
Aplique pegamento cianocrilato



仮止め。
Temporarily tighten.
Vorläufig festziehen.
Vissez temporairement.
Apriete de manera provisional.



番号の順に組立てる。
Assemble in the specified order.
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.
Assemblez dans l'ordre indiqué.
Realice el montaje en el orden indicado.



ネジロック剤を塗る。
Apply threadlocker (screw cement).
Verwenden Sie Schraubensicherungslack.
Appliquer du frein filet.
Aplique líquido fijatornillos.



２セット組立てる（例）。
Assemble as many times as specified.
Sooft wie angegeben zusammenbauen.
Assemblez aussi souvent qu'indiqué.
Repita las veces señaladas.



グリスを塗る。
Apply grease.
Fetten.
Appliquer de la graisse.
Aplicar grasa.



をカットする。
Cut off shaded portion.
Schneiden Sie die schraffierten Flächen heraus.
Coupez la partie grisée.
Corte la zona oscurecida.



原寸図。
True-to-scale diagram.
Maßstabsgetreue Darstellung.
Illustration à l'échelle.
Dibujo a tamaño real.



別購入品。
Must be purchased separately!
Das Teil ist nicht im Bausatz enthalten!
Doit être acheté séparément!
Debe comprarse por separado.



2mmの穴をあける（例）。
Drill holes with the specified diameter.
Bohren Sie Löcher im angegebenen Ø.
Percez des trous au Ø indiqué.
Perfore agujeros con la medida indicada.

1 デフギヤ / Differential / Gear Differential / Différentiel / Diferencial





⑧ (フロント／リヤ用)
(For front and rear)
(vorn & hinten)
(Pour l'avant et l'arrière)
(Delantero y Trasero)

x2 フロント／リヤ用
For front and rear
vorn & hinten
Pour l'avant et l'arrière
Delantero y Trasero

x1 センター用
For center
Mitte
Pour le centre
Central

4 x 4mm セットビス
Set Screw
Gewindestift
Vis BTR 4x4mm
Prisionero 4x4mm
3

⑥ 6mm Oリング
O-ring
O-Ring
Joint thorique
Junta Tórica
3

⑤ 8 x 16 x 5mm ベアリング
Ball Bearing
Kugellager
Roulements à billes
Rodamiento
3

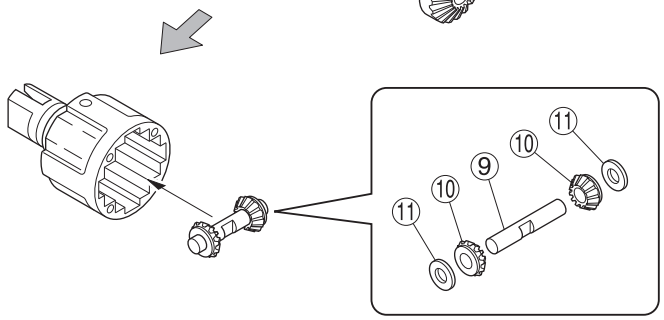
⑪ 4 x 10mm シム
Shim
Unterlegscheibe
Rondelle de callage
Arandela
6

④ 2.5 x 12.8mm シャフト
Shaft
Welle
Axe 2.5x12.8mm
Eje 2.5x12.8mm
3

► 平らな面
Flat surface
abgeflachte Seite
Méplat
Superficie plana

4x4mm

⑦ (センター用)
(For center)
(Mitte)
(Pour le centre)
(Central)



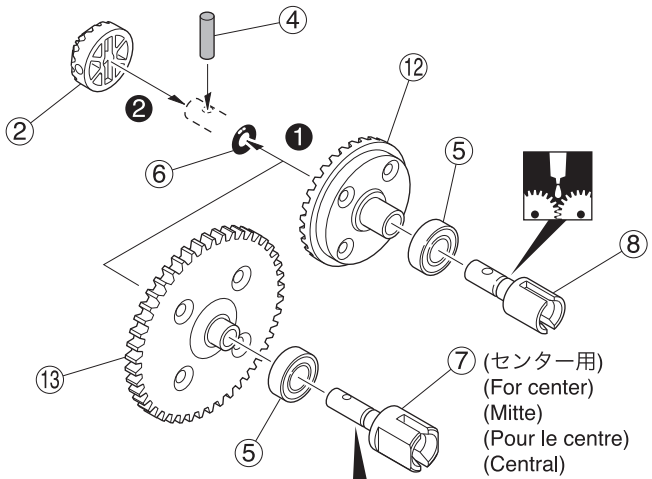
2 デフギヤ / Differential / Gear Differential / Différentiel / Diferencial



x2 フロント／リヤ用
For front and rear
vorn & hinten
Pour l'avant et l'arrière
Delantero y Trasero

x1 センター用
For center
Mitte
Pour le centre
Central

フロント用／センター用 Front / Center Vorne / Mitte Avant / Pour le centre Delantero / Central	#50000 - 100000
リヤ用 Rear Hinten Arrière Trasero	#3000 - 5000



⑧ (フロント／リヤ用)
(For front and rear)
(vorn & hinten)
(Pour l'avant et l'arrière)
(Delantero y Trasero)

⑦ (センター用)
(For center)
(Mitte)
(Pour le centre)
(Central)

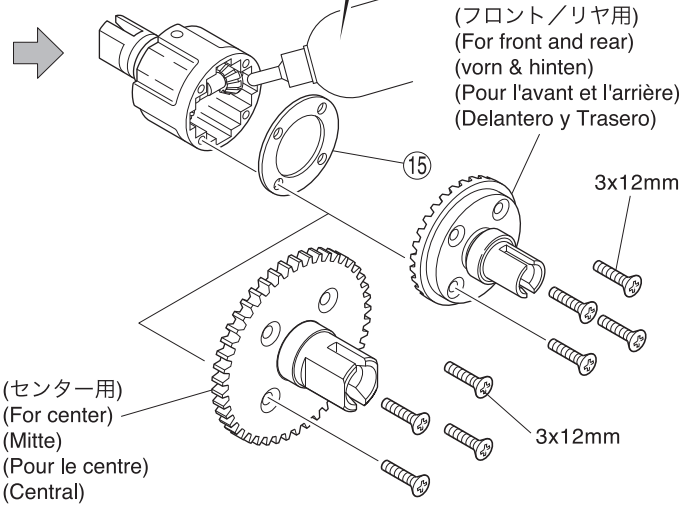
3 x 12mm サラビス
F/H Screw
SK Schraube
Vis F/H 3x12mm
Tornillo 3x12mm F/H
12

⑤ 8 x 16 x 5mm ベアリング
Ball Bearing
Kugellager
Roulements à billes
Rodamiento
3

④ 2.5 x 12.8mm シャフト
Shaft
Welle
Axe 2.5x12.8mm
Eje 2.5x12.8mm
3

⑥ 6mm Oリング
O-ring
O-Ring
Joint thorique
Junta Tórica
3

X デフオイル No.96753
Oil for Differential #3000
Differential-Oel
Huile de différentiel
Aceite diferencial



(フロント／リヤ用)
(For front and rear)
(vorn & hinten)
(Pour l'avant et l'arrière)
(Delantero y Trasero)

3x12mm

3x12mm

(センター用)
(For center)
(Mitte)
(Pour le centre)
(Central)

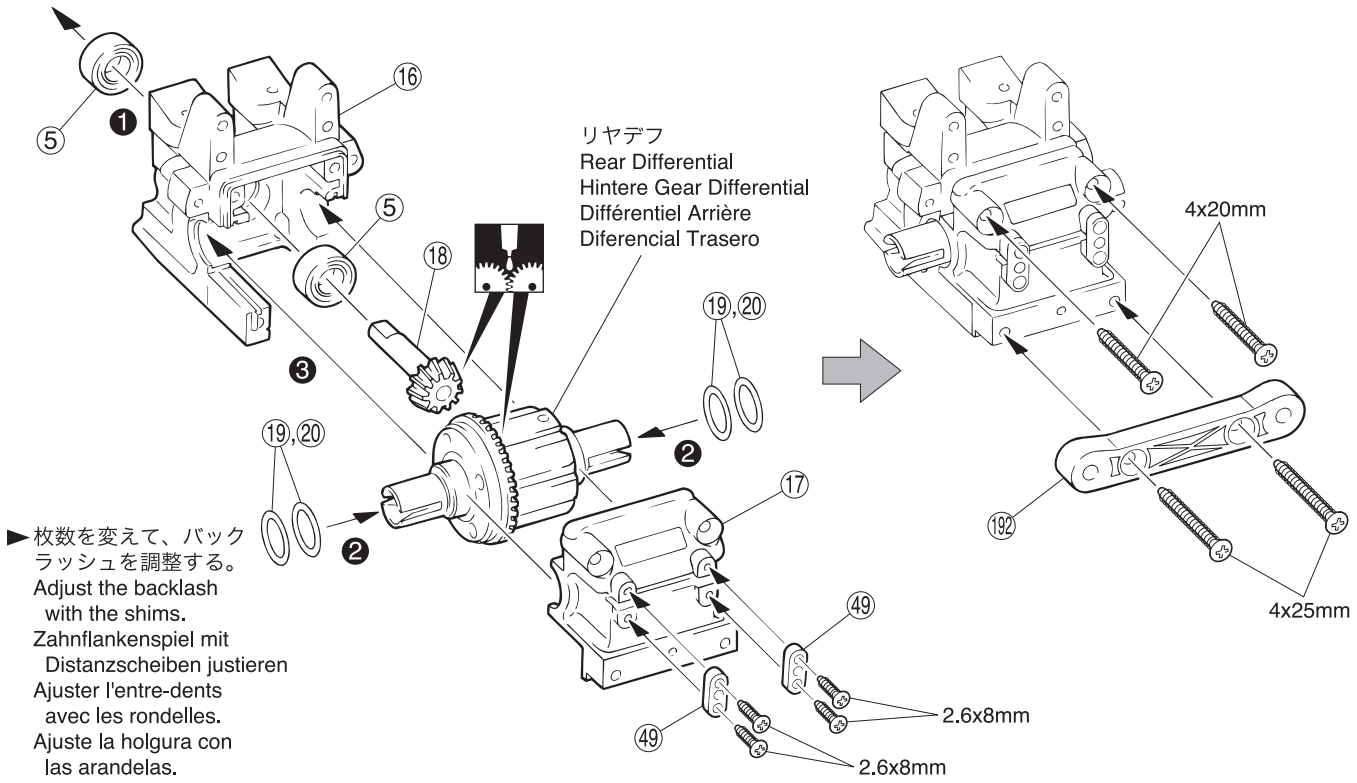
x2 2セット組立てる(例)。
Assemble as many times as specified.
Sooft wie angegeben zusammenbauen.
Assemblez aussi souvent qu'indiqué.
Repita las veces señaladas.

番号の順に組立てる。
Assemble in the specified order.
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.
Assemblez dans l'ordre indiqué.
Realice el montaje en el orden indicado.

X 別購入品。
Must be purchased separately!
Das Teil ist nicht im Bausatz enthalten!
Doit être acheté séparément!
Debe comprarse por separado.

グリスを塗る。
Apply grease.
Fetten.
Graissez.
Aplicar grasa.

3 リヤギヤボックス / Rear Gearbox / Hintere Getriebegehäuse
Carter de différentiel arrière / Caja de transmisión Trasera



►枚数を変えて、バックラッシュを調整する。
Adjust the backlash with the shims.
Zahnflankenspiel mit Distanzscheiben justieren
Ajuster l'entre-dents avec les rondelles.
Ajuste la holgura con las arandelas.

⑤ 8 x 16 x 5mm ベアリング
Ball Bearing
Kugellager
Roulements à billes
Rodamiento
------ 2

⑲ 13 x 16 x 0.5mm シム(厚 Thick)
⑳ 13 x 16 x 0.3mm シム(薄 Thin)
Shim
Unterlegscheibe
Rondelle de callage
Arandela

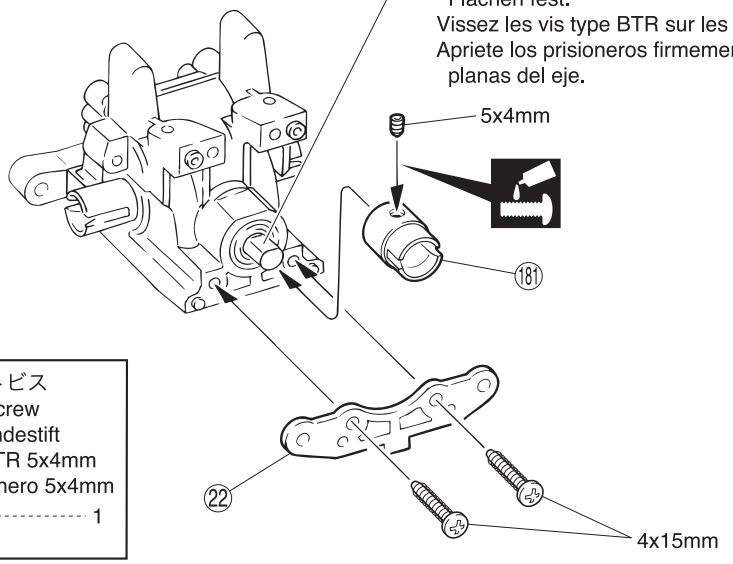
4 x 20mm TPサラビス
TP F/H Screw
SK Treibschraube
Vis TP F/H 4x20mm
Tornillo 4x20mm TP F/H
------ 2

4 x 25mm TPサラビス
TP F/H Screw
SK Treibschraube
Vis TP F/H 4x25mm
Tornillo 4x25mm TP F/H
------ 2

2.6 x 8mm TPサラビス
TP F/H Screw
SK Treibschraube
Vis TP F/H 2.6x8mm
Tornillo 2.6x8mm TP F/H
------ 4

4 リヤギヤボックス / Rear Gearbox / Hintere Getriebegehäuse
Carter de différentiel arrière / Caja de transmisión Trasera

►平らな面にセットビスを固定する。
Firmly tighten the set screw onto the flat surface.
Ziehen Sie die Gewindestifte auf die ab-geflachten Flächen fest.
Vissez les vis type BTR sur les méplats.
Apriete los prisioneros firmemente en las partes planas del eje.



4 x 15mm TPビス
TP Screw
LK Treibschr
Vis TP 4x15mm
Tornillo 4x15mm TP
------ 2

⑱① ジョイントカップ(L)
Joint Cup (L)
Getriebeausgang (L)
Noix de cardan (Longue)
Vaso Salida Palier (L)
------ 1

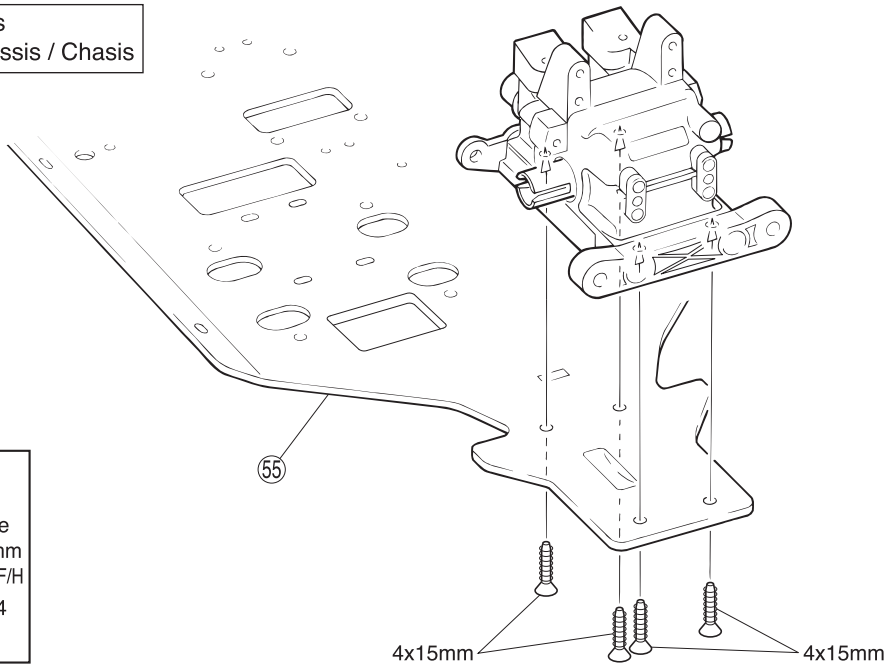
5 x 4mm セットビス
Set Screw
Gewindestift
Vis BTR 5x4mm
Prisionero 5x4mm
------ 1

番号の順に組立てる。
Assemble in the specified order.
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.
Assemblez dans l'ordre indiqué.
Realice el montaje en el orden indicado.

グリスを塗る。
Apply grease.
Fetten.
Graissez.
Aplicar grasa.

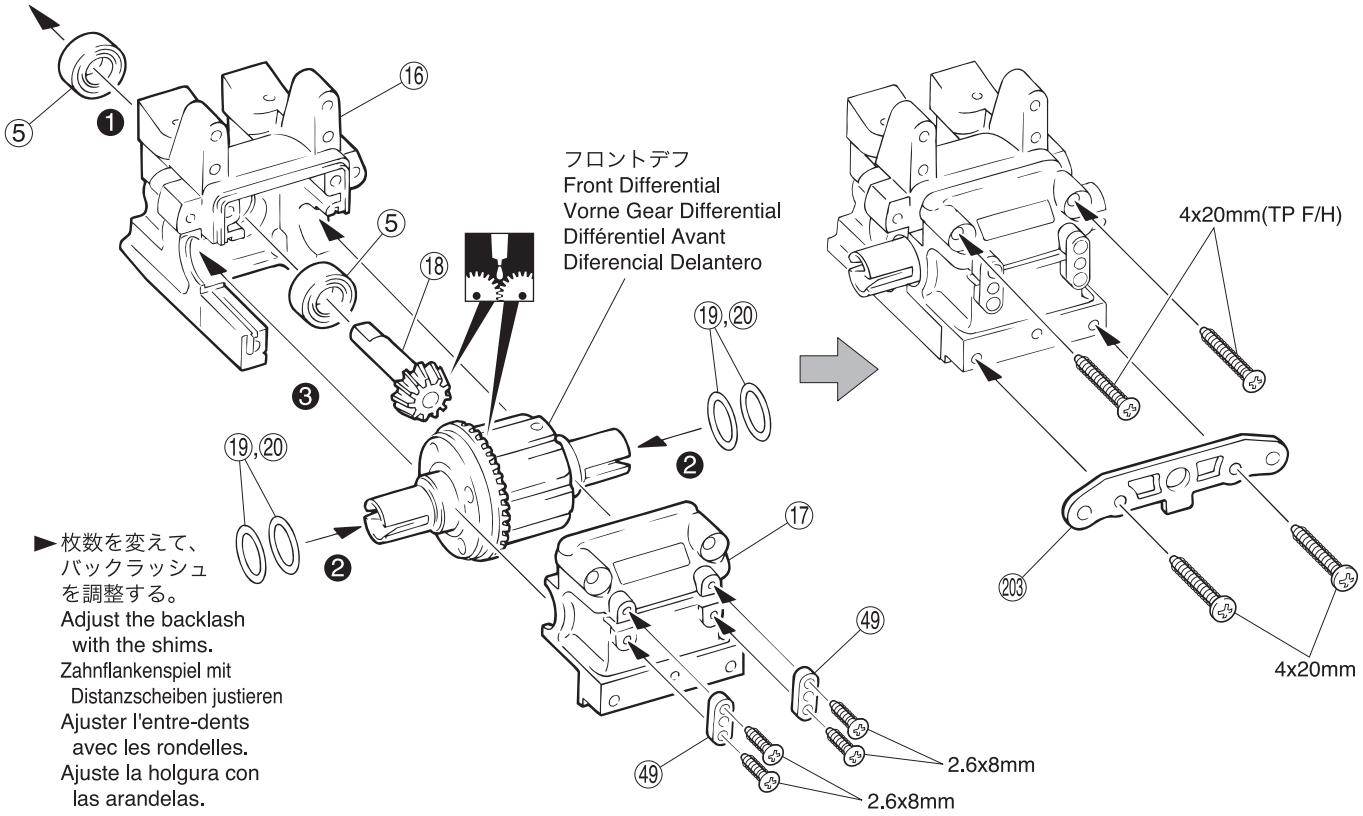
ネジロック剤を塗る。
Apply threadlocker (screw cement).
Verwenden Sie Schraubensicherungslack.
Appliquer du frein filet.
Aplique líquido fijatornillos.

5 シャシー / Chassis
Das Chassis / Chassis / Chasis



4 x 15mm TPサラビス
TP F/H Screw
SK Treibschraube
Vis TP F/H 4x15mm
Tornillo 4x15mm TP F/H
---------- 4

6 フロントギヤボックス / Front Gearbox / Vorderes Getriebegehäuse
Carter de différentiel avant / Caja de transmisión Delantera



►枚数を変えて、バックラッシュを調整する。
Adjust the backlash with the shims.
Zahnflankenspiel mit Distanzscheiben justieren
Ajuster l'entre-dents avec les rondelles.
Ajuste la holgura con las arandelas.

⑤ 8 x 16 x 5mm ベアリング
Ball Bearing
Kugellager
Roulements à billes
Rodamiento
------ 2

⑲ 13 x 16 x 0.5mm シム(厚 Thick)
⑳ 13 x 16 x 0.3mm シム(薄 Thin)
Shim
Unterlegscheibe
Rondelle de callage
Arandela

4 x 20mm TPビス
TP Screw
LK Treibschr
Vis TP 4x20mm
Tornillo 4x20mm TP
---- 2

4 x 20mm TPサラビス
TP F/H Screw
SK Treibschraube
Vis TP F/H 4x20mm
Tornillo 4x20mm TP F/H
--------- 2

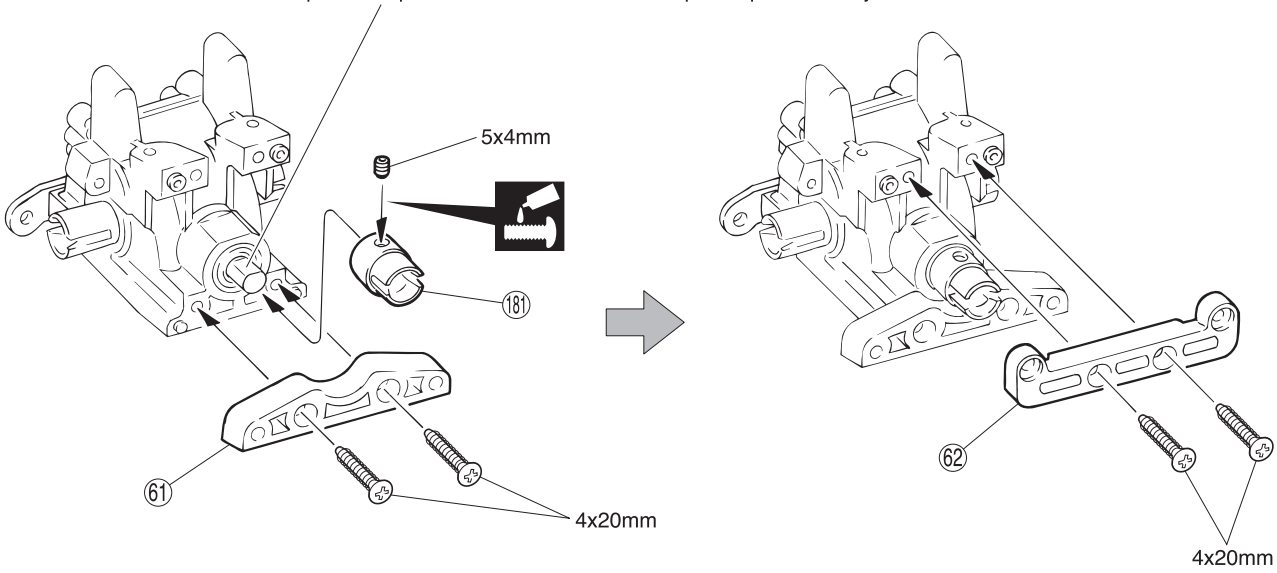
2.6 x 8mm TPサラビス
TP F/H Screw
SK Treibschraube
Vis TP F/H 2.6x8mm
Tornillo 2.6x8mm TP F/H
---------- 4

番号の順に組立てる。
Assemble in the specified order.
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.
Assemblez dans l'ordre indiqué.
Realice el montaje en el orden indicado.

グリスを塗る。
Apply grease.
Fetten.
Graissez.
Aplicar grasa.

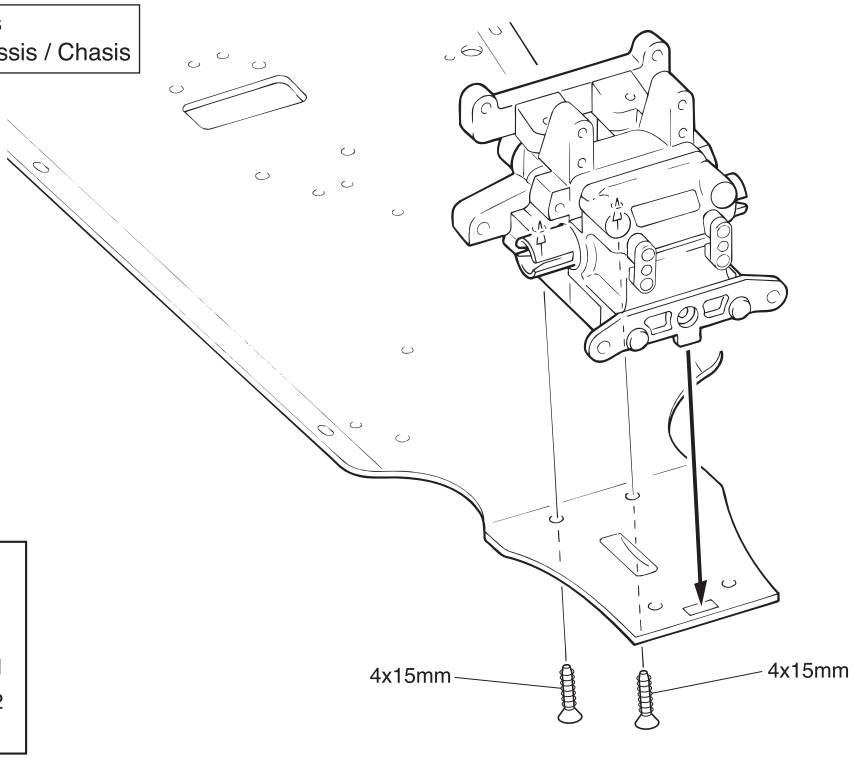
7 フロントギヤボックス / Front Gearbox / Vorderes Getriebegehäuse
Carter de différentiel avant / Caja de transmisión Delantera

►平らな面にセットビスを固定する。
Firmly tighten the set screw onto the flat surface.
Ziehen Sie die Gewindestifte auf die ab-geflachten Flächen fest.
Vissez les vis type BTR sur les méplats.
Apriete los prisioneros firmemente en las partes planas del eje.



5 x 4mm セットビス Set Screw Gewindestift Vis BTR 5x4mm Prisionero 5x4mm	4 x 20mm TPサラビス TP F/H Screw SK Treibschraube Vis TP F/H 4x20mm Tornillo 4x20mm TP F/H	⑱① ジョイントカップ (L) Joint Cup (L) Getriebeausgang (L) Noix de cardan (Longue) Vaso Salida Palier (L)
1	4	1

8 シャシー / Chassis
Das Chassis / Chassis / Chasis



4 x 15mm TPサラビス TP F/H Screw SK Treibschraube Vis TP F/H 4x15mm Tornillo 4x15mm TP F/H
2

ネジロック剤を塗る。
Apply threadlocker (screw cement).
Verwenden Sie Schraubensicherungslack.
Appliquer du frein filet.
Aplique líquido fijatornillos.

9 センターギヤボックス / Center Gearbox / Die mittlere Getriebegehäuse
Carter de différentiel central / Caja central

4 x 8mm ボタンヘックスビス
Button Hex Screw
Inbus-Halbrundschraube
Vis BTR à tête ronde
Button hex tornillo
1

4 x 8mm サラヘックスビス
F/H Hex Screw
Inbus-Senkkopfschraube
Vis BTR à tête fraisée
F/H hex tornillo
1

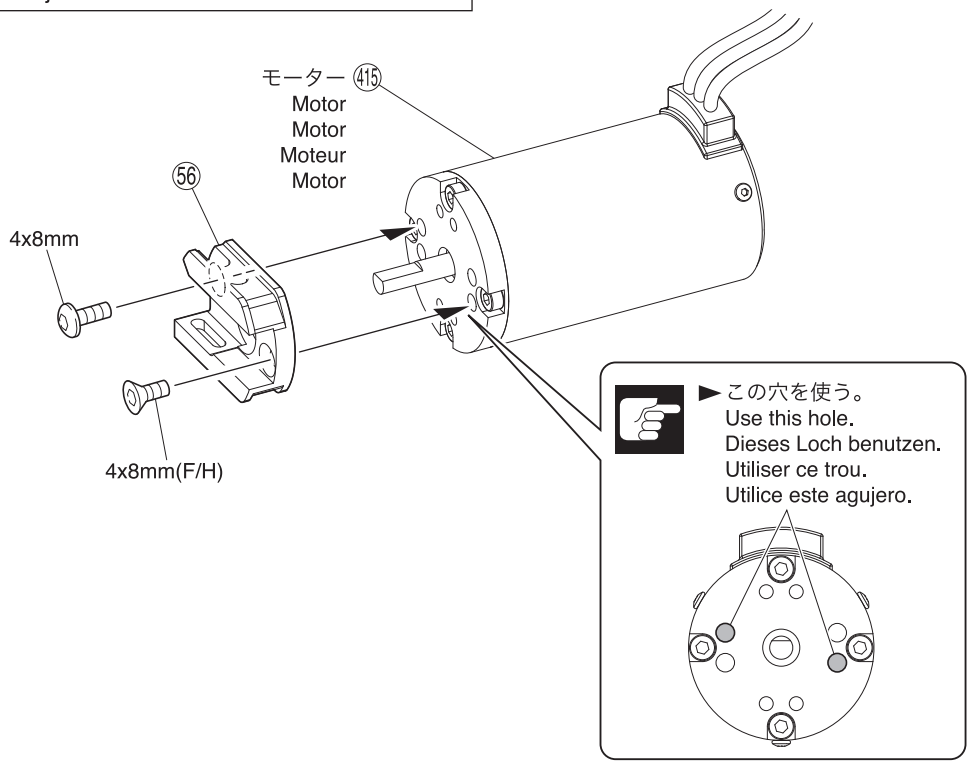
3 x 8mm フランジ付キャップビス
Flanged Cap Screw
Stopp inbusschraube
Vis épaulé
Tornillo allen
1

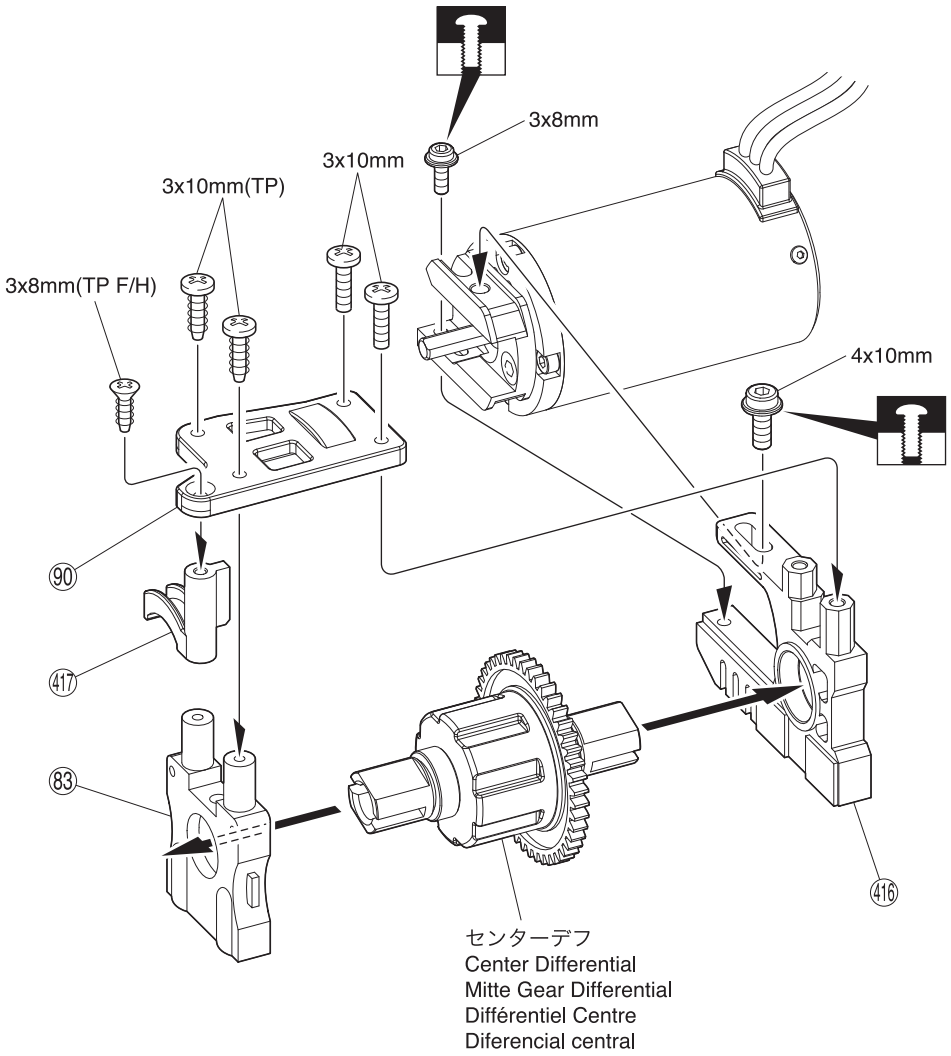
4 x 10mm フランジ付キャップビス
Flanged Cap Screw
Stopp inbusschraube
Vis épaulé
Tornillo allen
1

3 x 10mm TPビス
TP Screw
LK Treibschr
Vis TP 3x10mm
Tornillo 3x10mm TP
2

3 x 8mm TPサラビス
TP F/H Screw
SK Treibschraube
Vis TP F/H 3x8mm
Tornillo 3x8mm TP F/H
1

3 x 10mm ビス
Screw
LK Schraube
Vis 3x10mm
Tornillo 3x10mm
2





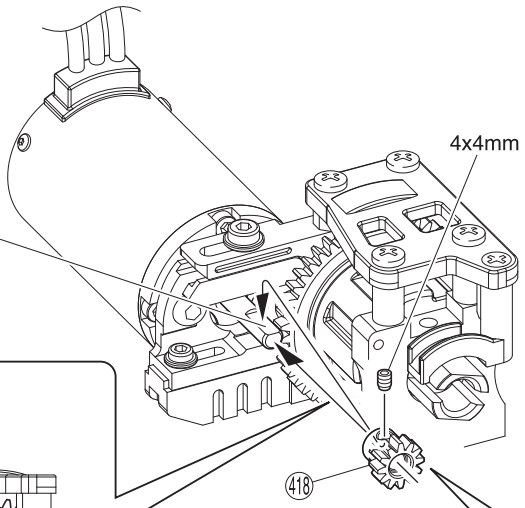
注意して組立てる所。
Pay close attention here!
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!
Attention! Avis important!
Preste atención.

仮止め。
Temporarily tighten.
Vorläufig festziehen.
Vissez temporairement.
Apriete de manera provisional.

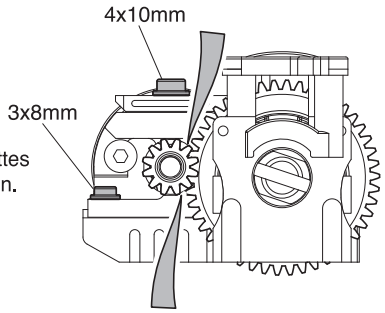
10 ピニオンギヤ / Pinion Gear / Motorritzel / Pignons / Engranajes

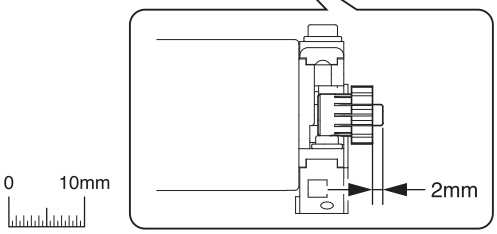
4 x 4mm セットビス
Set Screw
Gewindestift
Vis BTR 4x4mm
Prisionero 4x4mm
1

►平らな面にセットビスを固定する。
Firmly tighten the set screws onto the flat spots.
Ziehen Sie die Gewindestifte auf die ab-geflachten Flächen fest.
Vissez les vis type BTR sur les méplats.
Apriete los prisioneros firmemente en las partes planas del eje.



►紙一枚分のすき間を使って2本のビスを固定する。
Allow gap of one sheet of paper and screw in the two screws.
Unter Einhalten des Spaltmaßes eines Blattes Papier die beiden Schrauben hineindrehen.
Laisser l'espace d'une feuille de papier et serrez les 2 vis.
Permita el espacio de una hoja de papel y atornille los dos tornillos.





11 センターギヤボックス / Center Gearbox / Die mittlere Getriebegehäuse / Carter de différentiel central / Caja central

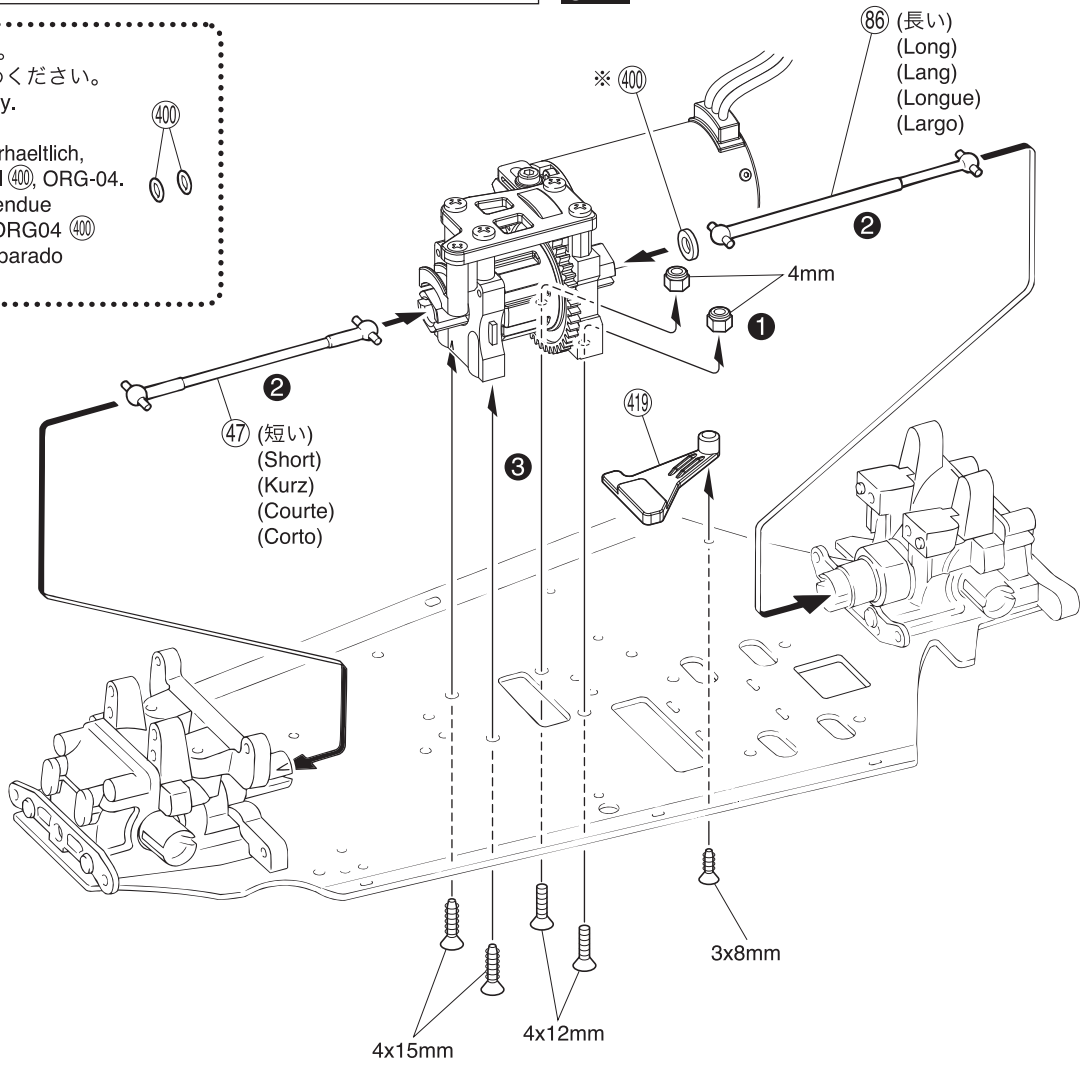
※ (400) は販売していません。
(400) ORG04をお買い求めください。
(400) is not sold separately.
Purchase (400) ORG04.
Teil (400) ist nicht einzeln erhaeltlich, bitte verwenden Sie Teil (400), ORG-04.
La pièce (400) n'est pas vendue séparément. Acheté ORG04 (400)
(400) no se vende por separado
Adquiera (400) ORG04.

4 x 15mm TPサラビス
TP F/H Screw
SK Treibschraube
Vis TP F/H 4x15mm
Tornillo 4x15mm TP F/H
2

4 x 12mm サラビス
F/H Screw
SK Schraube
Vis F/H 4x12mm
Tornillo 4x12mm F/H
2

3 x 8mm TPサラビス
TP F/H Screw
SK Treibschraube
Vis TP F/H 3x8mm
Tornillo 3x8mm TP F/H
1

4mm ナイロンナット
Nylon Nut
Kunststoffmutter
Ecrou nylon
Tuerca Nylon
2

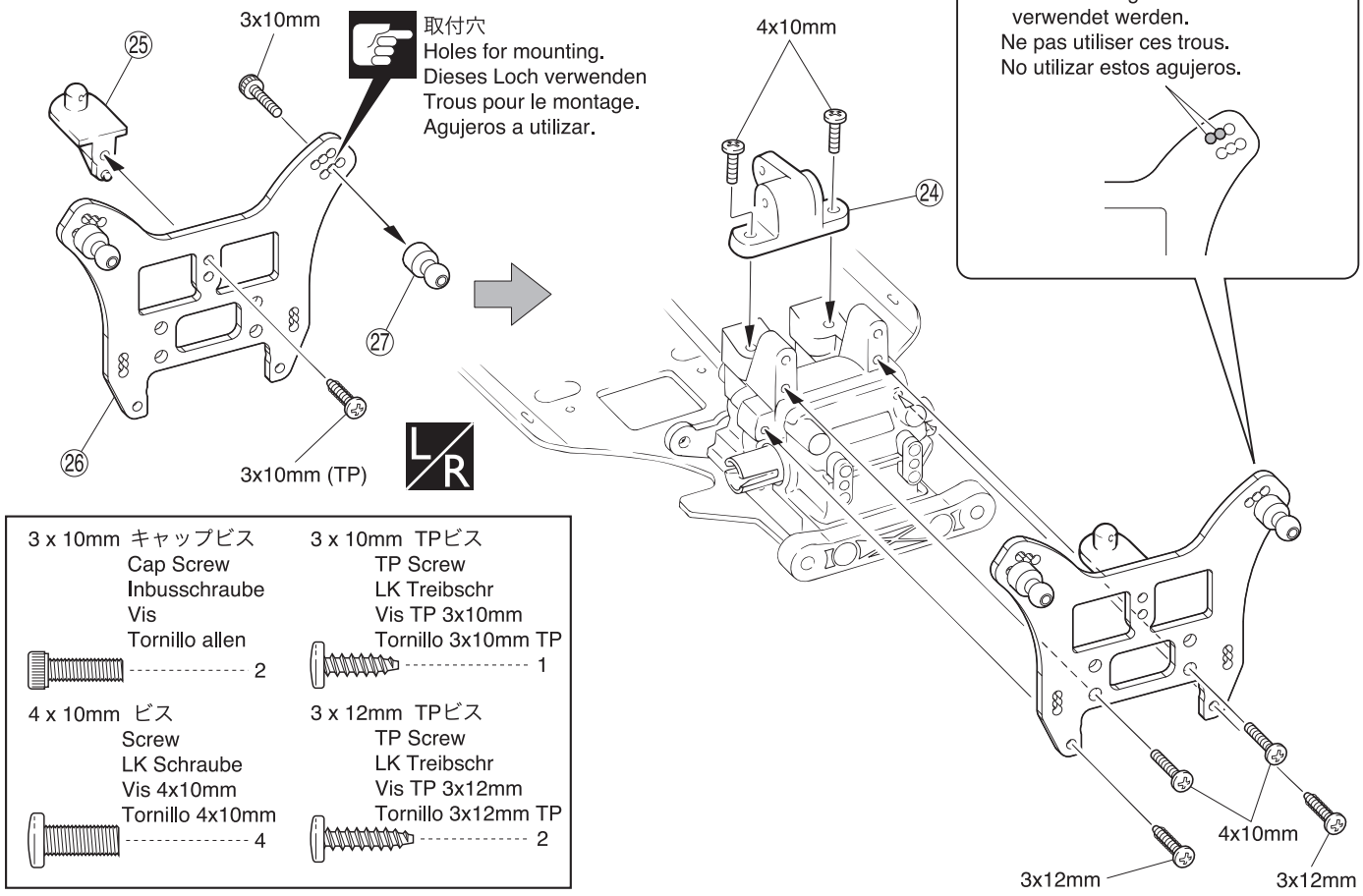


注意して組立てる所。
Pay close attention here!
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!
Attention! Avis important!
Preste atención.

番号の順に組立てる。
Assemble in the specified order.
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.
Assemblez dans l'ordre indiqué.
Realice el montaje en el orden indicado.

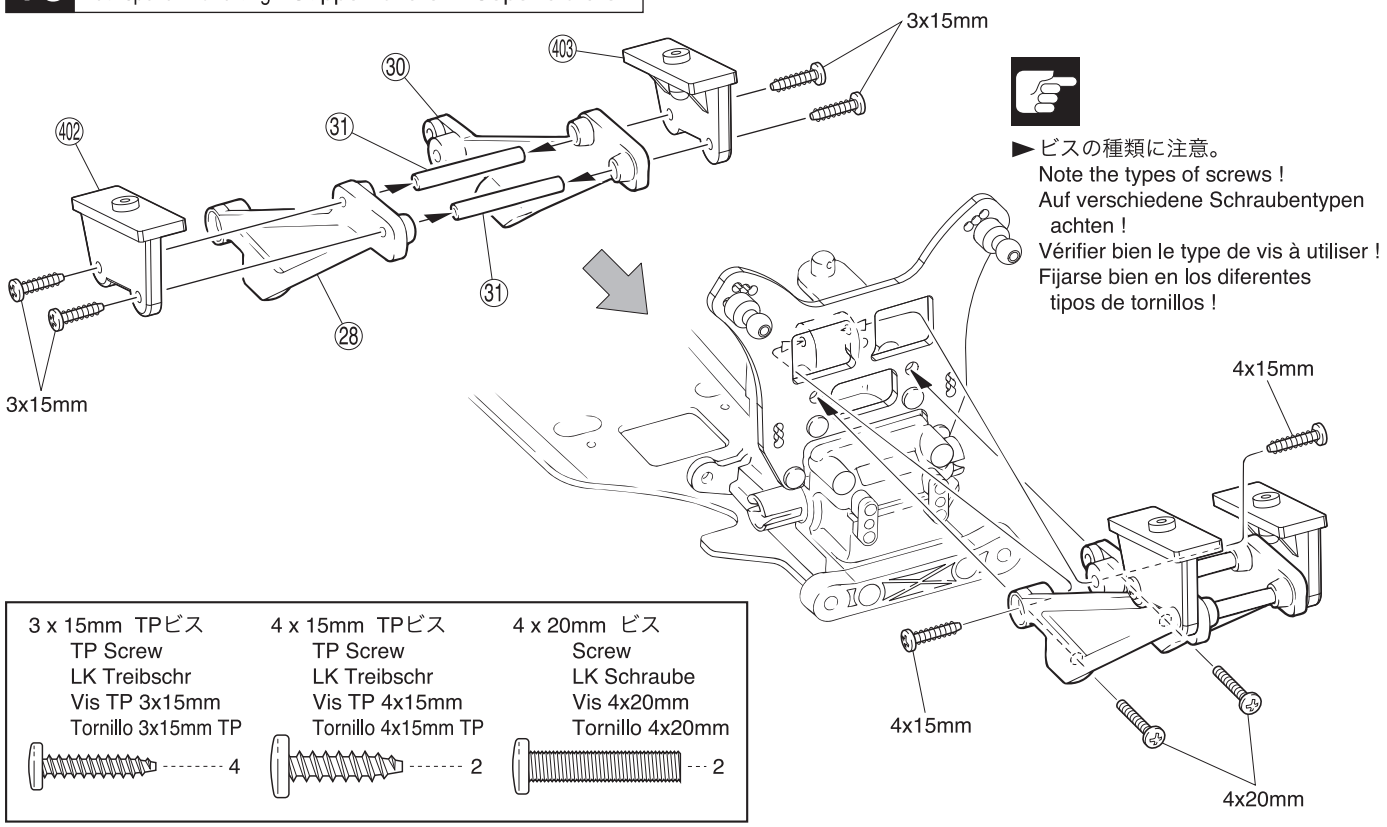
別購入品。
Must be purchased separately!
Das Teil ist nicht im Bausatz enthalten!
Doit être acheté séparément!
Debe comprarse por separado.

12 リヤダンパーステー / Rear Shock Stay / Hintere Dämpferbrücke
Support amortisseurs arrière / Soporte amortiguadores trasero



3 x 10mm キャップビス Cap Screw Inbusschraube Vis Tornillo allen	2
3 x 10mm TPビス TP Screw LK Treibschr Vis TP 3x10mm Tornillo 3x10mm TP	1
4 x 10mm ビス Screw LK Schraube Vis 4x10mm Tornillo 4x10mm	4
3 x 12mm TPビス TP Screw LK Treibschr Vis TP 3x12mm Tornillo 3x12mm TP	2

13 ウイングステー / Wing Stay
Heckspoiler-Halterung / Support aileron / Soporte alerón



3 x 15mm TPビス TP Screw LK Treibschr Vis TP 3x15mm Tornillo 3x15mm TP	4	
	4 x 15mm TPビス TP Screw LK Treibschr Vis TP 4x15mm Tornillo 4x15mm TP	2
		4 x 20mm ビス Screw LK Schraube Vis 4x20mm Tornillo 4x20mm 2

注意して組立てる所。
Pay close attention here!
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!
Attention! Avis important!
Preste atención.

L/R 左右同じように組立てる。
Assemble left and right sides the same way.
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

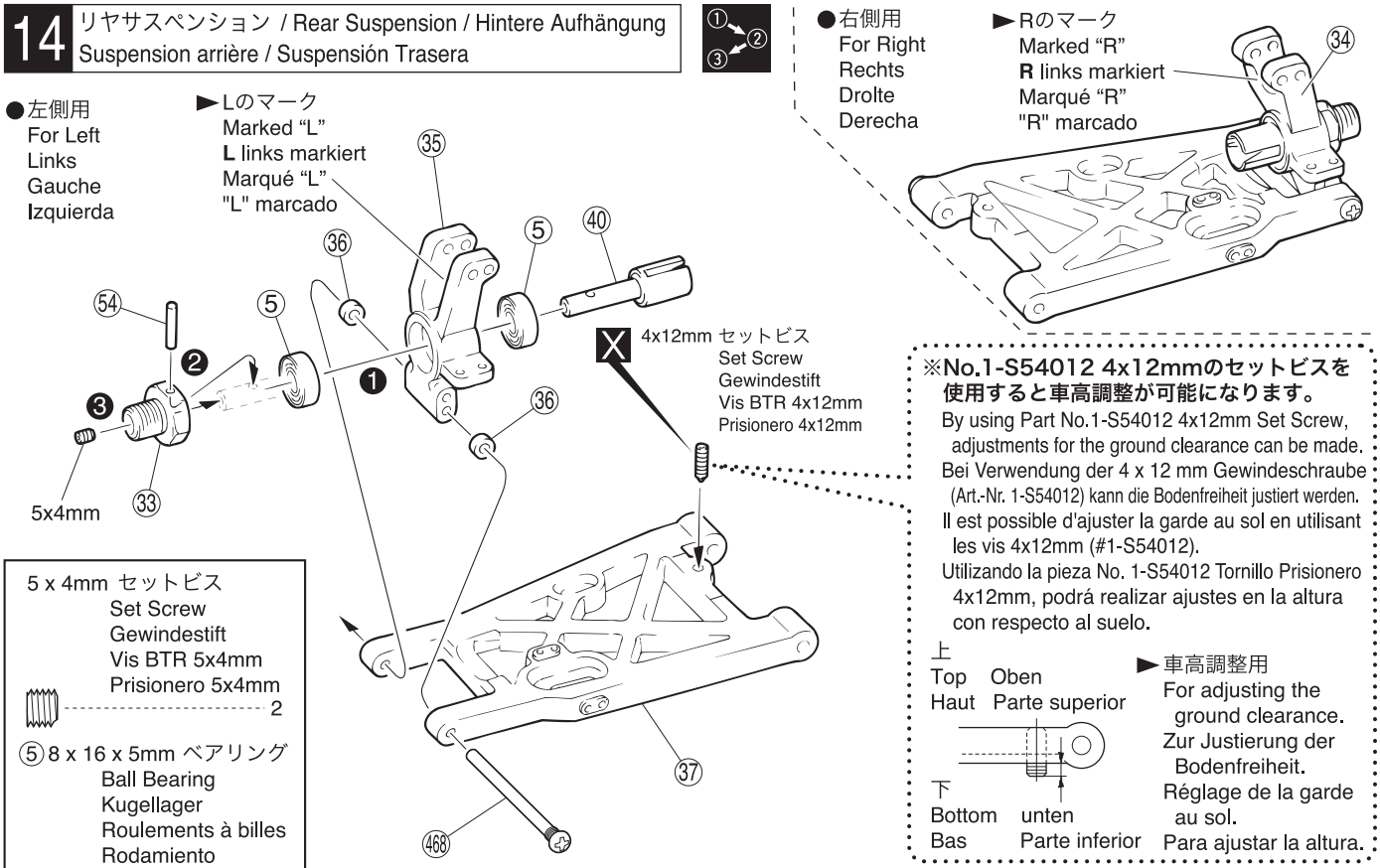
14 リヤサスペンション / Rear Suspension / Hintere Aufhängung Suspension arrière / Suspensión Trasera

●左側用
For Left
Links
Gauche
Izquierda

►Lのマーク
Marked “L”
L links markiert
Marqué “L”
"L" marcado

●右側用
For Right
Rechts
Drolte
Derecha

►Rのマーク
Marked “R”
R links markiert
Marqué “R”
"R" marcado



※No.1-S54012 4x12mmのセットビスを使用すると車高調整が可能になります。
By using Part No.1-S54012 4x12mm Set Screw, adjustments for the ground clearance can be made.
Bei Verwendung der 4 x 12 mm Gewindeschraube (Art.-Nr. 1-S54012) kann die Bodenfreiheit justiert werden.
Il est possible d'ajuster la garde au sol en utilisant les vis 4x12mm (#1-S54012).
Utilizando la pieza No. 1-S54012 Tornillo Prisionero 4x12mm, podrá realizar ajustes en la altura con respecto al suelo.

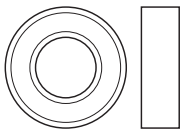
上
Top Oben
Haut Parte superior

下
Bottom unten
Bas Parte inferior

►車高調整用
For adjusting the ground clearance.
Zur Justierung der Bodenfreiheit.
Réglage de la garde au sol.
Para ajustar la altura.

5 x 4mm セットビス
Set Screw
Gewindestift
Vis BTR 5x4mm
Prisionero 5x4mm
2

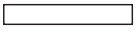
⑤ 8 x 16 x 5mm ベアリング
Ball Bearing
Kugellager
Roulements à billes
Rodamiento


4

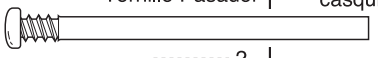
㊱ 3 x 8 x 2.5mm カラー
Collar
Gleitlager
Bague
Casquillo


4

㊹ 2.6 x 17mm シャフト
Shaft
Welle
Axe 2.6x17mm
Eje 2.6x17mm


2

㊽ 3 x 46mm スクリューピン
Screw Pin
Schraubachse
Vis
Tornillo Pasador


2

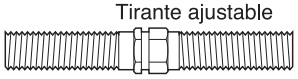
►㊱を他のスペーサーと交換することで、ホイールベースの変更ができます。
Adjust the wheel base by using the other spacer instead of ㊱.
Der Radstand kann durch Einsatz des anderen Spacer's fuer Teil 36 justiert werden.
Ajuster l'empattement en utilisant d'autres entretoises que la pièce ㊱.
Ajustar la distancia entre ejes utilizando otro casquillo en vez de ㊱.

L/R

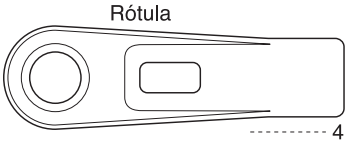
15 リヤサスペンション / Rear Suspension / Hintere Aufhängung Suspension arrière / Suspensión Trasera

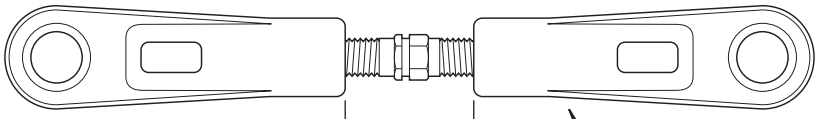
0 10 20mm

㉛ 5 x 38mm アジャストロッド
Adjust Rod
Gestaenge
Biellette réglable
Tirante ajustable


2

㊶ 7.8mm ボールエンド
Ball End
Kugelpfanne
Chape
Rótula

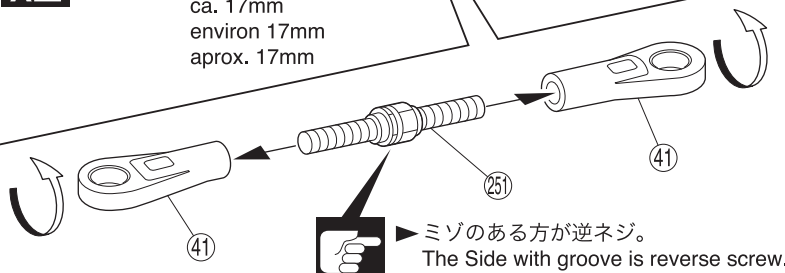

4



1:1

x2

約 17mm
approx. 17mm
ca. 17mm
environ 17mm
aprox. 17mm



►ミゾのある方が逆ネジ。
The Side with groove is reverse screw.
Die markierte Seite hat ein Linksgewinde.
Le côté avec le déport est le pas inversé.
El lado con la muesca es el lado con rosca inversa.

X 別購入品。
Must be purchased separately!
Das Teil ist nicht im Bausatz enthalten!
Doit être acheté séparément!
Debe comprarse por separado.

番号の順に組立てる。
Assemble in the specified order.
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.
Assemblez dans l'ordre indiqué.
Realice el montaje en el orden indicado.

L/R 左右同じように組立てる。
Assemble left and right sides the same way.
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

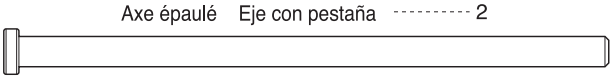
x2 2セット組立てる(例)。
Assemble as many times as specified.
Sooft wie angegeben zusammenbauen.
Assemblez aussi souvent qu'indiqué.
Repita las veces señaladas.

1:1 原寸図。
True-to-scale diagram.
Maßstabsgetreue Darstellung.
Illustration à l'échelle.
Dibujo a tamaño real.

注意して組立てる所。
Pay close attention here!
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!
Attention! Avis important!
Preste atención.

16 リヤサスペンション / Rear Suspension / Hintere Aufhängung Suspension arrière / Suspensión Trasera

㊾ 4 x 78mm フランジシャフト
Flange Shaft Flanschwelle
Axe épaulé Eje con pestaña ---------- 2

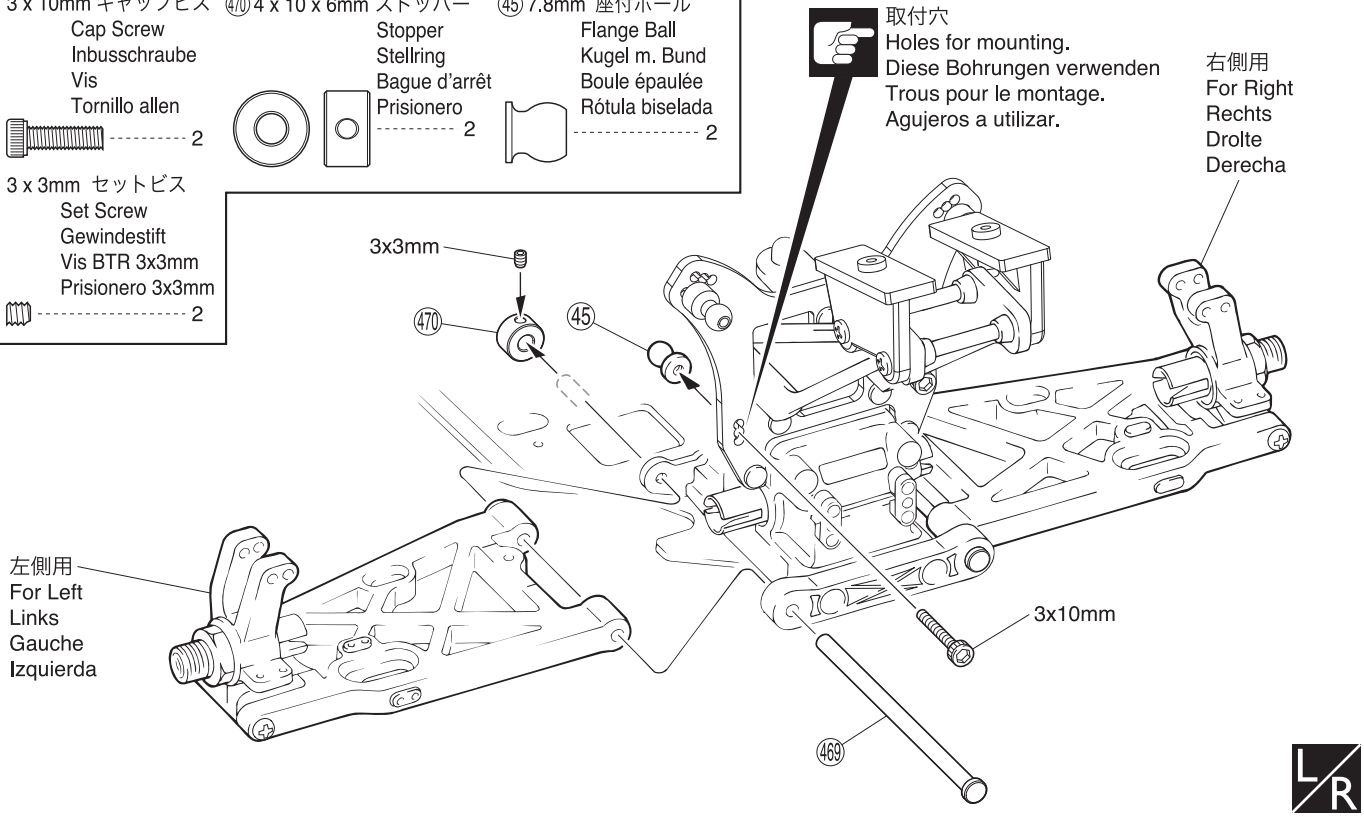


3 x 10mm キャップビス
Cap Screw
Inbusschraube
Vis
Tornillo allen ---------- 2

㊿ 4 x 10 x 6mm ストッパー
Stopper
Stellring
Bague d'arrêt
Prisionero ---------- 2

㊺ 7.8mm 座付ボール
Flange Ball
Kugel m. Bund
Boule épaulée
Rótula biselada ---------- 2

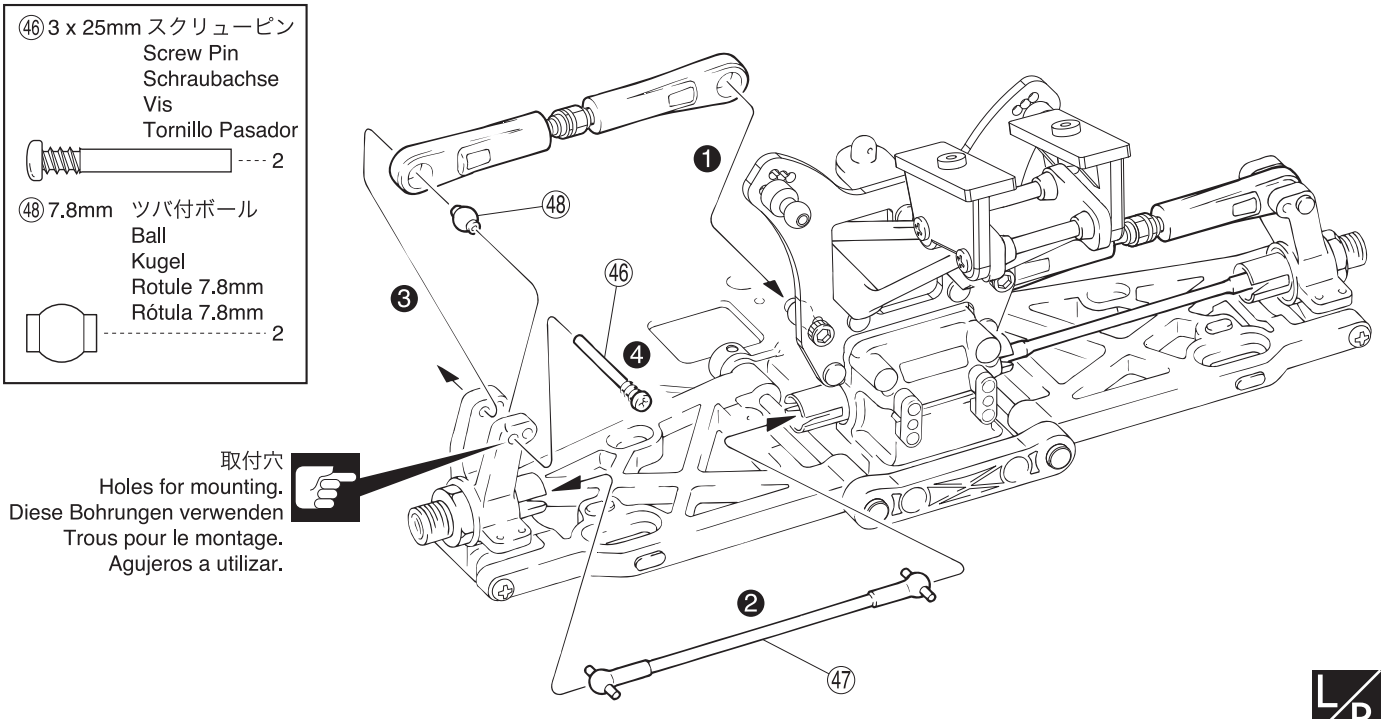
3 x 3mm セットビス
Set Screw
Gewindestift
Vis BTR 3x3mm
Prisionero 3x3mm ---------- 2



17 リヤサスペンション / Rear Suspension / Hintere Aufhängung Suspension arrière / Suspensión Trasera

㊻ 3 x 25mm スクリューピン
Screw Pin
Schraubachse
Vis
Tornillo Pasador ---- 2

㊽ 7.8mm ツバ付ボール
Ball
Kugel
Rotule 7.8mm
Rótula 7.8mm ---------- 2



番号の順に組立てる。
Assemble in the specified order.
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.
Assemblez dans l'ordre indiqué.
Realice el montaje en el orden indicado.

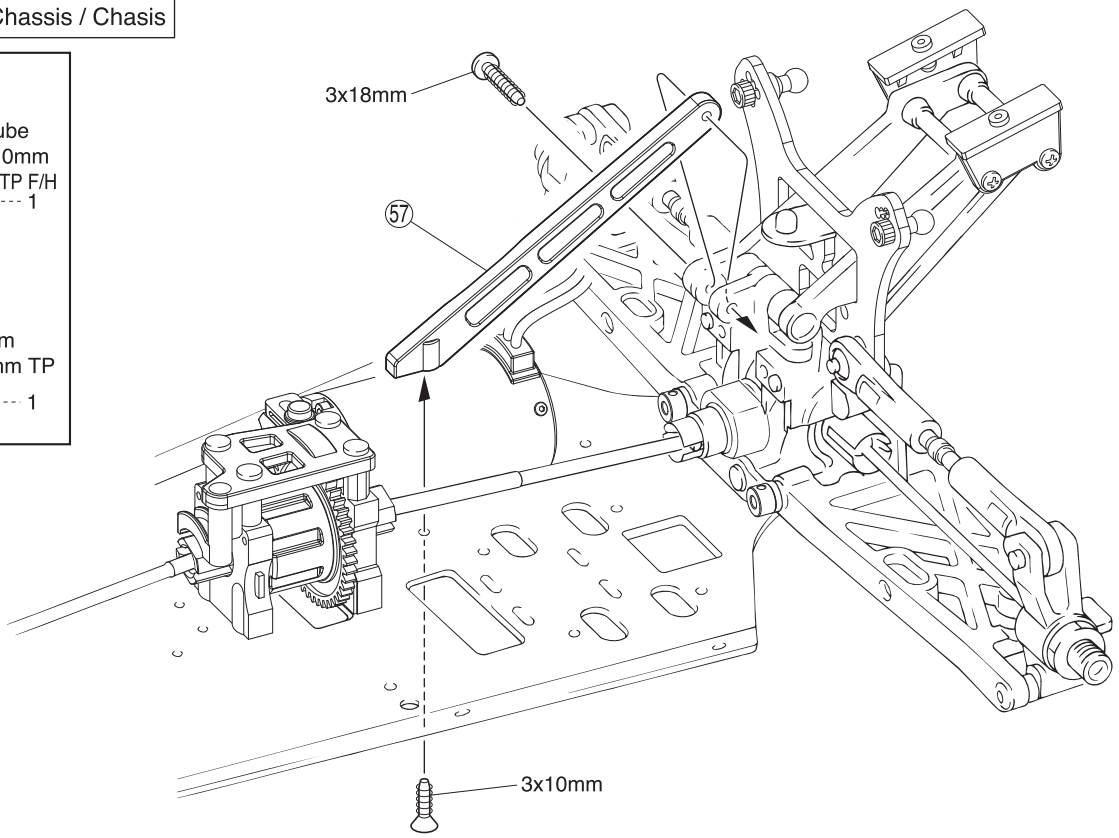
左右同じように組立てる。
Assemble left and right sides the same way.
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

注意して組立てる所。
Pay close attention here!
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!
Attention! Avis important!
Preste atención.

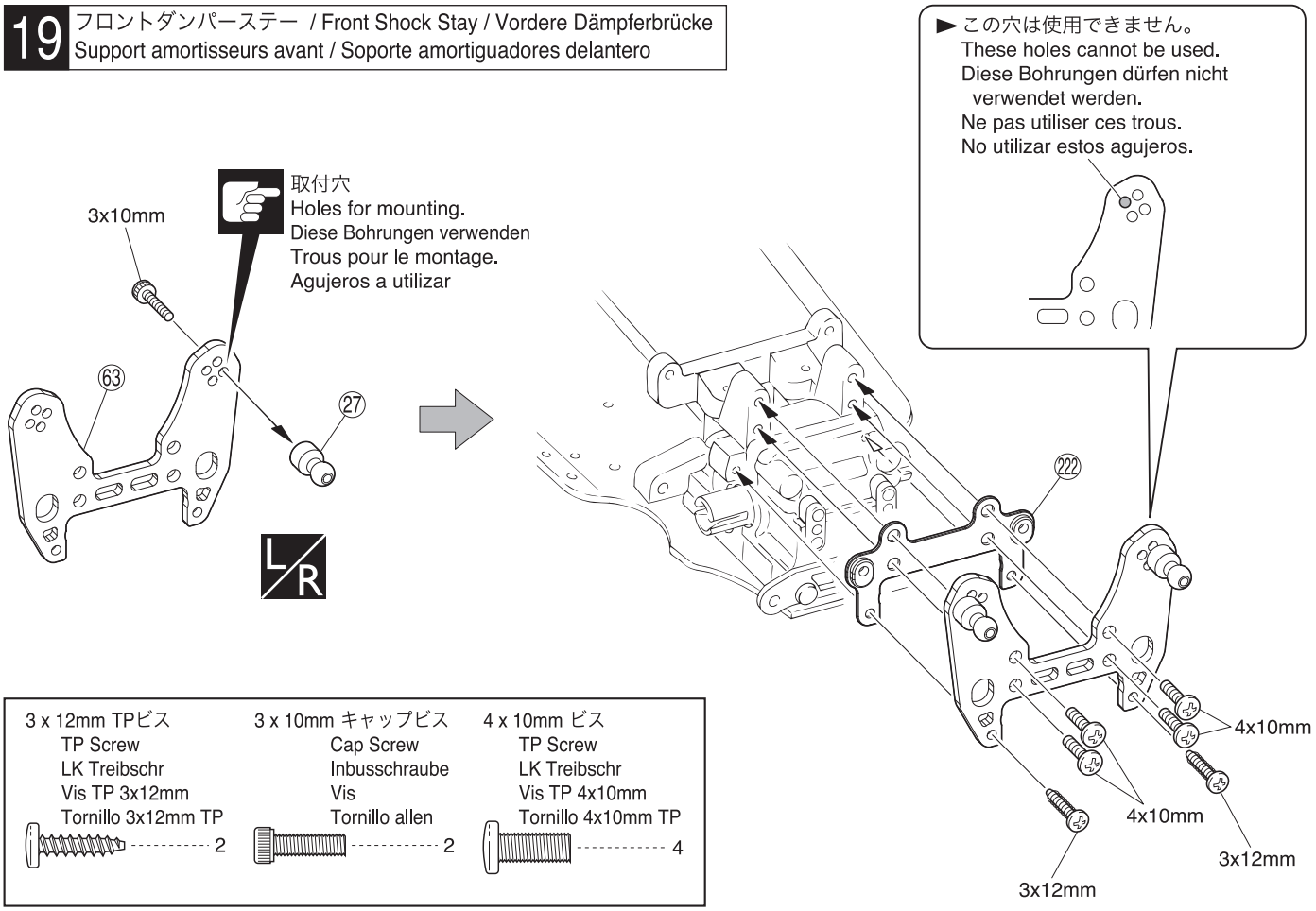
18 シャシー / Chassis
Das Chassis / Chassis / Chasis

3 x 10mm TPサラビス
TP F/H Screw
SK Treibschraube
Vis TP F/H 3x10mm
Tornillo 3x10mm TP F/H — 1

3 x 18mm TPビス
TP Screw
LK Treibschr
Vis TP 3x18mm
Tornillo 3x18mm TP — 1



19 フロントダンパーステー / Front Shock Stay / Vordere Dämpferbrücke
Support amortisseurs avant / Soporte amortiguadores delantero



3 x 12mm TPビス
TP Screw
LK Treibschr
Vis TP 3x12mm
Tornillo 3x12mm TP — 2

3 x 10mm キャップビス
Cap Screw
Inbusschraube
Vis
Tornillo allen — 2

4 x 10mm ビス
TP Screw
LK Treibschr
Vis TP 4x10mm
Tornillo 4x10mm TP — 4

L/R 左右同じように組立てる。
Assemble left and right sides the same way.
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

注意して組立てる所。
Pay close attention here!
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!
Attention! Avis important!
Preste atención.

20 フロントサスペンション / Front Suspension / Vordere Aufhängung / Suspension avant / Suspensión Delantera

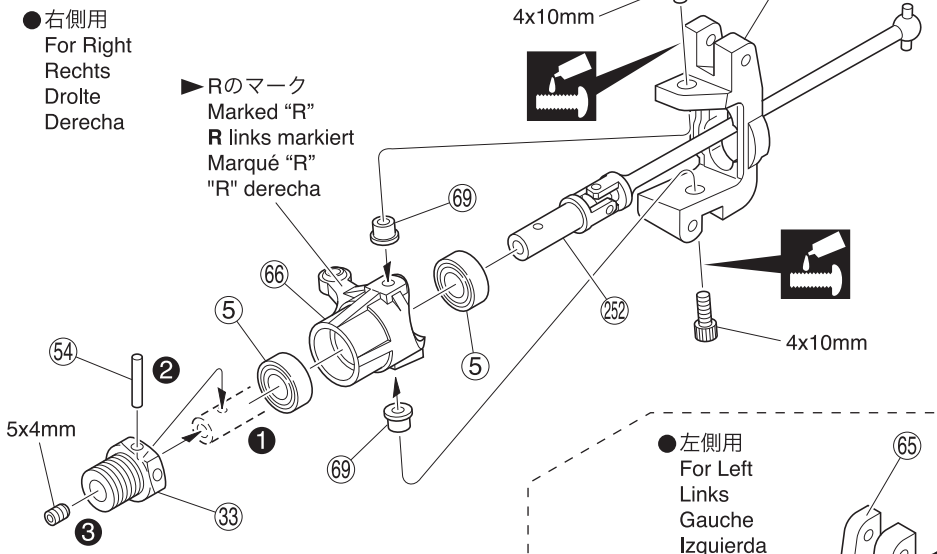
4 x 10mm キャップビス
Cap Screw
Inbusschraube
Vis
Tornillo allen — 4

⑤ 8 x 16 x 5mm ベアリング
Ball Bearing
Kugellager
Roulements à billes
Rodamiento — 4

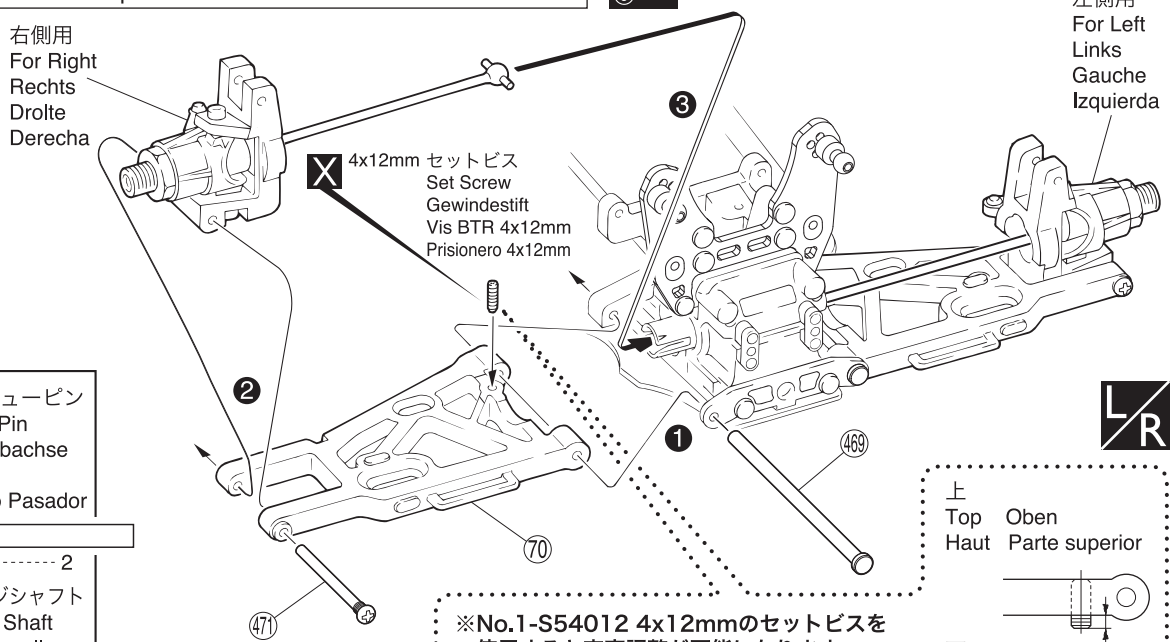
⑭ 2.6 x 17mm シャフト
Shaft
Welle
Axe 2.6x17mm
Eje 2.6x17mm — 2

5 x 4mm セットビス
Set Screw
Gewindestift
Vis BTR 5x4mm
Prisionero 5x4mm — 2

⑥⑨ ナックルカラー
Knuckle Collar
Lager
Bague épaulée de fusée
Casquillo — 4



21 フロントサスペンション / Front Suspension / Vordere Aufhängung / Suspension avant / Suspensión Delantera

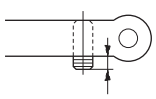


⑦① 3 x 40mm スクリューピン
Screw Pin
Schraubachse
Vis
Tornillo Pasador — 2

④⑥⑨ 4 x 78mm フランジシャフト
Flange Shaft
Flanschwelle
Axe épaulé
Eje con pestaña — 2

※No.1-S54012 4x12mmのセットビスを使用すると車高調整が可能になります。

By using Part No.1-S54012 4x12mm Set Screw, adjustments for the ground clearance can be made.
Bei Verwendung der 4 x 12 mm Gewindeschraube (Art.-Nr. 1-S54012) kann die Bodenfreiheit justiert werden.
Il est possible d'ajuster la garde au sol en utilisant les vis 4x12mm (#1-S54012).
Utilizando la pieza No. 1-S54012 Tornillo Prisionero 4x12mm, podrá realizar ajustes en la altura con respecto al suelo.



►車高調整用
For adjusting the ground clearance.
Zur Justierung der Bodenfreiheit.
Réglage de la garde au sol.
Para ajustar la altura.

X 別購入品。
Must be purchased separately!
Das Teil ist nicht im Bausatz enthalten!
Doit être acheté séparément!
Debe comprarse por separado.

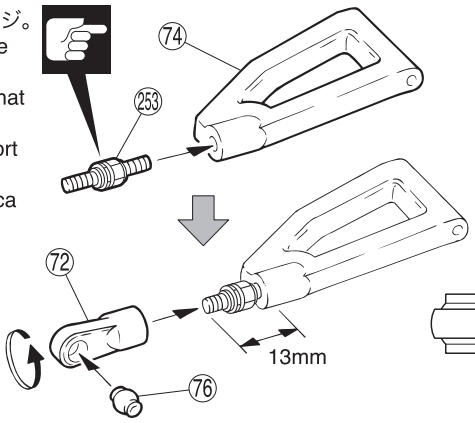
番号の順に組立てる。
Assemble in the specified order.
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.
Assemblez dans l'ordre indiqué.
Realice el montaje en el orden indicado.

L/R 左右同じように組立てる。
Assemble left and right sides the same way.
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

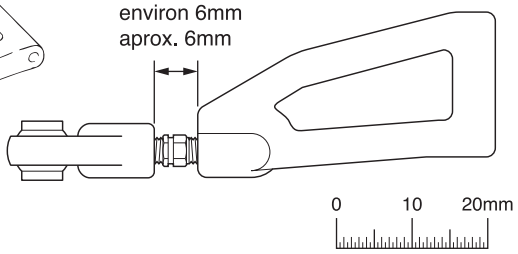
ネジロック剤を塗る。
Apply threadlocker (screw cement).
Verwenden Sie Schraubensicherungslack.
Appliquer du frein filet.
Aplique líquido fijatornillos.

22 フロントサスペンション / Front Suspension / Vordere Aufhängung Suspension avant / Suspensión Delantera

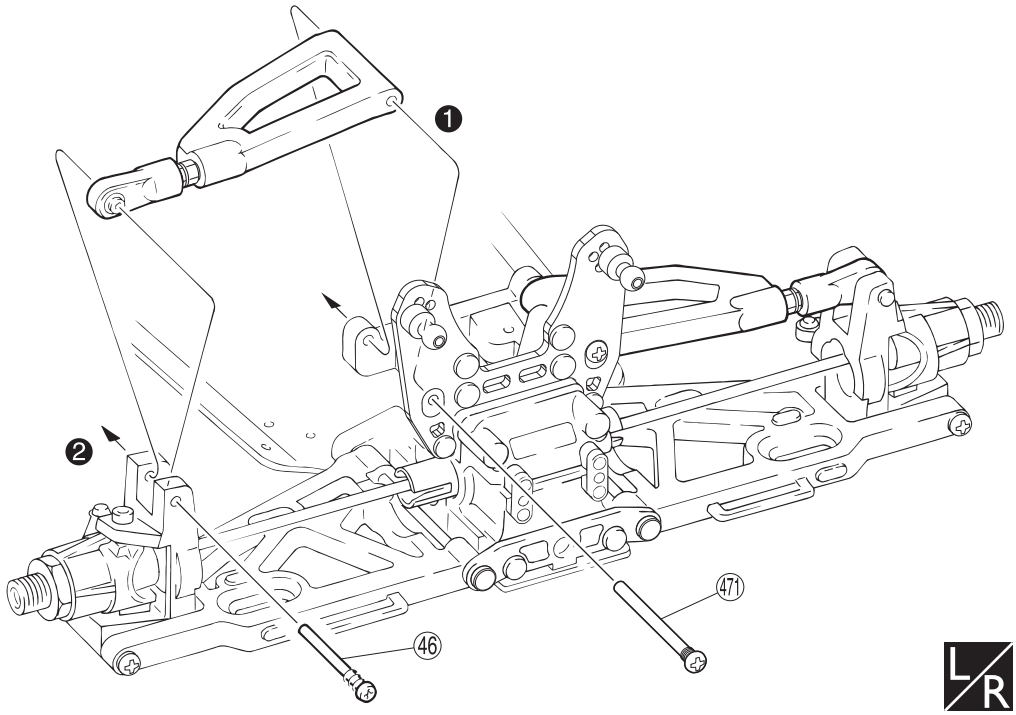
►ミゾのある方が逆ネジ。
The Side with groove is reverse screw.
Die markierte Seite hat ein Linksgewinde
Le côté avec le déport est le pas inversé.
El lado con la muesca es el lado con rosca inversa.



約6mm
approx. 6mm
ca. 6mm
environ 6mm
aprox. 6mm



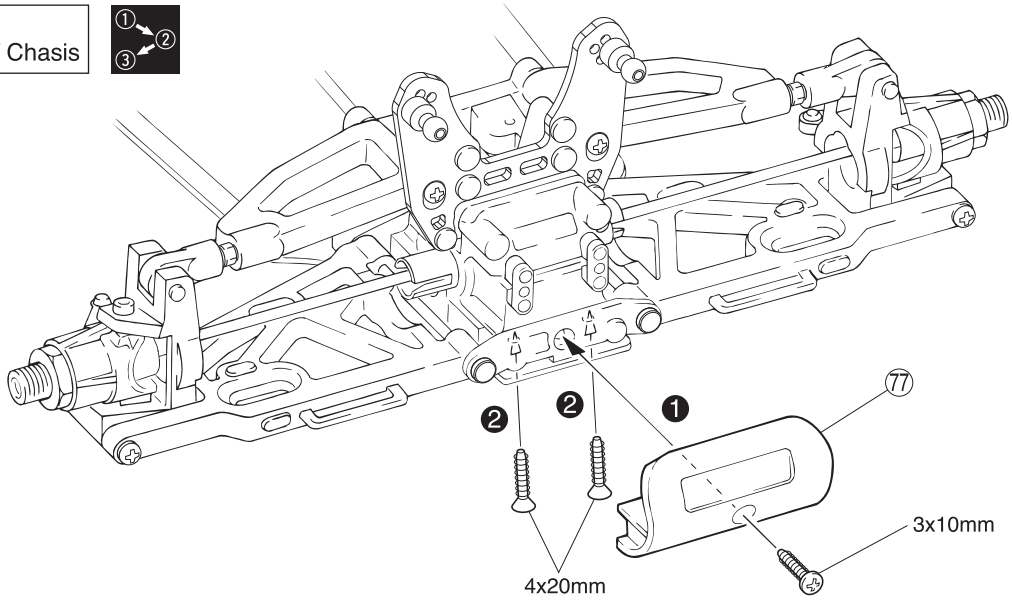
- ⑯ 6.8mm ツバ付ボール / Ball / Kugel / Rotule 6.8mm / Rótula 6.8mm — 2
- ㊻ 3 x 25mm スクリューピン / Screw Pin / Schraubachse / Vis / Tornillo Pasador — 2
- ㊶ 3 x 40mm スクリューピン / Screw Pin / Schraubachse / Vis / Tornillo Pasador — 2
- ⑫ 6.8mm ボールエンド / Ball End / Kugelpfanne / Chape / Rótula — 2
- ㉓ 5 x 22mm アジャストロッド / Adjust Rod / Gestaenge / Biellette réglable / Tirante ajustable — 2



L/R

23 シャシー / Chassis Das Chassis / Châssis / Chasis

- 3 x 10mm TPビス / TP Screw / LK Treibschr / Vis TP 3x10mm / Tornillo 3x10mm TP — 1
- 4 x 20mm TPサラビス / TP F/H Screw / SK Treibschraube / Vis TP F/H 4x20mm / Tornillo 4x20mm TP F/H — 2



番号の順に組立てる。
Assemble in the specified order.
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.
Assemblez dans l'ordre indiqué.
Realice el montaje en el orden indicado.

左右同じように組立てる。
Assemble left and right sides the same way.
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

注意して組立てる所。
Pay close attention here!
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!
Attention! Avis important!
Preste atención.

24 ステアリング / Steering
Lenkung / Direction / Dirección

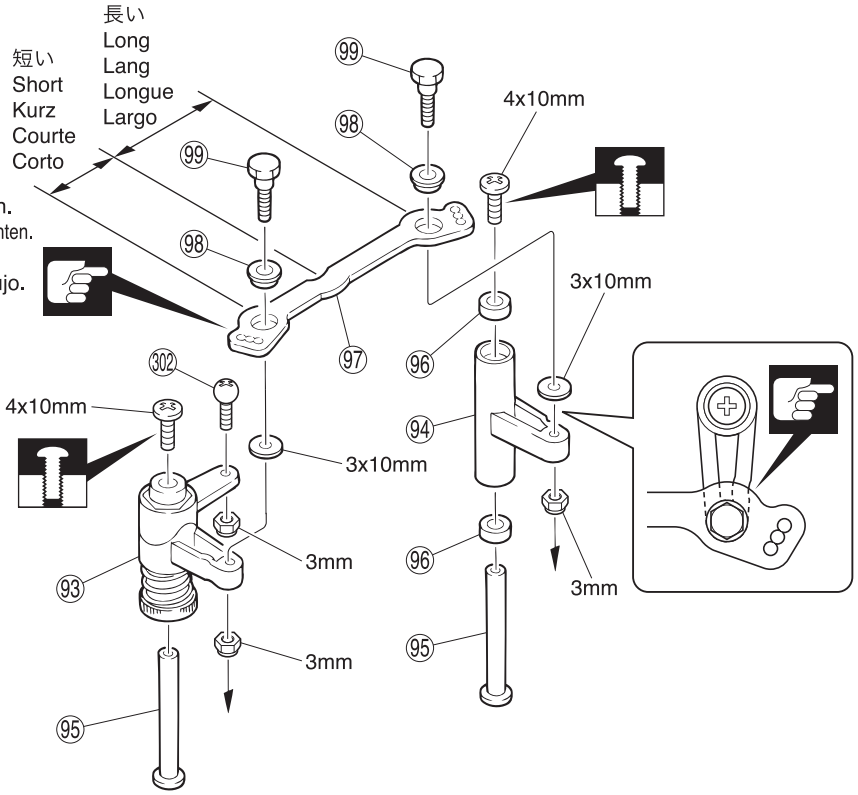
4 x 10mm ビス
Screw
LK Schraube
Vis 4x10mm
Tornillo 4x10mm ---------- 2

⑯ 6 x 10 x 3mm メタル
Metal Bushing
Lager
Bague Métal 6x10x3mm
Casquillo Metálico 6x10x3mm ---------- 2

⑱ ステアリングカラー
Steering Collar
Lager
Entretoise
Casquillo dirección ---------- 2

3 x 10mm ワッシャー
Washer
Scheibe
Rondelle 3x10mm
Arandela 3x10mm ---------- 2

► 向きに注意。
Note the direction.
Einbaurichtung beachten.
Notez le sens.
Fíjarse en el dibujo.



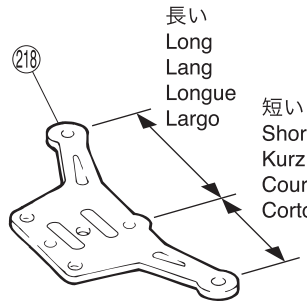
㉒ 5.8mm ピロボール (銀)
Pillow Ball (silver)
Kugelschraube (silber)
Rotule (argent) 5.8mm
Rótula 5.8mm (Plateado) ---- 1

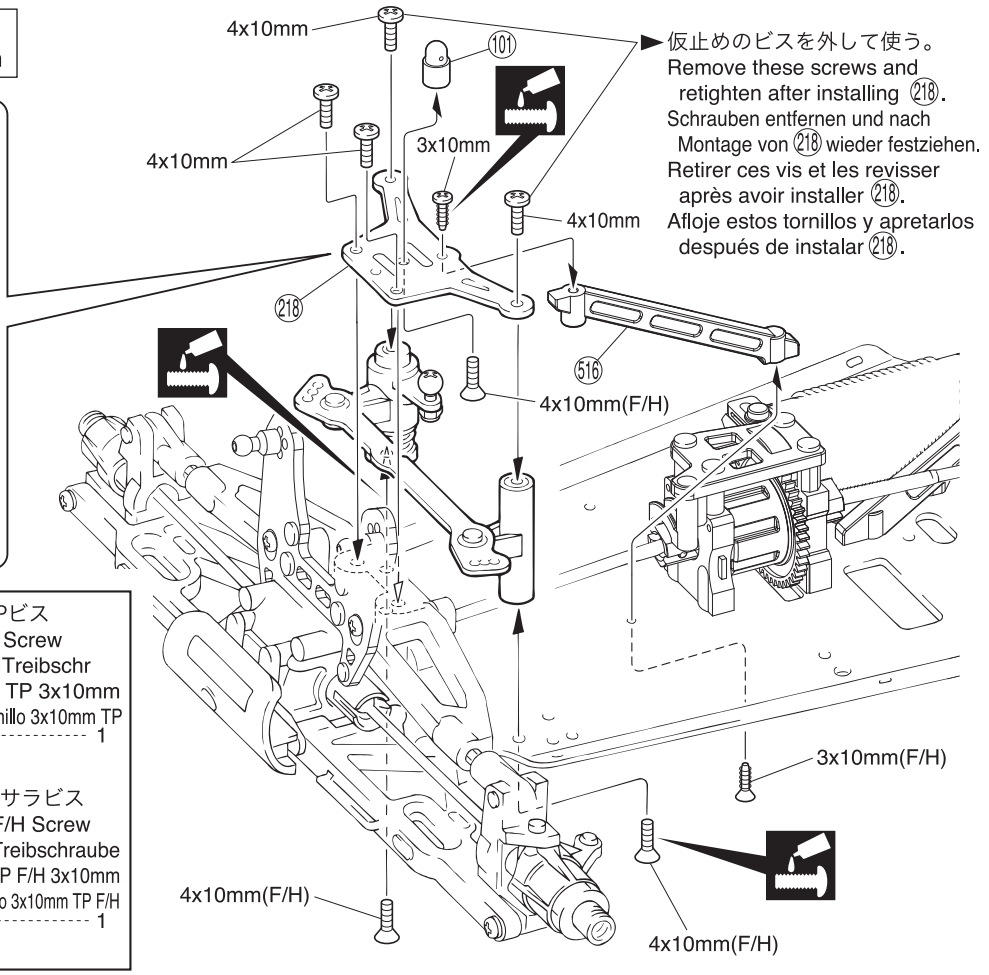
3mm ナイロンナット
Nylon Nut
Kunststoffmutter
Ecrou nylon
Tuerca Nylon ---------- 3

㉙ ステアリングピン
Steering Pin
Lenkungsstift
Axe Direction
Hexágono dirección ---------- 2

25 ステアリング / Steering
Lenkung / Direction / Dirección

► 向きに注意。
Note the direction.
Einbaurichtung beachten.
Notez le sens.
Fíjarse en el dibujo.





4 x 10mm ビス
Screw
LK Schraube
Vis 4x10mm
Tornillo 4x10mm ---------- 4

3 x 10mm TPビス
TP Screw
LK Treibschr
Vis TP 3x10mm
Tornillo 3x10mm TP ---------- 1

4 x 10mm サラビス
F/H Screw
SK Schraube
Vis F/H 4x10mm
Tornillo 4x10mm F/H ---------- 3

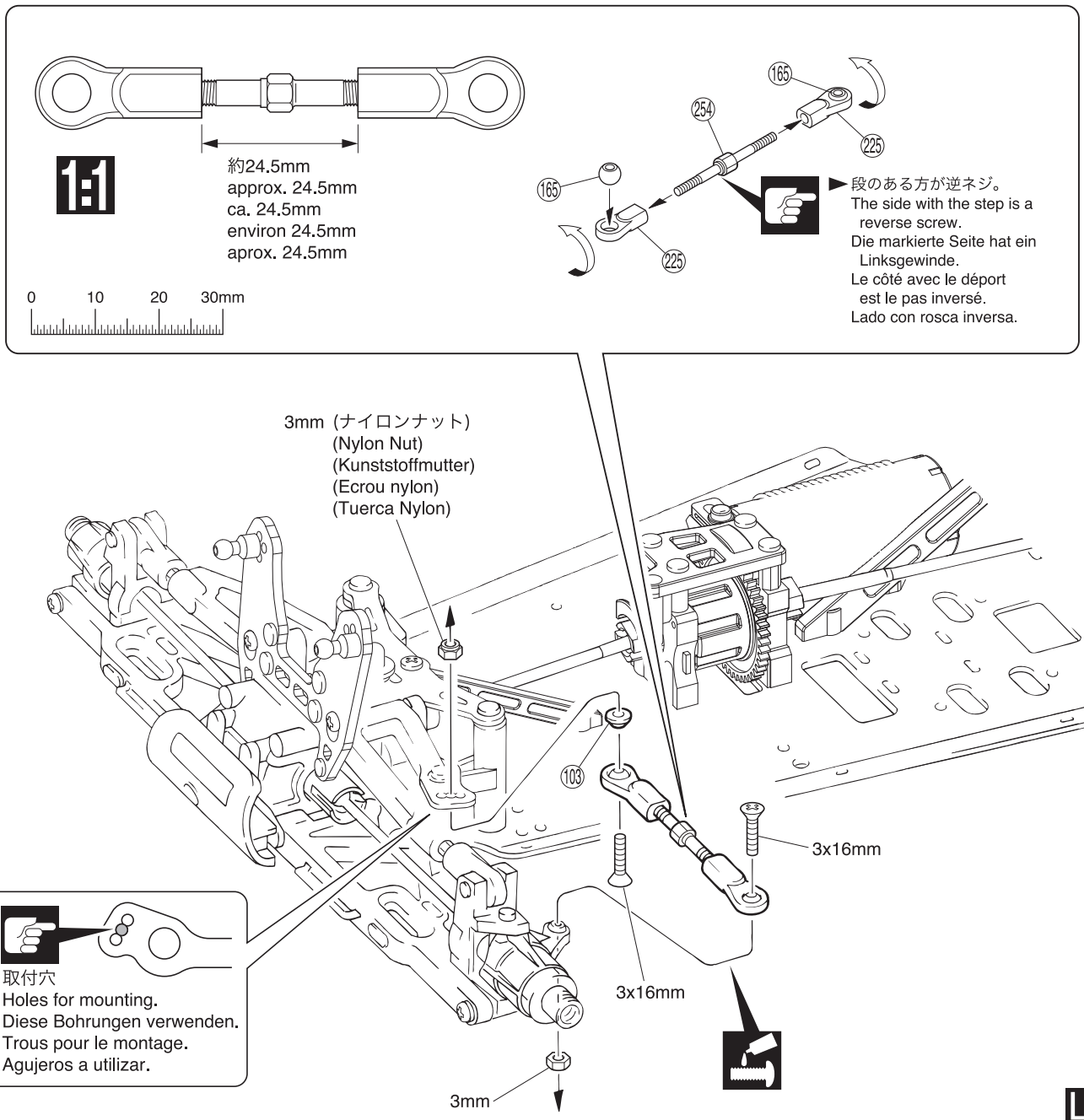
3 x 10mm TPサラビス
TP F/H Screw
SK Treibschraube
Vis TP F/H 3x10mm
Tornillo 3x10mm TP F/H ---------- 1

注意して組立てる所。
Pay close attention here!
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!
Attention! Avis important!
Preste atención.

仮止め。
Temporarily tighten.
Vorläufig festziehen.
Vissez temporairement.
Apriete de manera provisional.

ネジロック剤を塗る。
Apply threadlocker (screw cement).
Verwenden Sie Schraubensicherungslack.
Appliquer du frein filet.
Aplique líquido fijatornillos.

26 ステアリング / Steering
Lenkung / Direction / Dirección



3 x 16mm サラビス
F/H Screw
SK Schraube
Vis F/H 3x16mm
Tornillo 3x16mm F/H
---- 4

3mm ナット
Nut
Mutter
Ecrou
Tuerca 3mm
---- 2

103 テーパーカラー
Tapered Collar
Scheibe, konisch
Rondelle incurvée
Arandela biselada
---- 2

225 6.8mm ボールエンド(L)
Ball End (L)
Kugelpfanne (L)
Chape (L)
Rótula (L)
---- 4

3mm ナイロンナット
Nylon Nut
Kunststoffmutter
Ecrou nylon
Tuerca Nylon
---- 2

165 6.8mm ボール
Ball
Kugel
Rotule
Rótula
---- 4

254 4 x 40mm アジャストロッド
Adjust Rod
Gestaenge
Biellette réglable
Tirante ajustable
---- 2

注意して組立てる所。
Pay close attention here!
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!
Attention! Avis important!
Preste atención.

ネジロック剤を塗る。
Apply threadlocker (screw cement).
Verwenden Sie Schraubensicherungslack.
Appliquer du frein filet.
Aplique líquido fijatornillos.

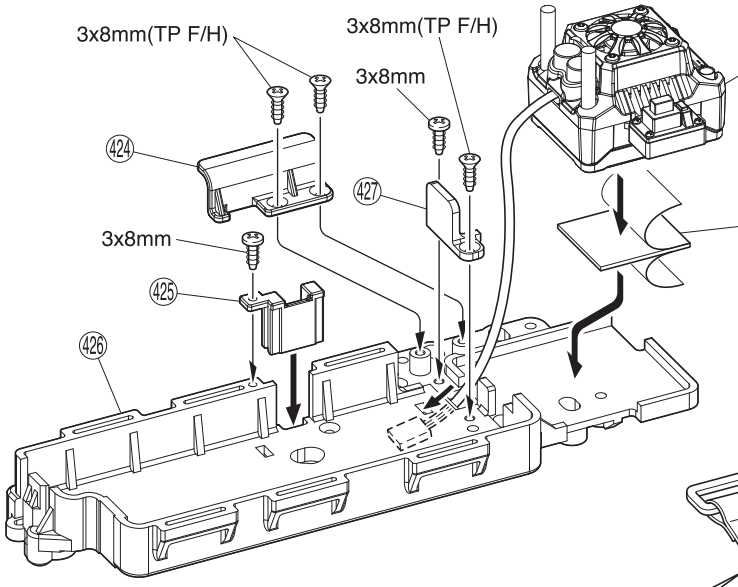
1:1 原寸図。
True-to-scale diagram.
Maßstabsgetreue Darstellung.
Illustration à l'échelle.
Dibujo a tamaño real.

L/R 左右同じように組立てる。
Assemble left and right sides the same way.
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

27 バッテリートレー / Battery Tray
Akkuwanne / Support Batterie / Bandeja de la bateria

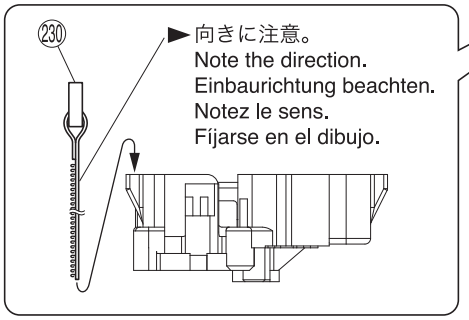
3 x 8mm TPサラビス
TP F/H Screw
SK Treibschraube
Vis TP F/H 3x8mm
Tornillo 3x8mm TP F/H ---------- 3

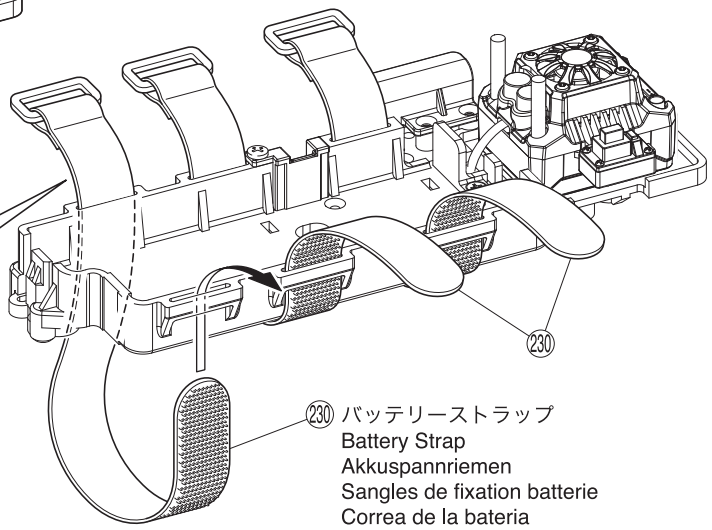
3 x 8mm TPビス
TP Screw
LK Treibschr
Vis TP 3x8mm
Tornillo 3x8mm TP ---------- 2



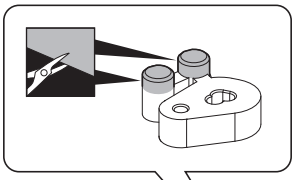
428 スピードコントローラー(ESC)
Electronic Speed Controller
Mechanischer Fahrtenregler
Variateur mécanique
Variador de velocidad

429 両面テープ
Double-sided Tape
Doppelseitiges Klebeband
Adhésif double face
Cinta de doble cara

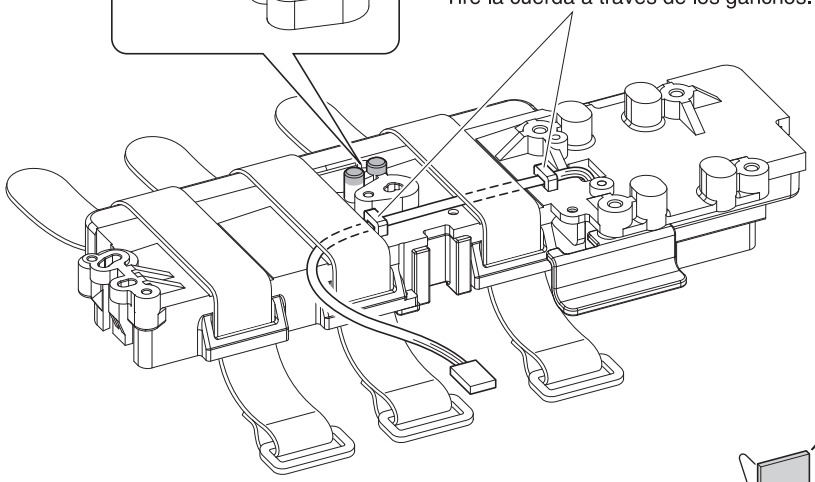




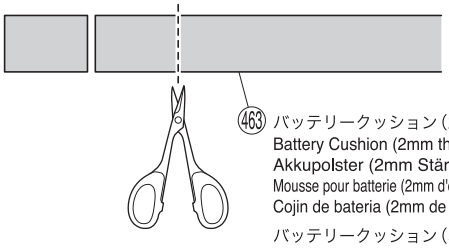
230 バッテリーストラップ
Battery Strap
Akkuspannriemen
Sangles de fixation batterie
Correa de la bateria



►コードをフックに通す。
Pass cord through hooks.
Kabel durch die Bügel fädeln.
Passer le câble par les crochets.
Tire la cuerda a traves de los ganchos.

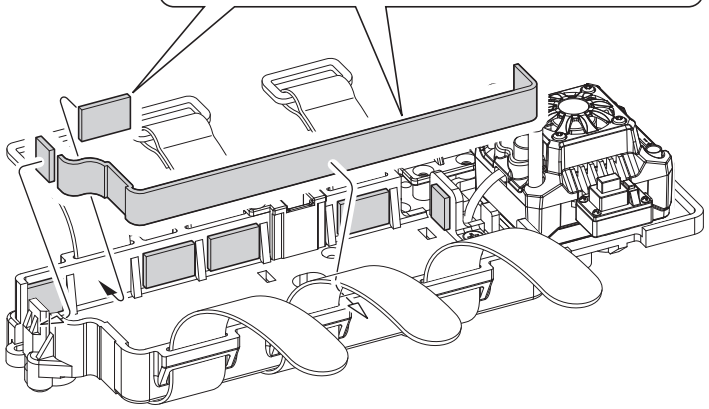


►カットしてバッテリートレーの内側に貼る。
Cut and apply inside battery tray.
In Streifen schneiden und innerhalb der Akkuwanne befestigen.
Couper et poser dans le support batterie.
Corte y appliqué la bandeja interior de la bateria.



463 バッテリークッション(2mm厚)
Battery Cushion (2mm thickness)
Akkupolster (2mm Stärke)
Mousse pour batterie (2mm d'épaisseur)
Cojin de bateria (2mm de espesor)

バッテリークッション(5mm厚)
Battery Cushion (5mm thickness)
Akkupolster (5mm Stärke)
Mousse pour batterie (5mm d'épaisseur)
Cojin de bateria (5mm de espesor)

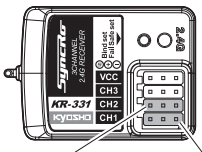


をカットする。
Cut off shaded portion.
Schneiden Sie die schraffierten Flächen heraus.
Coupez la partie grisée.
Corte la zona oscurecida.

28 ラジオボックス / Radio Box
Empfängerbox / Boitier radio / Caja de radio

3 x 15mm TPビス
TP Screw
LK Treibschr
Vis TP 3x15mm
Tornillo 3x15mm TP
4

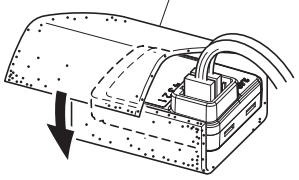
►コネクターを接続する。
Connect the servos to the receiver.
Verbinden Sie die Stecker.
Brancher les fiches.
Conectar.

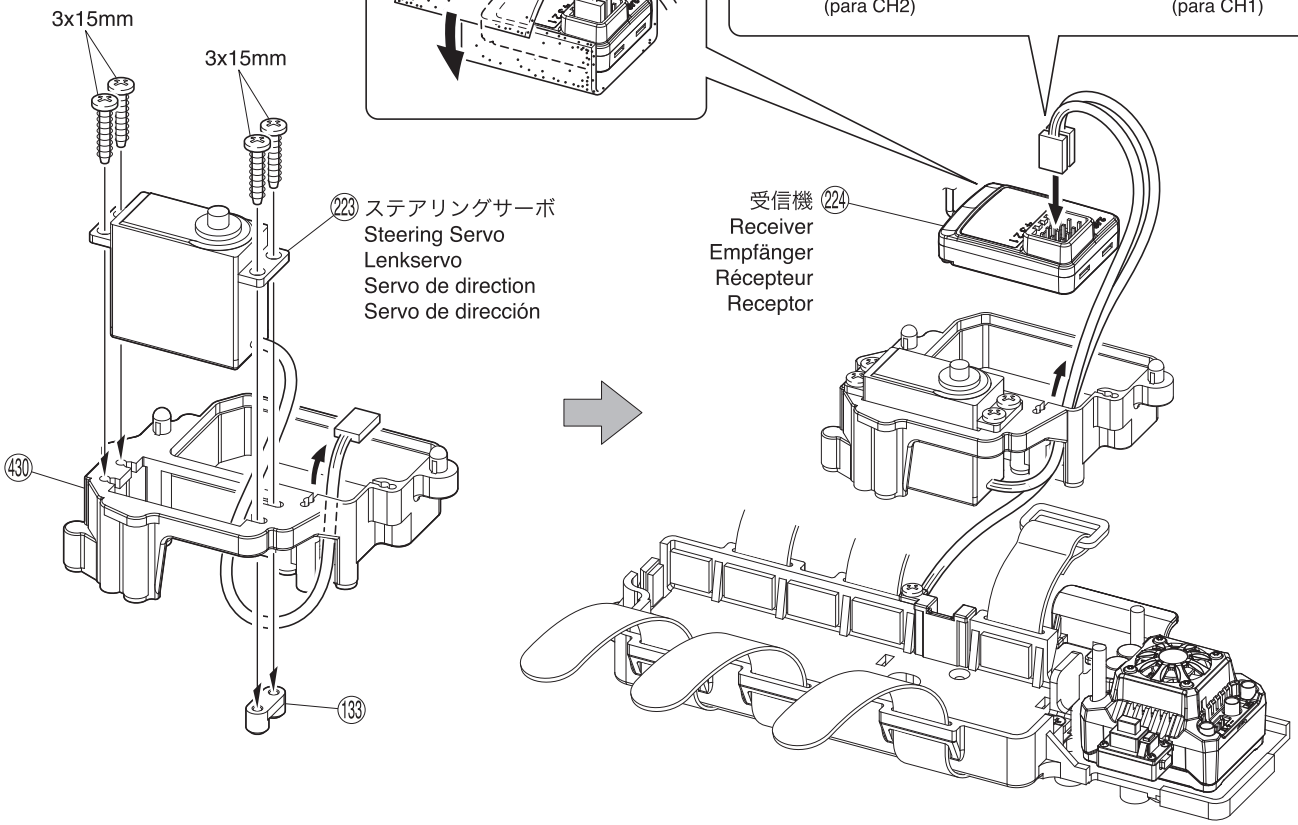


スピードコントローラー (ESC)
Electronic Speed Controller
Mechanischer Fahrtenregler
Variateur mécanique
Variador de velocidad
(CH2へ)
(for CH2)
(für CH2)
(pour CH2)
(para CH2)

ステアリングサーボ
Steering Servo
Lenkservo
Servo de direction
Servo de dirección
(CH1へ)
(for CH1)
(für CH1)
(pour CH1)
(para CH1)

スポンジ
Sponge
Schwamm
Mousse
Esponja



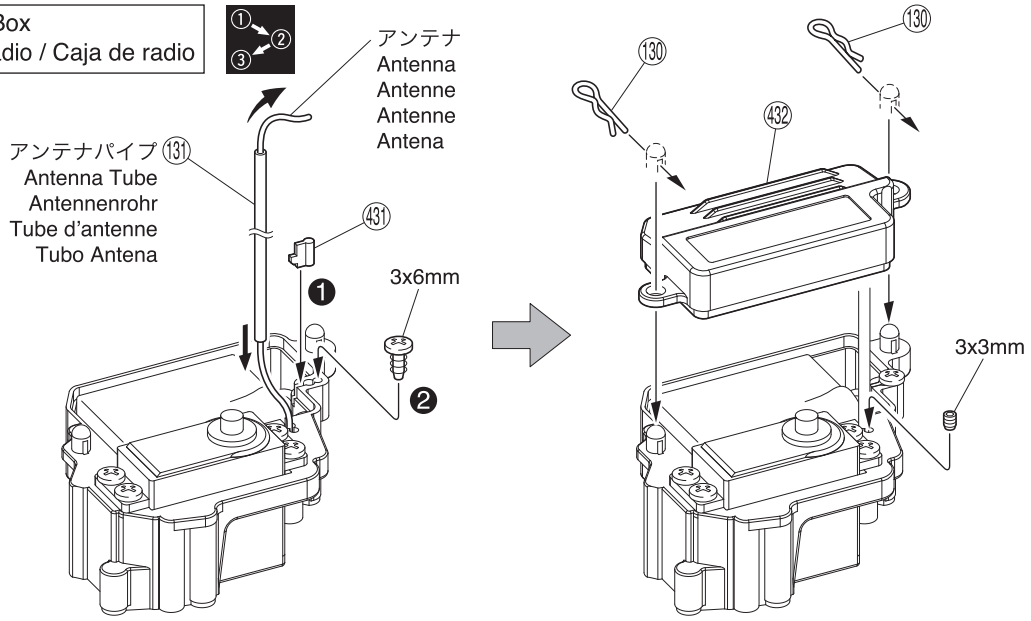


29 ラジオボックス / Radio Box
Empfängerbox / Boitier radio / Caja de radio

3 x 3mm セットビス
Set Screw
Gewindestift
Vis BTR 3x3mm
Prisionero 3x3mm
1

3 x 6mm TPビス
TP Screw
RK Treibschr
Vis TP 3x6mm
Tornillo 3x6mm TP
1

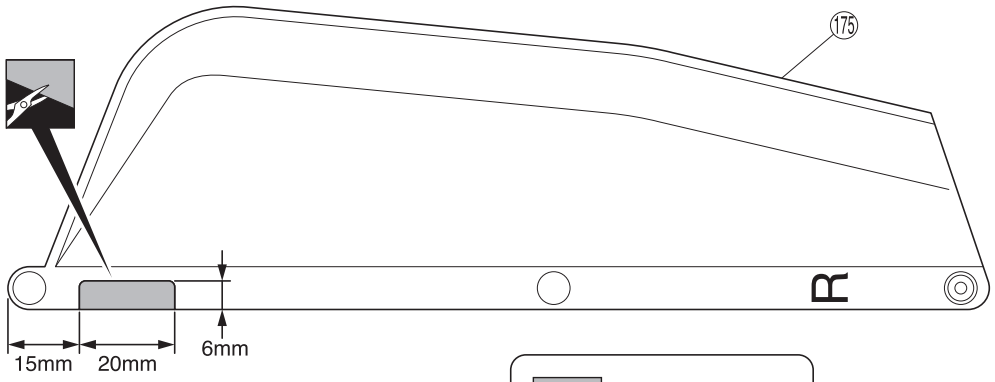


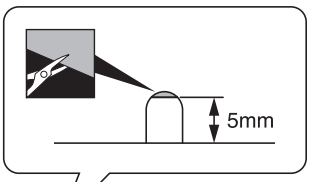


番号の順に組立てる。
Assemble in the specified order.
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.
Assemblez dans l'ordre indiqué.
Realice el montaje en el orden indicado.

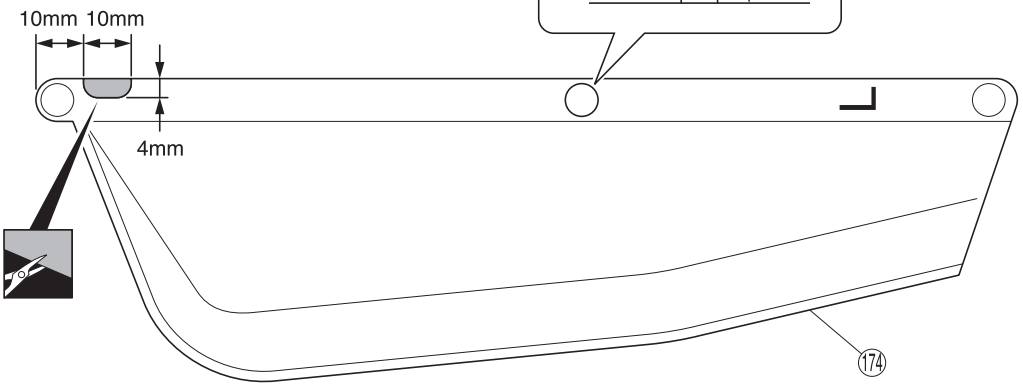
30 サイドガード / Side Guard
Seitenschutz / Bavettes de protection / Paragolpes lateral

< サイドガードR >
< Side Guard R >
< Seitenschutz R >
< Bavettes de protection R >
< Paragolpes lateral R >

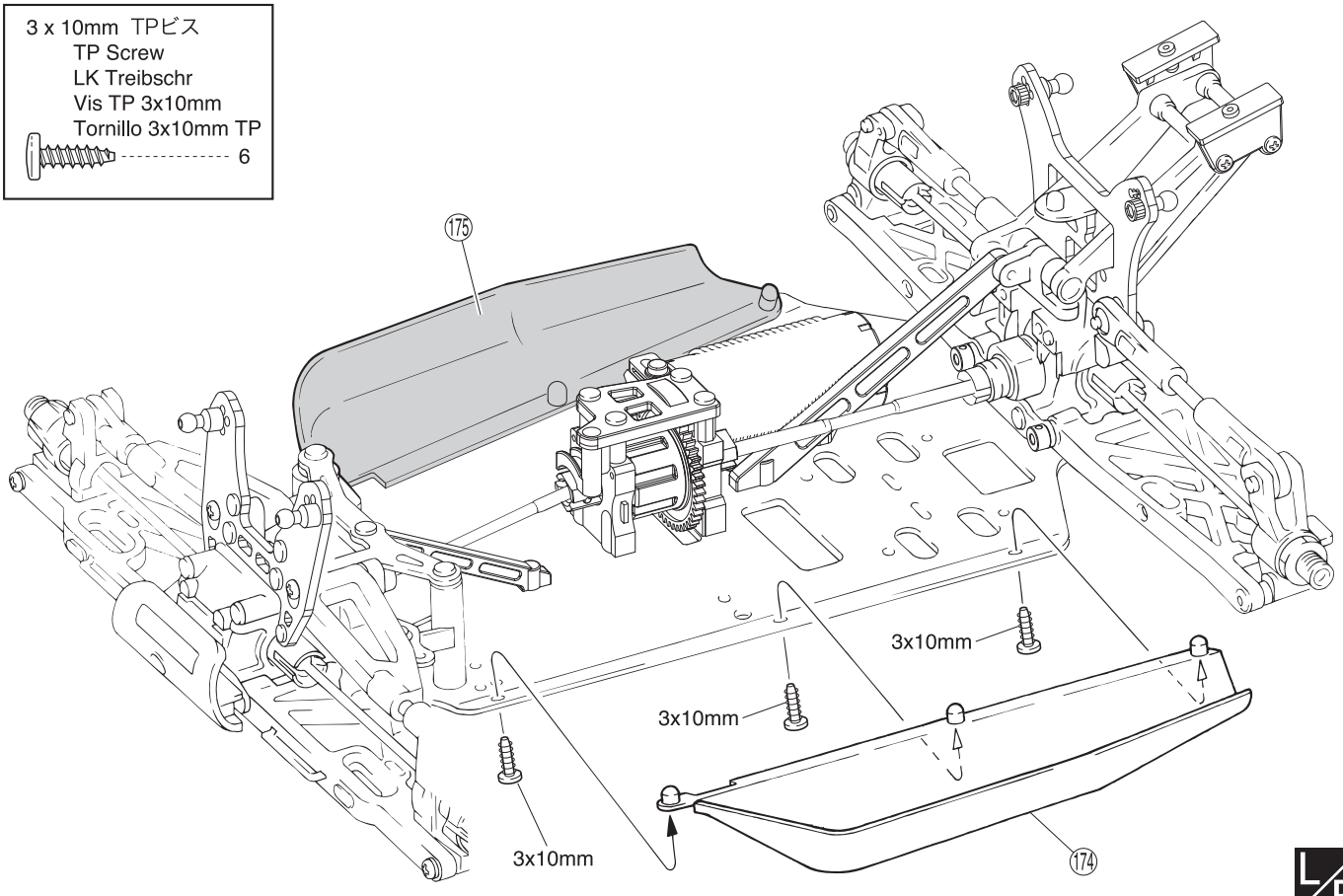




< サイドガードL >
< Side Guard L >
< Seitenschutz L >
< Bavettes de protection L >
< Paragolpes lateral L >



3 x 10mm TPビス
TP Screw
LK Treibschr
Vis TP 3x10mm
Tornillo 3x10mm TP
6

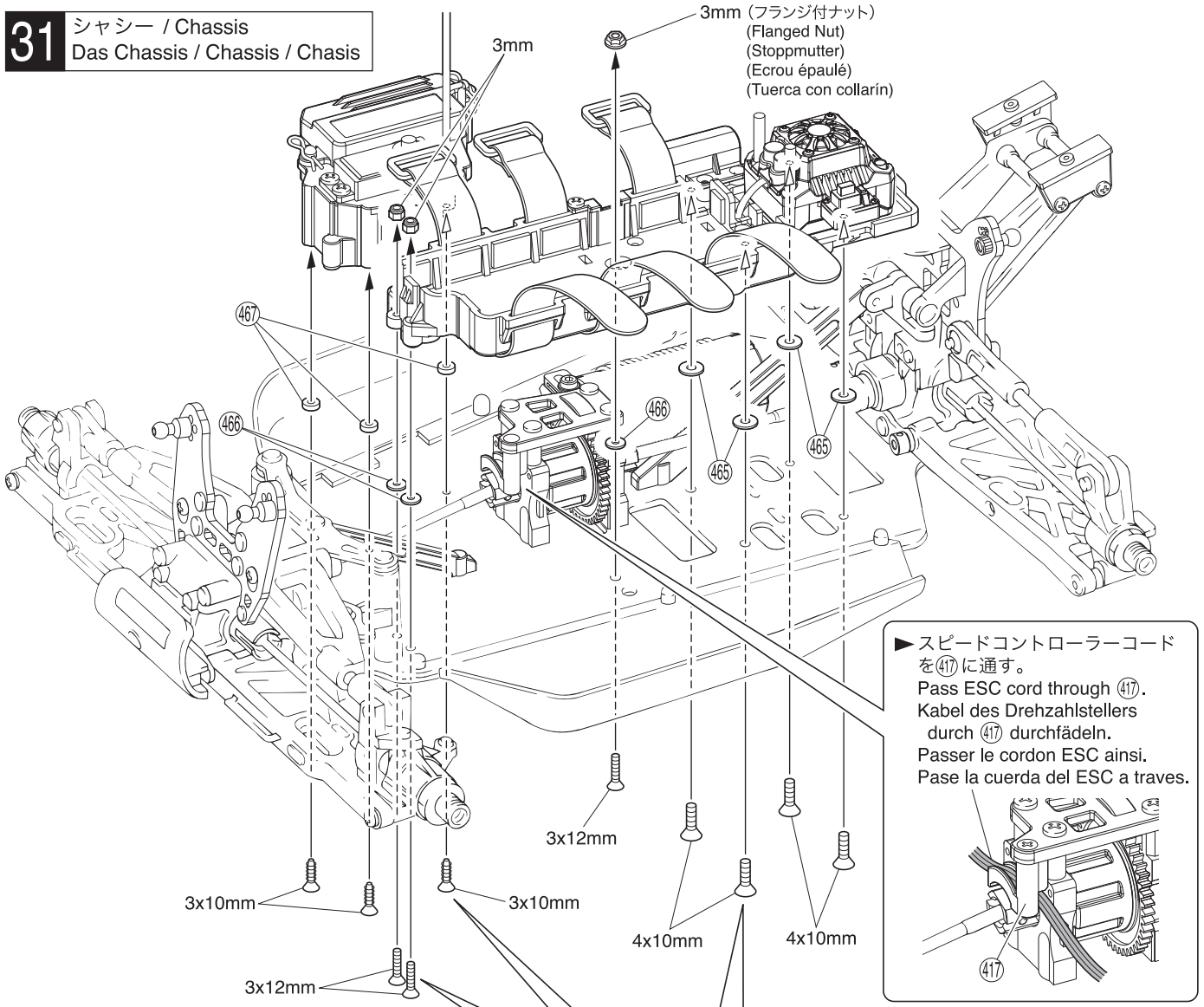


L/R

をカットする。
Cut off shaded portion.
Schneiden Sie die schraffierten Flächen heraus.
Coupez la partie grisée.
Corte la zona oscurecida.

L/R 左右同じように組立てる。
Assemble left and right sides the same way.
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

31 シャシー / Chassis
Das Chassis / Chassis / Chasis



►スピードコントローラーコードを417に通す。
Pass ESC cord through 417.
Kabel des Drehzahlstellers durch 417 durchfädeln.
Passer le cordon ESC ainsi.
Pase la cuerda del ESC a traves.

4 x 10mm サラビス
F/H Screw
SK Schraube
Vis F/H 4x10mm
Tornillo 4x10mm F/H
---------- 4

3 x 12mm サラビス
F/H Screw
SK Schraube
Vis F/H 3x12mm
Tornillo 3x12mm F/H
---------- 3

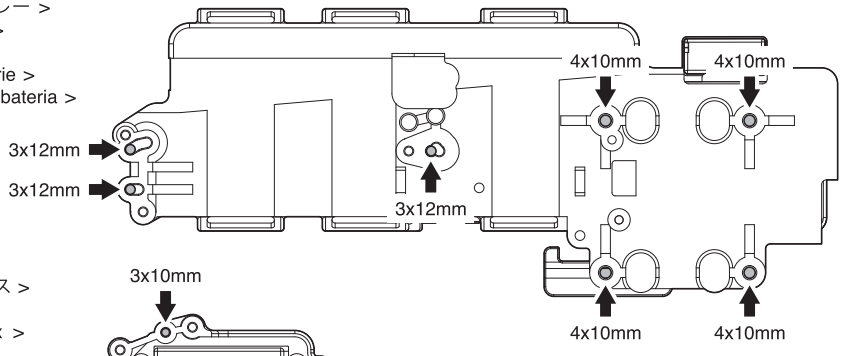
3 x 10mm TPサラビス
TP F/H Screw
SK Treibschraube
Vis TP F/H 3x10mm
Tornillo 3x10mm TP F/H
---------- 3

3mm フランジ付ナット
Flanged Nut
Stoppmutter
Ecrou épaulé
Tuerca con collarín
---------- 1

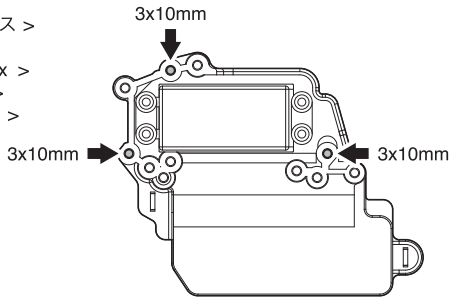
3mm ナイロンナット
Nylon Nut
Kunststoffmutter
Ecrou nylon
Tuerca Nylon
---------- 2

►下記の穴を使用。/ Use holes shown below. / Bitte die markierten Bohrungen verwenden. / Utiliser les trous comme montrés ci-contre. / Utilice los agujeros demstrados abajo.

< バッテリートレー >
< Battery Tray >
< Akkuwanne >
< Support Batterie >
< Bandeja de la bateria >



< ラジオボックス >
< Radio Box >
< Empfängerbox >
< Boitier radio >
< Caja de radio >



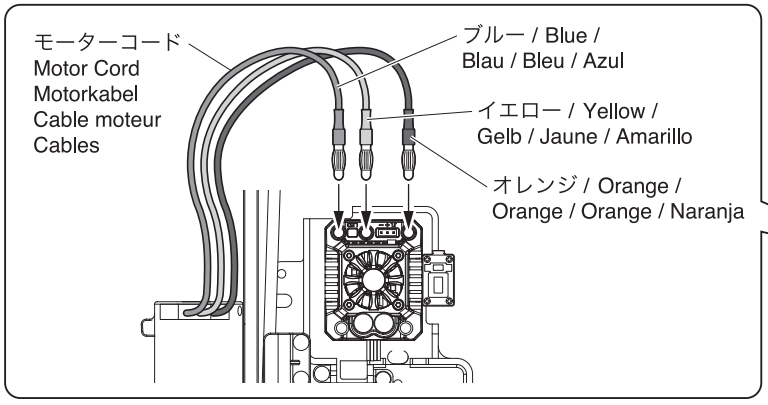
465 4 x 10 x 1mm プラスチックワッシャー
Plastic Washer
Kunststoff-Distanzscheibe
Rondelle plastique
Arandella plastica
---------- 4

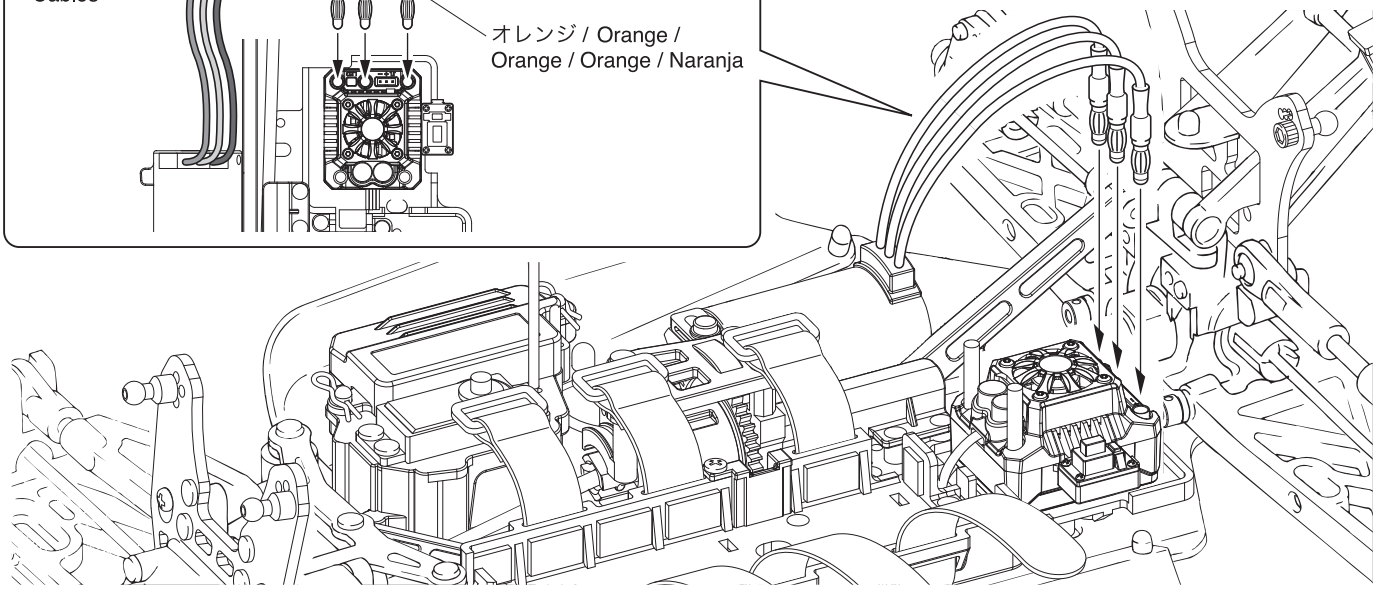
466 3 x 8 x 1mm プラスチックワッシャー
Plastic Washer
Kunststoff-Distanzscheibe
Rondelle plastique
Arandella plastica
---------- 3

467 3 x 7 x 2.2mm プラスチックワッシャー
Plastic Washer
Kunststoff-Distanzscheibe
Rondelle plastique
Arandella plastica
---------- 3

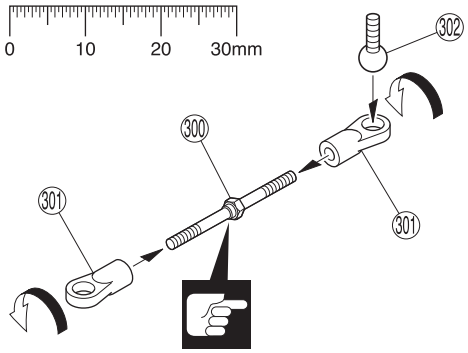
32 モーター / Motor
Motor / Moteur / Motor

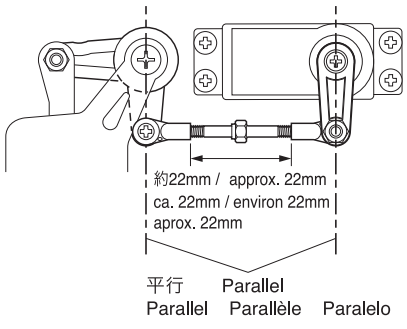
►ESC/モーターの説明書に従ってコードをつなぐ。
Plug in the cords by referring to the instruction manuals of the ESC and motor.
Stecken Sie die Schnüre durch Bezugnahme auf die Bedienungsanleitungen der ESC und Motor.
Branchez les cordons en se référant aux manuels d'utilisation de l'ESC et le moteur.
Enchufe los cables haciendo referencia a los manuales de instrucciones de la ESC y el motor.



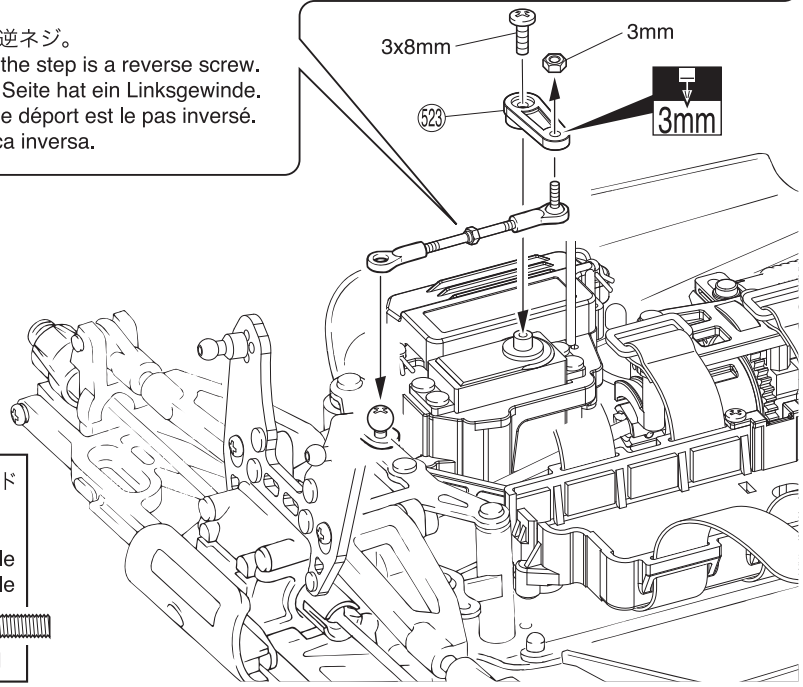


33 プロポ / Radio / RC-Anlage
Radio / Equipo de Radio



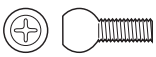


►段のある方が逆ネジ。
The side with the step is a reverse screw.
Die markierte Seite hat ein Linksgewinde.
Le côté avec le déport est le pas inversé.
Lado con rosca inversa.



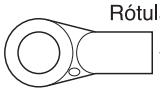
3 x 8mm ビス
Screw
RK Schraube
Vis 3x8mm
Tornillo 3x8mm

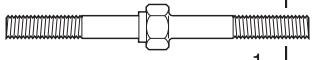
1

302 5.8mm ピロボール (銀)
Pillow Ball (silver)
Kugelschraube (silber)
Rotule (argent) 5.8mm
Rótula 5.8mm (Plateado)

1

3mm ナイロンナット
Nylon Nut
Kunststoffmutter
Ecrou nylon
Tuerca Nylon

1

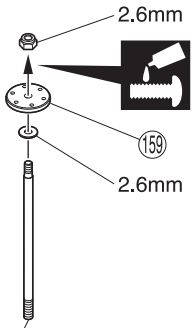
301 5.8mm ボールエンド
Ball End
Kugelpfanne
Chape
Rótula

2

300 3 x 40mm アジャストロッド
Adjust Rod
Gestaenge
Biellette réglable
Tirante ajustable

1

注意して組立てる所。
Pay close attention here!
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!
Attention! Avis important!
Preste atención.

3mm 3mmの穴をあける (例)。
Drill holes with the specified diameter.
Bohren Sie Löcher im angegebenen Ø.
Percez des trous dans le Ø indiqué.
Perfore agujeros con la medida indicada.

34 ダンパー / Shock Absorber / Stoßdämpfer / Amortisseur / Amortiguador

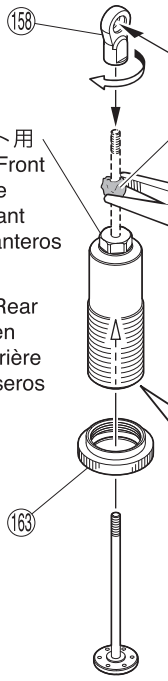


150 (短) – フロント用
(Short) – For Front
(Kurz) – Vorne
(Courte) – Avant
(Corto) – Delanteros

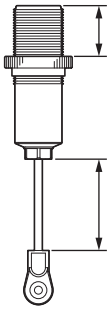
151 (長) – リヤ用
(Long) – For Rear
(Lang) – Hinten
(Longue) – Arrière
(Largo) – Traseros

152 (短) – フロント用
(Short) – For Front
(Kurz) – Vorne
(Courte) – Avant
(Corto) – Delanteros

153 (長) – リヤ用
(Long) – For Rear
(Lang) – Hinten
(Longue) – Arrière
(Largo) – Traseros



►シャフトに布をまき、つかむ。
Cover the shaft with cloth before gripping it with pliers.
Schützen Sie die Kolbenstange mit etwas Stoff oder Papier.
Pour ne pas rayer avec la pince, protégez la tige avec du papier ou du tissu.
Cubra el eje con un trapo para evitar rayar el eje.



►フロント用 For Front Vorne Avant Delantero	►リヤ用 For Rear Hinten Arrière Trasero
約8mm approx. 8mm ca. 8mm environ 8mm aprox. 8mm	約14.5mm approx. 14.5mm ca. 14.5mm environ 14.5mm aprox. 14.5mm
►フロント用 For Front Vorne Avant Delantero	►リヤ用 For Rear Hinten Arrière Trasero
約32mm approx. 32mm ca. 32mm environ 32mm aprox. 32mm	約42mm approx. 42mm ca. 42mm environ 42mm aprox. 42mm

159 ダンパーピストン
Shock Piston
Dämpferkolben
Piston d'amortisseur
Pistón
4

158 6.8mm ダンパーエンド
Shock End
Kugelpfanne
Chape Amortisseur
Rótula Amortiguador
4

165 6.8mm ボール
Ball
Kugel
Rotule
Rótula
4

2.6 x 6.8 x 0.5mm ワッシャー
Washer
Scheibe
Rondelle 2.6x6.8x0.5mm
Arandela 2.6x6.8x0.5mm
4

2.6mm ナイロンナット
Nylon Nut
Kunststoffmutter
Ecrou nylon
Tuerca Nylon
4

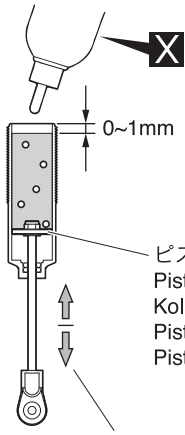
x2 フロント用
For Front
Vorne
Avant
Delanteros

x2 リヤ用
For Rear
Hinten
Arrière
Traseros

0 10 20 30 40 50mm

35 ダンパー / Shock Absorber / Stoßdämpfer / Amortisseur / Amortiguador

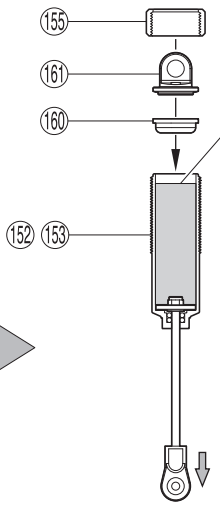
►ピストンを下げ、オイルを図の位置まで入れる。
Pull down the piston and slowly fill in oil.
Kolben nach unten ziehen, langsam mit Öl befUullen.
Placer le piston en position basse puis remplir doucement d'huile.
Tire del pistón hacia abajo y rellene con aceite.



X ダンパーオイル (#400)
Shock Oil (#400)
Silikonöl (#400)
Huile pour amortisseur (#400)
Aceite amortiguador (#400)

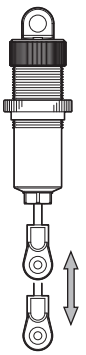
ピストン
Piston
Kolben
Piston
Pistón

►ゆっくり上下させ、気泡をとる。
Then, gently move the piston up and down to get rid of air bubbles.
Bewegen Sle den Kolben langsam auf und ab, bis keine Luftblasen mehr Im Öl sind.
Puis, actionner doucement le piston de bas en haut, afin d'éliminer les bulles d ' air.
Ahora mueva el pistón hacia arriba y hacia abajo para eliminar las burbujas de aire.



►もう一度図の位置までオイルを足す。
Add oil one more time up to the brim.
Dämpfer nochmals bis zum Rand befüllen.
Ajouter de l'huile encore une fois, jusqu'au niveau.
Rellene de aceite hasta el borde.

►160を 152, 153 にかぶせ、あふれたオイルをふきとり、161, 155 を組立てる。
Cover the opening of 152, 153 with 160. Wipe away any excess oil and assemble 161 and 155.
Ausgleichskappe 160 aufsetzen und überschüssiges Öl abwischen. Anschließend die Teile 161 und 155 aufschrauben.
Couvrir l'ouverture de 152 et 153 avec la pièce 160. Retirer l'exces d'huile et assembler les pièces 161 et 155.
Cubra el cuerpo de amortiguador 152, 153 con 160. Limpie el aceite sobrante e instale 161 y 155.



►スムーズに動くか確認する。
スムーズに動かないときは、オイルを入れ直す。
Ensure smooth piston movement.
Should a piston not move smoothly.
Der Dämpfer muß sich leicht bewegen lassen, ggf. die Befüllung wiederholen.
S'assurer que le piston puisse bouger doucement.
Asegurarse que el pistón se mueve suavemente arriba y abajo.

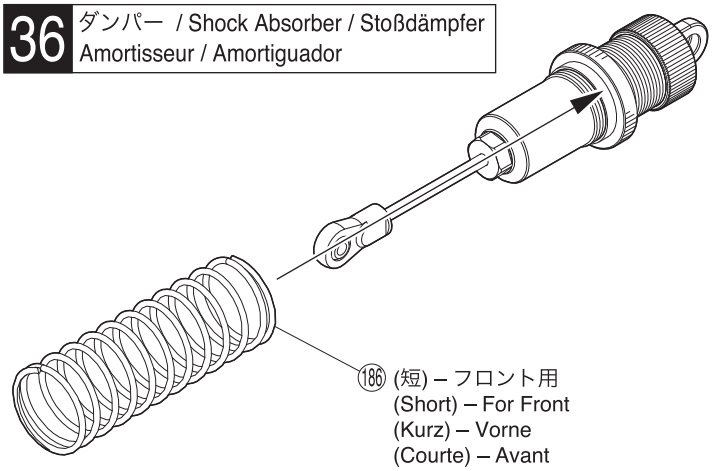
x4

ネジロック剤を塗る。
Apply threadlocker (screw cement).
Verwenden Sie Schraubensicherungslack.
Appliquer du frein filet.
Aplique líquido fijatornillos.

x2 2セット組立てる (例)。
Assemble as many times as specified.
Sooft wie angegeben zusammenbauen.
Assemblez aussi souvent qu'indiqué.
Repita las veces señaladas.

X 別購入品。
Must be purchased separately!
Das Teil ist nicht im Bausatz enthalten!
Doit être acheté séparément!
Debe comprarse por separado.

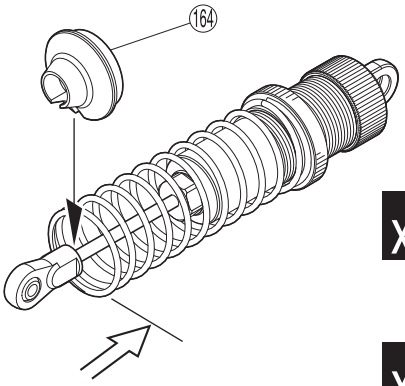
36 ダンパー / Shock Absorber / Stoßdämpfer / Amortisseur / Amortiguador



⑱⑥ (短) – フロント用
(Short) – For Front
(Kurz) – Vorne
(Courte) – Avant
(Corto) – Delantero

⑱⑦ (長) – リヤ用
(Long) – For Rear
(Lang) – Hinten
(Longue) – Arrière
(Largo) – Trasero

► スプリングを縮めて⑯④を入れる。
Compress the spring and install ⑯④.
Drücken Sie die Feder zusammen und schieben Sie ⑯④ auf.
Compresser le ressort pour monter ⑯④.
Comprima el muelle e instale ⑯④.



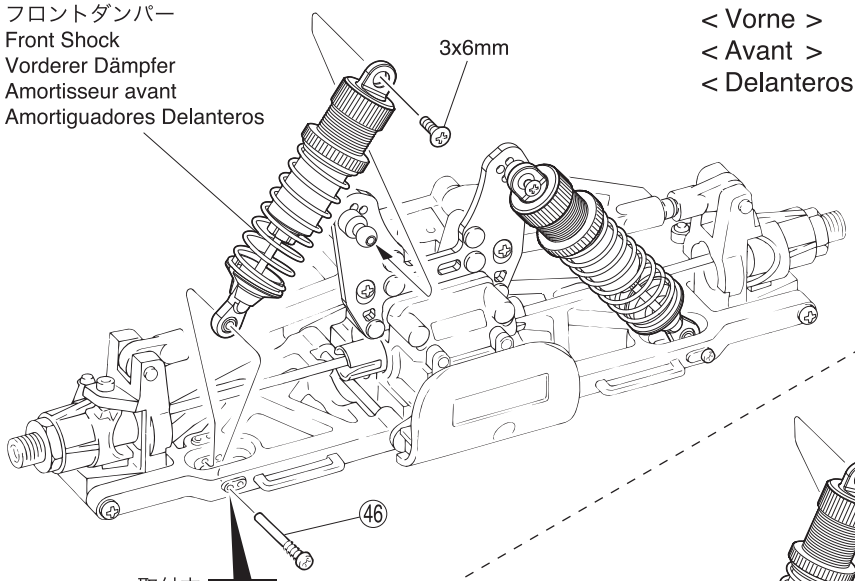
x2 フロント用
For Front
Vorne
Avant
Delanteros

x2 リヤ用
For Rear
Hinten
Arrière
Traseros

37 ダンパー / Shock Absorber / Stoßdämpfer / Amortisseur / Amortiguador

< フロント >
< Front >
< Vorne >
< Avant >
< Delanteros >

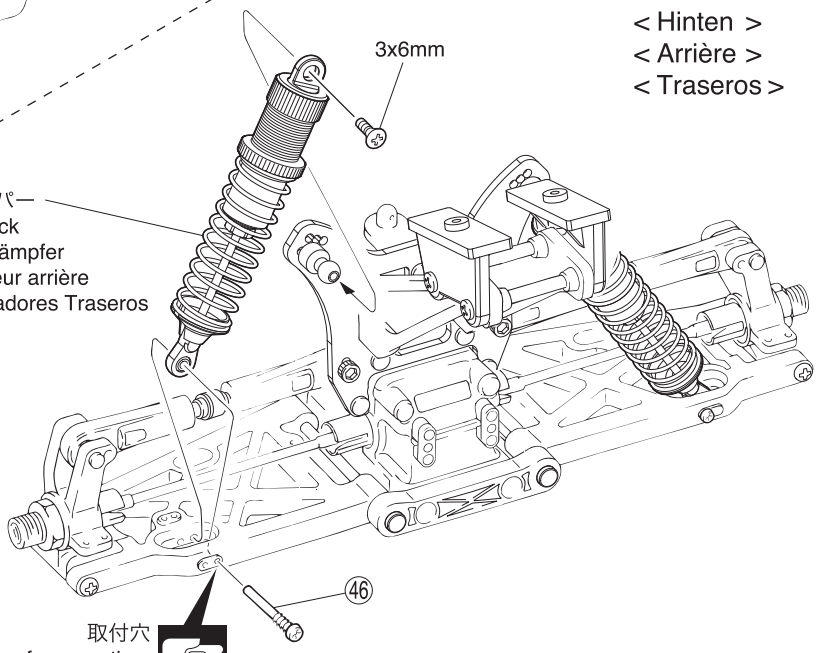
フロントダンパー
Front Shock
Vorderer Dämpfer
Amortisseur avant
Amortiguadores Delanteros



取付穴
Holes for mounting.
Dieses Loch verwenden.
Trous pour le montage.
Agujeros a utilizar.

< リヤ >
< Rear >
< Hinten >
< Arrière >
< Traseros >

リヤダンパー
Rear Shock
Hintere Dämpfer
Amortisseur arrière
Amortiguadores Traseros



取付穴
Holes for mounting.
Dieses Loch verwenden.
Trous pour le montage.
Agujeros a utilizar.

3 x 6mm サラビス
F/H Screw
SK Schraube
Vis F/H 3x6mm
Tornillo 3x6mm F/H
4

46 3 x 25mm スクリューピン
Screw Pin
Schraubachse
Vis
Tornillo Pasador
4

L/R

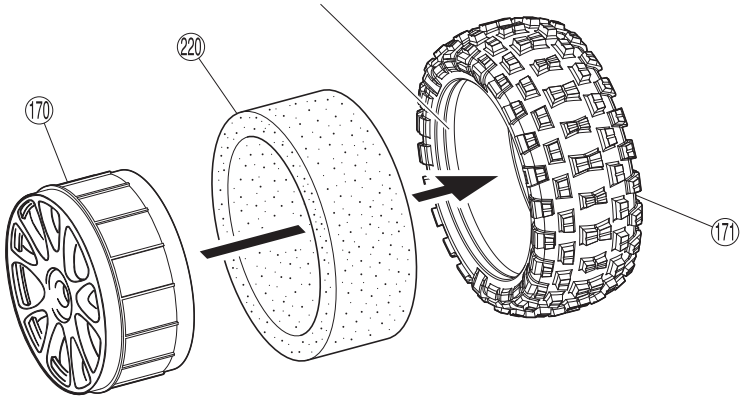
L/R 左右同じように組立てる。
Assemble left and right sides the same way.
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

x2 2セット組立てる (例)。
Assemble as many times as specified.
Sooft wie angegeben zusammenbauen.
Assemblez aussi souvent qu'indiqué.
Repita las veces señaladas.

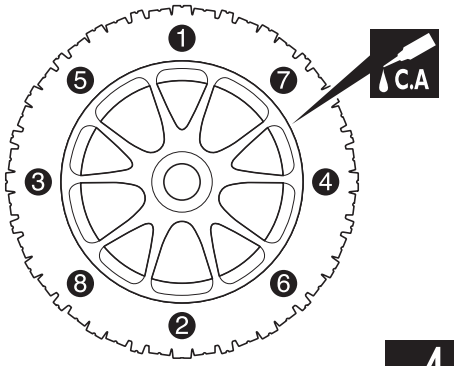
注意して組立てる所。
Pay close attention here!
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!
Attention! Avis important!
Preste atención.

38 タイヤ＆ホイール / Tire & Wheels
Reifen & Felgen / Jantes et pneus / Neumáticos y Llantas

►あらかじめシンナー等で接着面をきれいにしておく。
Clean the tire rims with thinner beforehand.
Klebeflaechen der Reifen und Felgen fettfrei machen!
Nettoyer la surface à coller du pneu avec un papier abrasif.
Limpie cuidadosamente los bordes.



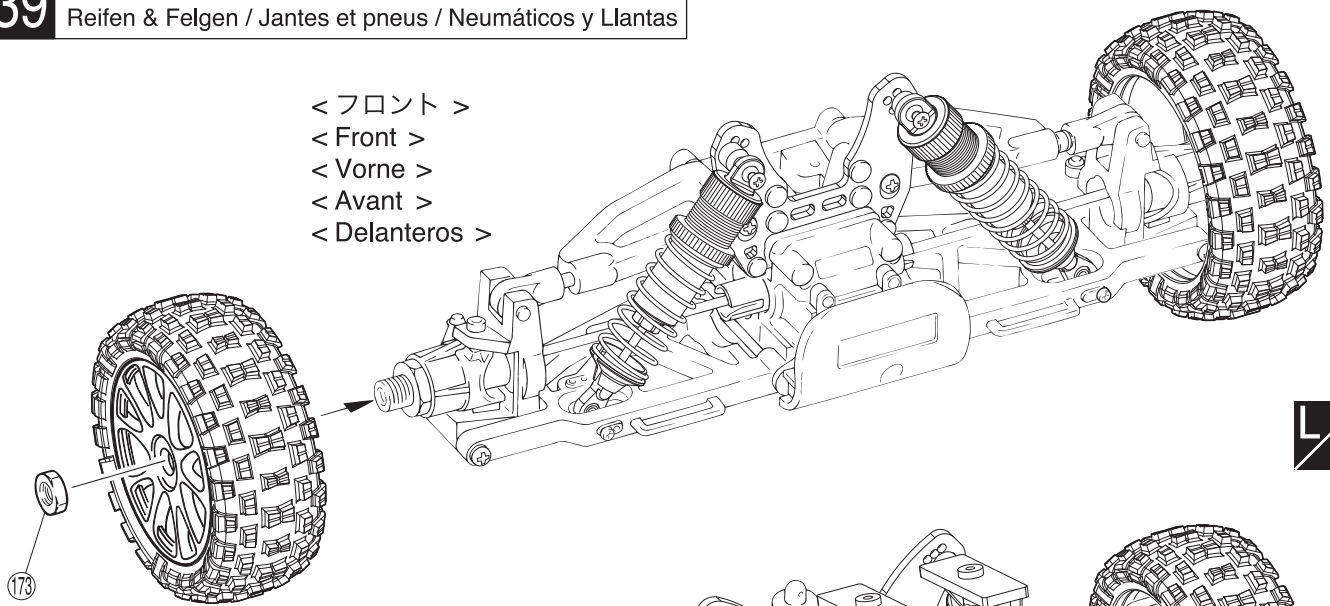
►番号順にタイヤを手で押さえ、瞬間接着剤を少しづつ流しこみ、最後に全体を接着します。
Lift edge of tire and apply small amount of instant glue all around.
Sekundenkleber wie dargestellt eintreufeln.
Appliquer un point de colle à pneus comme indiqué.
Aplique unas pequeñas gotas de cianocrilato.
❶→❽



x4

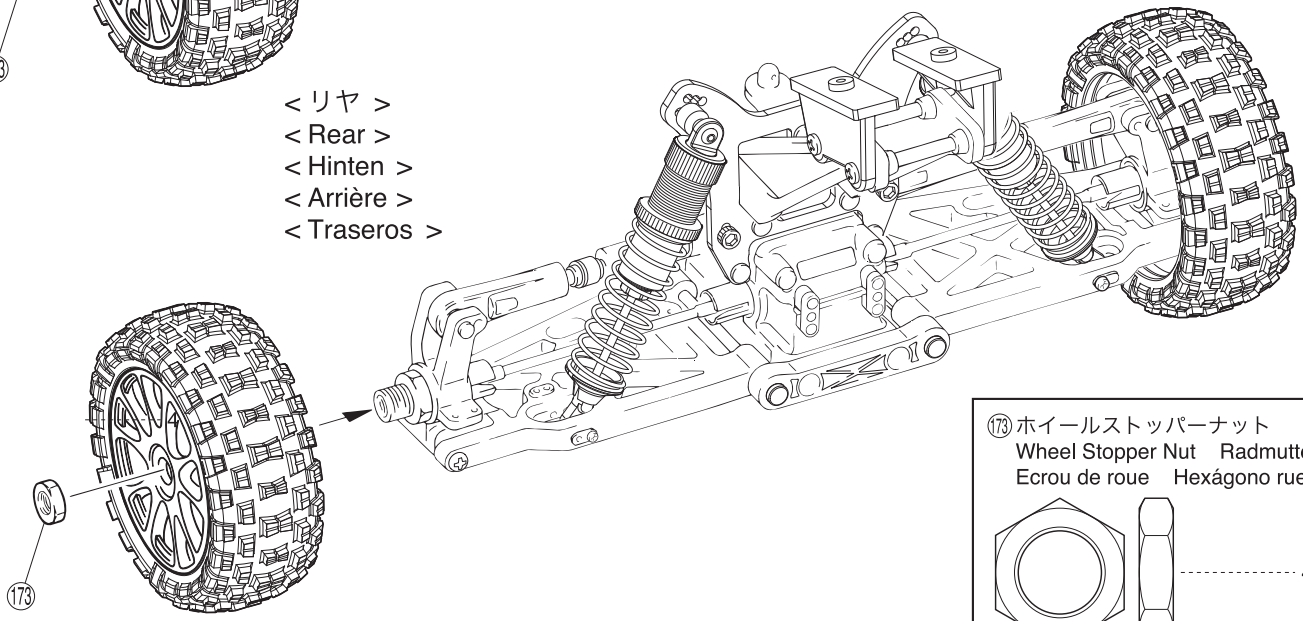
39 タイヤ＆ホイール / Tire & Wheels
Reifen & Felgen / Jantes et pneus / Neumáticos y Llantas

< フロント >
< Front >
< Vorne >
< Avant >
< Delanteros >

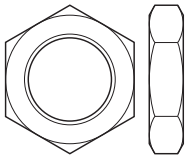


L/R

< リヤ >
< Rear >
< Hinten >
< Arrière >
< Traseros >



⑰③ ホイールストッパーナット
Wheel Stopper Nut　Radmutter
Ecrou de roue　Hexágono rueda



C.A 瞬間接着剤で接着する。
Apply instant glue (CA glue, super glue).
Verwenden Sie Sekundenkleber.
Collez avec de la colle cyanoacrylate.
Aplique pegamento instantáneo.

x4 ４セット組立てる（例）。
Assemble as many times as specified.
Sooft wie angegeben zusammenbauen.
Assemblez aussi souvent qu'indiqué.
Repita las veces señaladas.

L/R 左右同じように組立てる。
Assemble left and right sides the same way.
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

40 バッテリー / Battery
Akku / Accu / Batería

< バッテリーを2本で使用する場合 >
< If using twin batteries >
< Bei Einsatz zweier Akkupacks >
< Si vous utilisez deux batteries jumelées >
< Si us alas dos baterias >

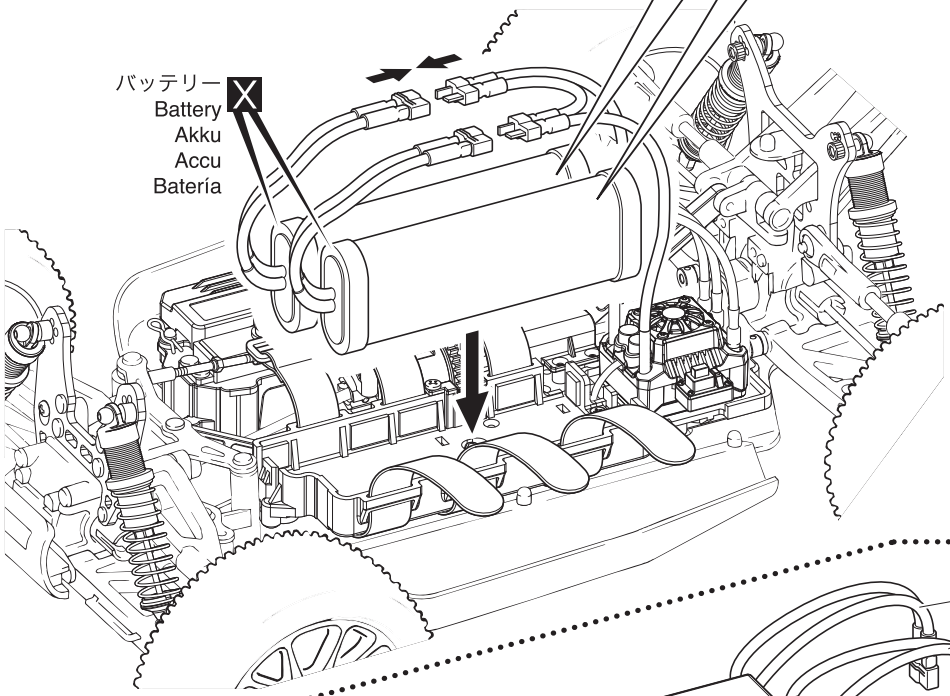
注意: ニッケル水素バッテリーとLipoバッテリーを組み合わせて使用しないこと。
又、2本とも満充電し、品番が同じバッテリーを2本使用すること。

CAUTION : Do NOT combine a Ni-MH battery with a Lipo battery.
Use fully charged batteries of the same type i.e. same product number.

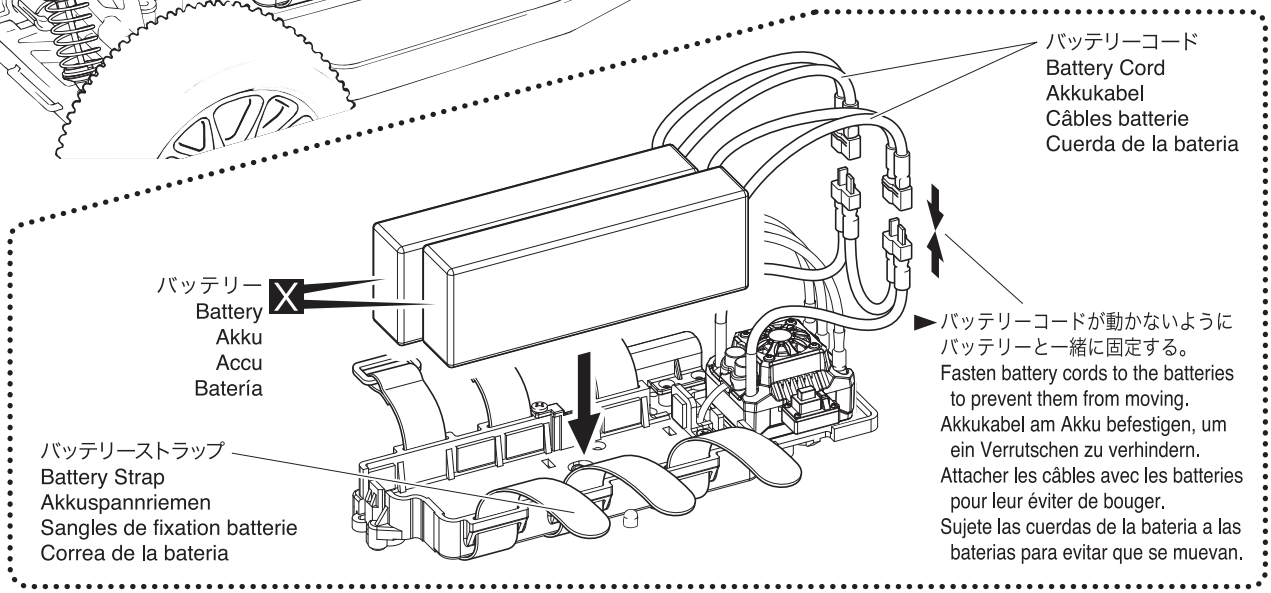
Achtung : KEINESFALLS NiMH- mit LiPo-Akkus kombinieren!
Bitte stets vollgeladene Akkus desselben Typs verweden.

ATTENTION : Ne PAS combiner une batterie Ni-MH avec une batterie Lipo.
Utiliser des batteries bien chargées de même type (même numéro de série).

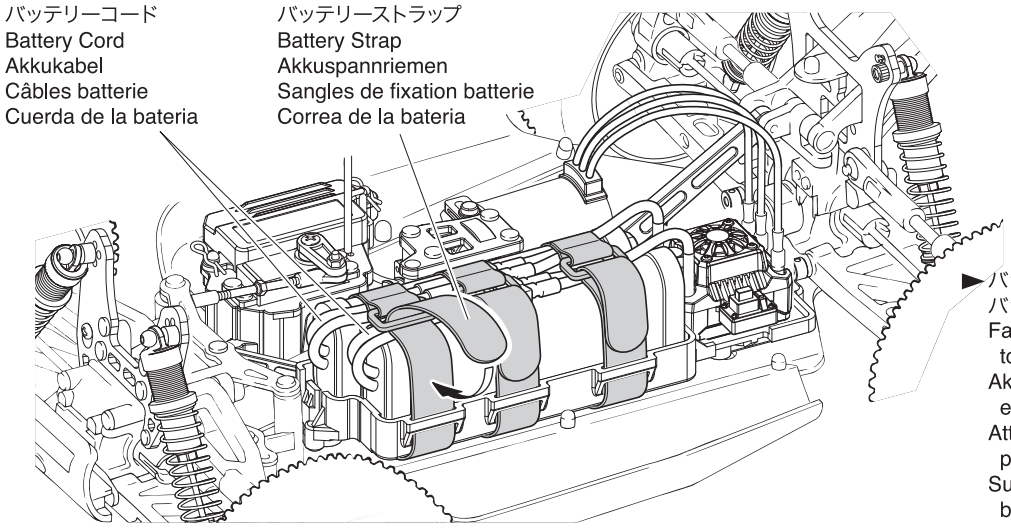
PRECAUCION : No combine una bateria de Ni-MH con una bateria de Lipo.
Utilice las baterias completamente cargadas del mismo y con el mismo numero de parte.



►コネクターを接続する。
Connect the servos to the receiver.
Verbinden Sie die Stecker.
Brancher les fiches.
Conectar.



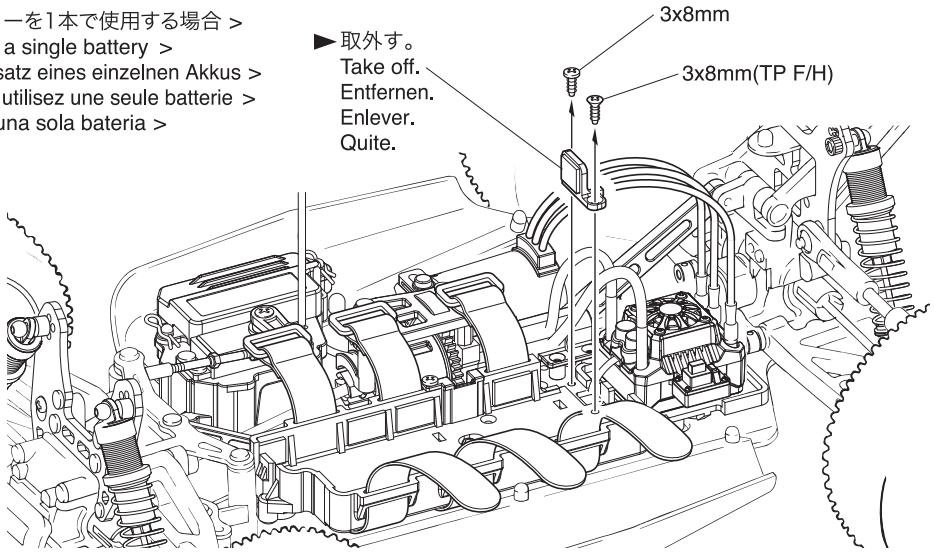
►バッテリーコードが動かないように
バッテリーと一緒に固定する。
Fasten battery cords to the batteries
to prevent them from moving.
Akkukabel am Akku befestigen, um
ein Verrutschen zu verhindern.
Attacher les câbles avec les batteries
pour leur éviter de bouger.
Sujete las cuerdas de la bateria a las
baterias para evitar que se muevan.



►バッテリーコードが動かないように
バッテリーと一緒に固定する。
Fasten battery cords to the batteries
to prevent them from moving.
Akkukabel am Akku befestigen, um
ein Verrutschen zu verhindern.
Attacher les câbles avec les batteries
pour les empêcher de bouger.
Sujete las cuerdas de la bateria a las
baterias para evitar que se muevan.

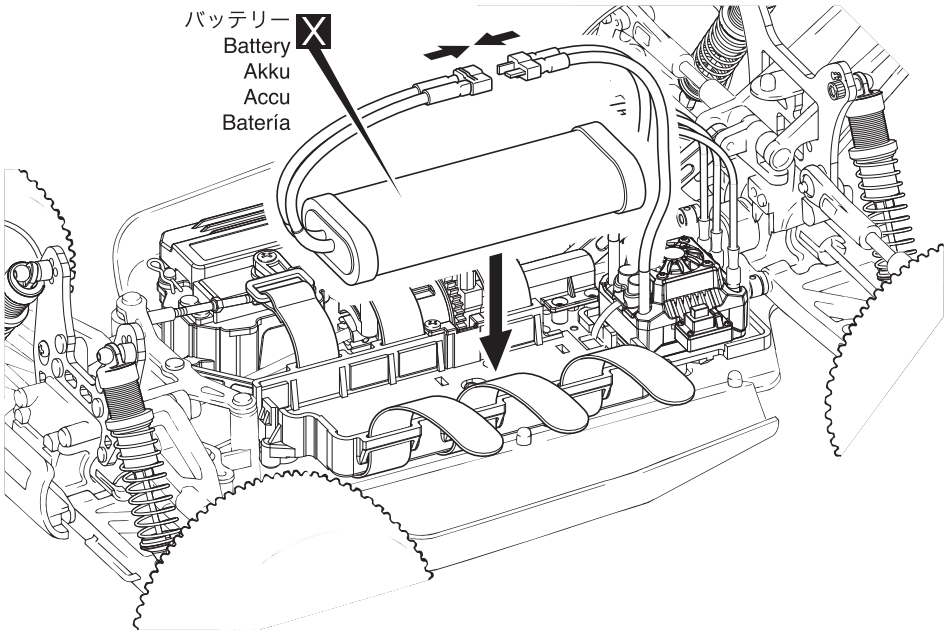
X 別購入品。
Must be purchased separately!
Das Teil ist nicht im Bausatz enthalten!
Doit être acheté séparément!
Debe comprarse por separado.

< バッテリーを1本で使用する場合 >
< If using a single battery >
< Bei Einsatz eines einzelnen Akkus >
< Si vous utilisez une seule batterie >
< Si usa una sola bateria >

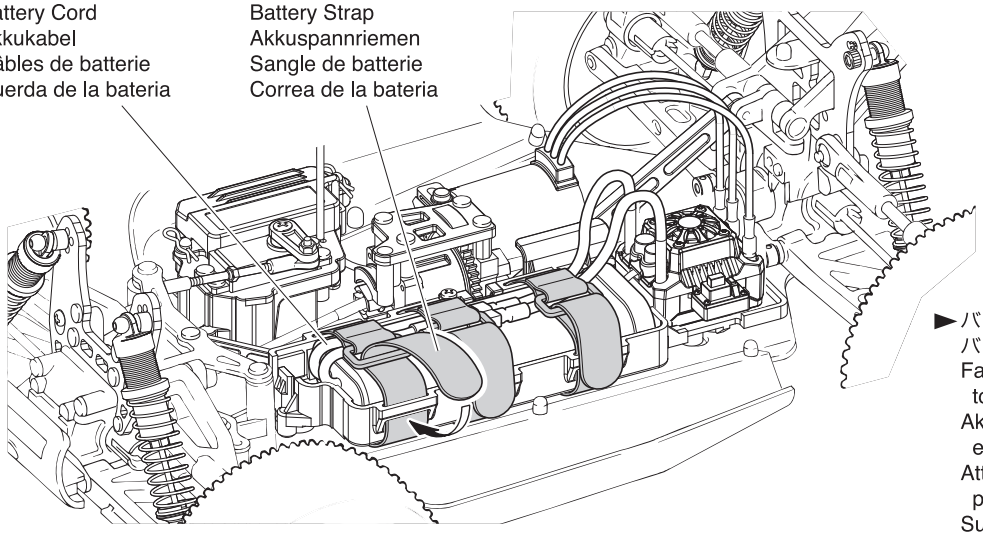


3 x 8mm TPサラビス
TP F/H Screw
SK Treibschraube
Vis TP F/H 3x8mm
Tornillo 3x8mm TP F/H ---------- 1

3 x 8mm TPビス
TP Screw
LK Treibschr
Vis TP 3x8mm
Tornillo 3x8mm TP ---------- 1



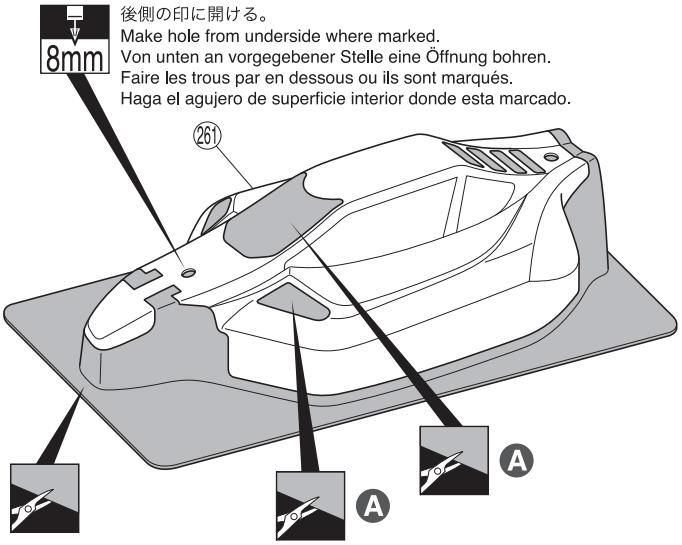
►コネクターを接続する。
Connect the servos to the receiver.
Verbinden Sie die Stecker.
Brancher les fiches.
Conectar.



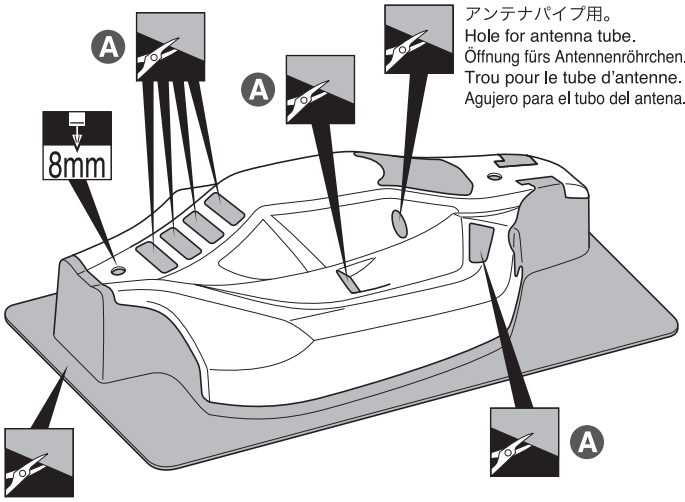
►バッテリーコードが動かないように
バッテリーと一緒に固定する。
Fasten battery cords to the batteries
to prevent them from moving.
Akkukabel am Akku befestigen, um
ein Verrutschen zu verhindern.
Attacher les câbles avec les batteries
pour les empêcher de bouger.
Sujete las cuerdas de la bateria a las
baterias para evitar que se muevan.

X 別購入品。
Must be purchased separately!
Das Teil ist nicht im Bausatz enthalten!
Doit être acheté séparément!
Debe comprarse por separado.

41 ボディ / Body Shell
Karrosserie / Carrosserie / Carrocería



後側の印に開ける。
Make hole from underside where marked.
Von unten an vorgegebener Stelle eine Öffnung bohren.
Faire les trous par en dessous ou ils sont marqués.
Haga el agujero de superficie interior donde esta marcado.

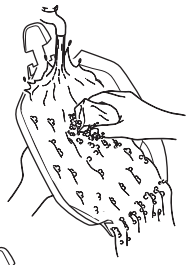


アンテナパイプ用。
Hole for antenna tube.
Öffnung fürs Antennenröhrchen.
Trou pour le tube d'antenne.
Agujero para el tubo del antena.

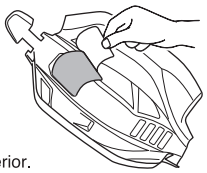
A ESCのヒートプロテクションが作動する場合、冷却のためにカットする。
If ESC heat protection is activated, cut for cooling.
Wenn der ESC-Hitzeschutz aktiviert ist, zum Abkühlen abschneiden.
Si la protection thermique ESC est activée, coupez pour le refroidissement.
Si la protección térmica ESC está activada, corte para enfriar.

42 塗装 / Painting / Lackierung
Peinture / Pintado de la Carrocería

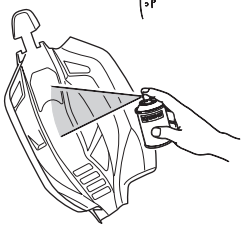
❶ 塗装前に、洗剤で油やよごれを洗う。
Before painting, use a neutral detergent to remove any oil residues and dirt.
Bevor Sie beginnen, reinigen Sie die Karrosserie gründlich mit einem milden Haushaltsreiniger.
Avant de peindre, nettoyez la carrosserie soigneusement avec un produit vaisselle.
Antes de pintar, lave la carrocería con agua jabonosa, aclare y deje secar.



❷ ウインドウ部分に、内側から
マスキングシートを貼る。
Mask the windows from the inside.
Maskieren Sie die Fenster von innen.
Masquez les fenêtres de l'intérieur.
Enmascare las ventanas desde el interior.



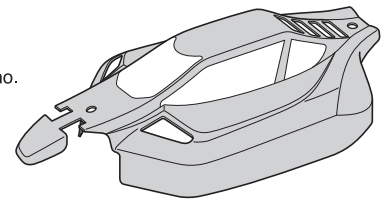
❸ 塗分けはパッケージ写真も参考にしてください。
Refer to the pictures on the box for the color scheme.
Nehmen Sie Bezug auf die Verpackung, wenn Sie lackieren.
Reportez-vous aux illustrations sur la boîte.
Tome como referencia la caja de su modelo para pintar.

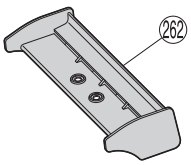


❹ 塗装後、ボディ表面の保護ビニールシートをはがしておく。
After painting, remove the protective film from the body shell.
Ziehen Sie den Schutzfilm von der Karrosserie ab.
Enlevez le film protecteur de la carrosserie.
Una vez terminado el trabajo de pintado, retire el plástico protector.



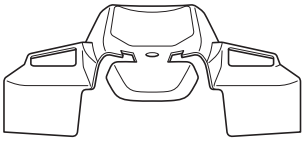
► 京商スプレーカラーでボディ内側を塗装する。
Paint the body shell from the inside using Kyosho spray colors.
Lackieren Sie die Karrosserie von innen mit Kyosho Sprayfarben.
Peingnez la carrosserie avec des peintures en spray de chez Kyosho.
Pinte la carrocería desde el interior utilizando sprays

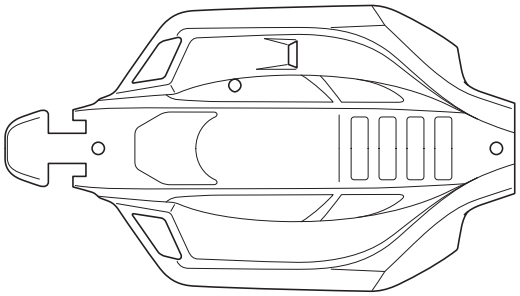


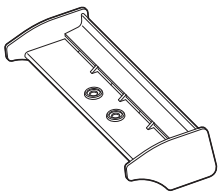


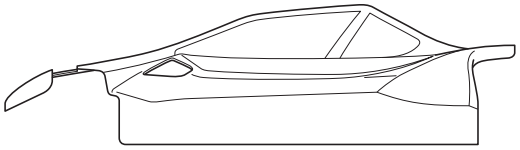
43 デカール / Decals / Aufkleber
Autocollants / Adhesivos

►デカールは、パッケージ及び取扱説明書を参考に好みの位置に貼って、不要な部分はカットしてください。
Place the decals to your liking to the packages and the instruction manual, and cut off the excess part.
Bringen Sie die Dekorteile gemaess der Abbildung auf dem Karton auf.
Placer les autocollants en se référant au couvercle de la boite et à la notice.
Coloque los adhesivos sin numeración en los lugares de su elección.







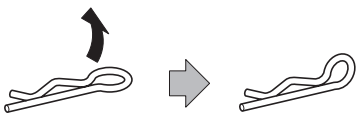


▭ をカットする。
Cut off shaded portion.
Schneiden Sie die schraffierten Flächen heraus.
Coupez la partie grisée.
Corte la zona oscurecida.

8mm 8mmの穴をあける（例）。
Drill holes with the specified diameter.
Bohren Sie Löcher im angegebenen Ø.
Percez des trous dans le Ø indiqué.
Perfore agujeros con la medida indicada.

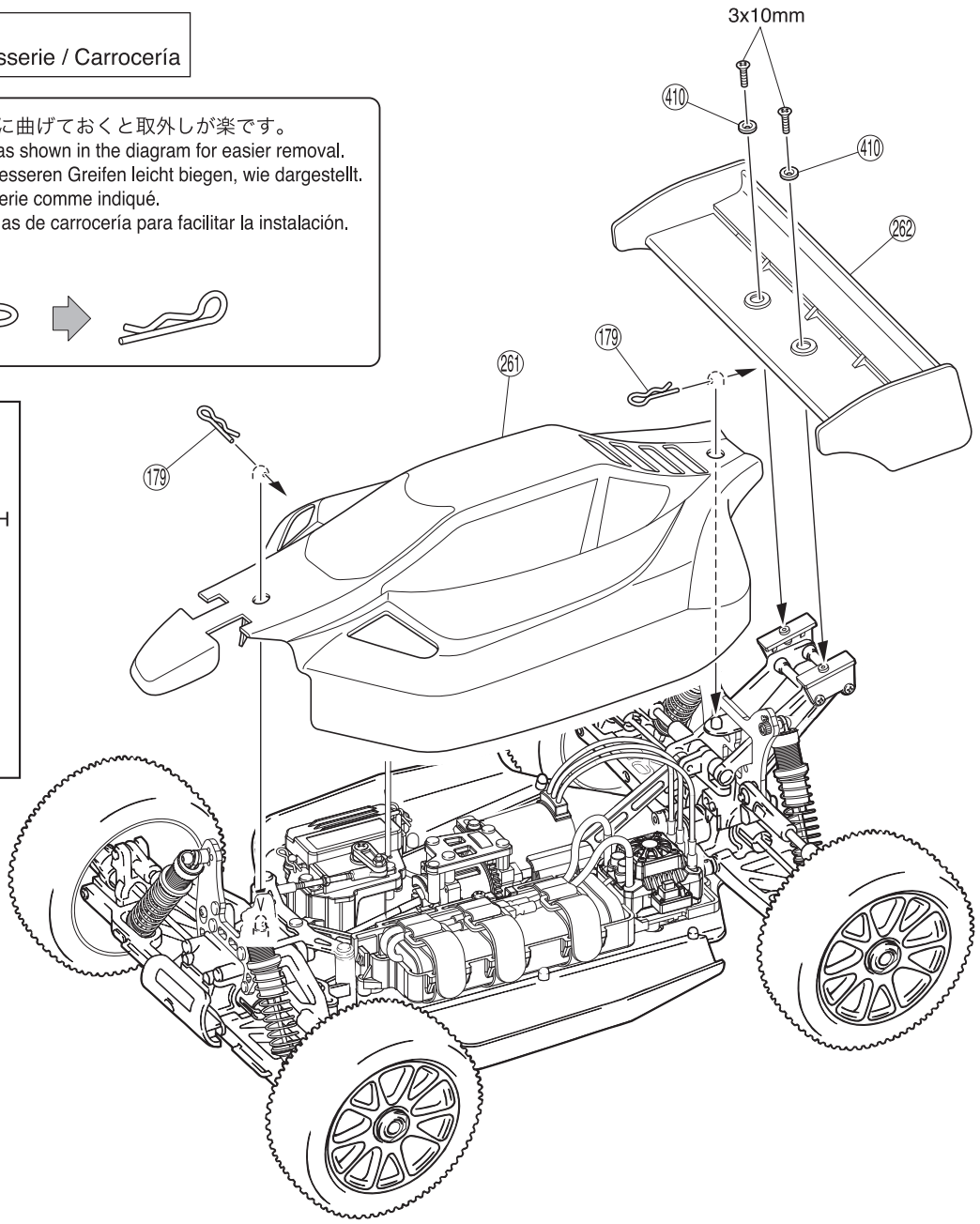
44 ボディ / Body Shell
Karrosserie / Carrosserie / Carrocería

●ボディピンは、図のように曲げておくと取外しが楽です。
Slightly bend the body pins as shown in the diagram for easier removal.
Sicherungsklammern zum besseren Greifen leicht biegen, wie dargestellt.
Courber les clips de carrosserie comme indiqué.
Doble ligeramente las presillas de carrocería para facilitar la instalación.

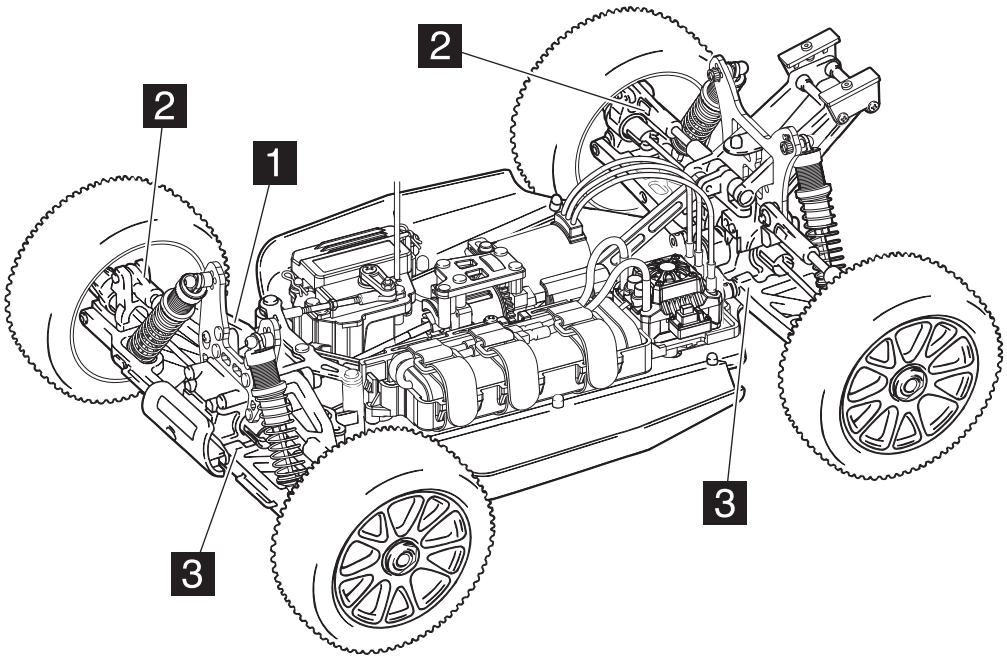


3 x 10mm サラビス
F/H Screw
SK Schraube
Vis F/H 3x10mm
Tornillo 3x10mm F/H
---------- 2

⑰⑨ ボディピン
Body Pin
Karosserieklammer
Goupille de carrosserie
Clip carrocería
--- 2

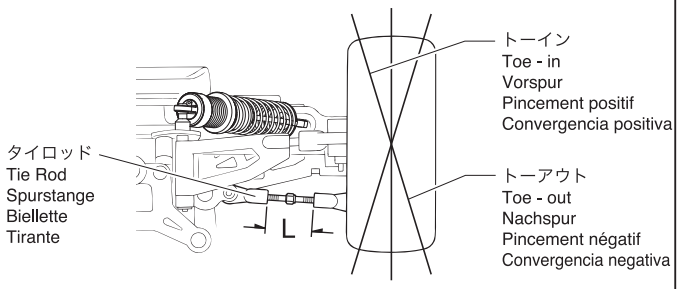


セッティングガイド / Adjustment / Einstellung / Réglage / Ajustes



1 トー角（フロント） / Toe Adjustment (Front) / Spurjustierung (vorn) Pincement (avant) / Ajuste de la convergencia (Delantero)

●タイロッドの長さを変えて、トー角の調整ができます。
Adjust the front toe by making the tie rod longer or shorter.
Die Einstellung wird an der Spurstange vorgenommen.
Ajuster le pincement avant en agissant sur la longueur des biellettes.
Ajuste la convergencia de las ruedas delanteras alargando o acortando la longitud de los tirantes ajustables.

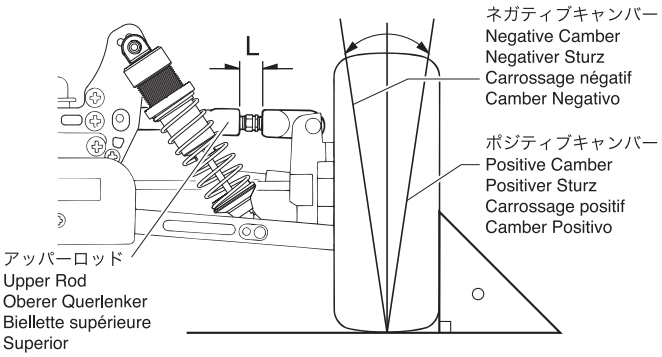


Lの長さ Length (L) Laenge Longueur Longitud (L)	特性 Steering Characteristics Lenkeigenschaften Comportement Características Dirección	Lの長さ Length (L) Laenge Longueur Longitud (L)	特性 Steering Characteristics Lenkeigenschaften Comportement Características Dirección
長くする Longer. laenger Allonger. Alargar. トーイン Toe - in Vorspur Pincement positif Convergencia Positiva	ステアリング特性はマイルド傾向になる。 Steering becomes milder. weicheres Einlenkverhalten Entrée de virage plus agressive. Conducción más suave.	短くする Shorter. kuerzer. Racourcir. Acortar. トーアウト Toe - out Nachspur Pincement négatif Convergencia Negativa	コーナリング初期の反応が良くなる。 Enters corners more aggressively. direkteres Einlenkverhalten Train avant plus neutre. Entrada en curva más agresiva.

▶タイロッドの長さは、左右同じにすること。
Ensure that the length of both left and right tie rods is the same.
Sie Spurstangen muessen auf beiden Seiten gleich lang sein.
ATTENTION ! Vérifier que les biellettes soient de la même longueur de chaque côté.
Asegurarse que la longitud de los tirantes derecho e izquierdo es idéntica.

2 キャンバー角 / Camber Adjustment Der Sturz / Carrossage / Ajuste del Camber

●アッパーロッドの長さを変えてキャンバー角の調整ができます。
Adjust the front/rear camber by making the upper rods longer or shorter.
Der Sturz an Vorder- & Hinterachse wird an den oberen Querlenkern justiert.
Ajuster le carrossage avant et arrière en agissant sur les biellettes de tirants supérieurs.
Ajuste el ángulo de camber delantero/trasero acortando o alargando la longitud de los tirantes ajustables.

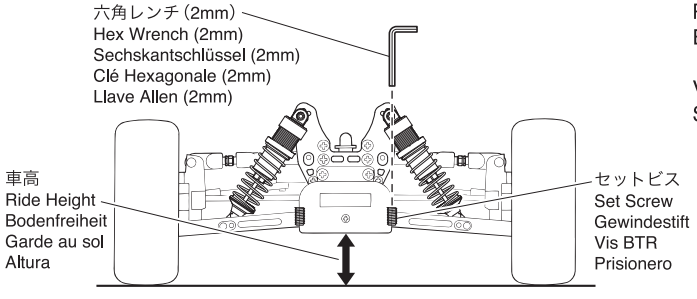


Lの長さ Length (L) Laenge Longueur Longitud (L)	フロント／リヤ Front / Rear Vorne / Hinten Avant / Arrière Delanteros / Traseros	特性 Steering Characteristics Lenkeigenschaften Comportement Características Dirección
長くする Longer. laenger. Allonger. Alargar.	フロント Front Vorne Avant Delanteros	ステアリング特性はマイルド傾向になる。 Steering becomes milder. weicheres Einlenkverhalten Entrée de virage plus agressive. Conducción más suave.
ポジティブキャンバー Positive Camber Positiver Sturz Carrossage positif Camber Positivo	リヤ Rear Hinten Arrière Traseros	コーナリング初期にリヤタイヤがすべりやすくなる。 Rear tire grip becomes worse when entering corners. weniger Grip in Kurven L'accroche des pneus arrière en entrée de virage est moins efficace. Peor agarre de las ruedas en la entrada en curva.
短くする Shorter. kuerzer. Raccourcir. Acortar.	フロント Front Vorne Avant Delanteros	コーナリング初期の反応が良くなる。 Enters corners more aggressively. direkteres Einlenkverhalten Train avant plus neutre. Entrada en curva más agresiva.
ネガティブキャンバー Negative Camber Negativer Sturz Carrossage négatif Camber Negativo	リヤ Rear Hinten Arrière Traseros	コーナリング初期にリヤタイヤがすべりにくくなる。 Gives rear tires more grip when entering corners. weniger Grip in Kurven Les pneus arrière ont plus d'accroche en entrée de virage. Mayor agarre de las ruedas traseras al entrar en curva.

▶アッパーロッドの長さは、左右同じにすること。
Ensure that the length of both left and right upper rods is the same either by unscrewing or by tightening the set screw.
Unbedingt darauf achten, dass die oberen Querlenker auf beiden Seiten einer Achse jeweils gleich lang sind.
ATTENTION ! Vérifier que les tirants soient de la même longueur de chaque côté.
Asegúrese que la longitud de los tirantes superiores derecho e izquierdo es idéntica.

3 車高 / Ride Height / Bodenfreiheit Garde au sol / Ajuste de la altura

●サスアームのセットビスの締込量で車高の調整ができます。
Adjust the front / rear ride height.
Justierung der Bodenfreiheit vonr & hinten.
Réglage de la garde au sol avant et arrière
Ajuste de la altura delantera y trasera.



▶シャシーを平な所におき、前輪を持上げ、次にゆっくり降ろした時、左右の前輪が同時に地面につくように調整すること。
Place the chassis on a level surface and lift the front of the model. When setting down the model again, check if both front wheels touch down at the same time.
Modell auf eine ebene Platte setzen und vorne anheben. Darauf achten, dass die Raeder gleichzeitig auf der Platte aufsetzen, ggf. Einstellung korrigieren.
Placer le châssis sur une surface plane, puis vérifier en levant le châssis par le millieu que les roues droite et gauche décollent du sol simultanément.
Coloque el modelo en una superficie plana y levante la parte delantera. Compruebe si las dos ruedas delanteras tocan el suelo al mismo tiempo al bajar el modelo

※No.1-S54012 4x12mm のセットビスが必要です。
（12 ページ 14 、15 ページ 21 を参照。）
Requires Part No.1-S54012 4x12mm Set Screw (Refer to P12 14 and P15 21)
Erfordert 4 x 12 mm Gewindeschraube (Art.-Nr. 1-S54012)
(beachten Sie Seite 12, Baustufe 14 und Seite 15, Baustufe 21)
Vis 4x12mm (#1-S54012) nécessaires (se référer à P12 14 et P15 21).
Se necesita el tornillo prisionero 4x12mm (Ver P12 14 y P15 21).

セットビスをしめる。 Screwing in the set screw. Gewindestift im Uhrzeigersinn En vissant la BTR. Apretando el prisionero.	車高が下がる。 Ride height becomes lower. Weniger Bodenfreiheit. La garde au sol s'abaisse. Menor altura.
セットビスをゆるめる。 Unscrewing the set screw. Gewindestift geg. Uhrzeigersinn En dévissant la BTR. Aflojando el prisionero.	車高が上がる。 Ride height becomes higher. Mehr Bodenfreiheit. La garde au sol monte. Mayor altura.

ギヤ比を変更する場合 / Changing Gear Ratio
Änderung der Getriebeübersetzung / Changement de rapport / Cambiando el engranaje

►下記の表に従ってピニオンギヤを変更できます。
Refer to the table below when changing pinion gear.
Im Falle eines Ritzelwechsels bitte die Tabelle beachten.
Se référer au tableau ci-dessous en cas de changement de rapport.
Refiera a la tabla debajo al cambiar el engranaje del pinion.

	ピニオンギヤ Pinion Gear Motorritzel Pignon Moteur Piñón	品番 No
ステージ1 Stage 1 Stufe 1 Cas 1 Etapa 1 7.2 ~ 7.4V	11T ⟆ 13T ※1	IF505-11 ⟆ IF505-13
ステージ2 Stage 2 Stufe 2 Cas 2 Etapa 2 11.1V	11T ⟆ 13T	IF505-11 ⟆ IF505-13
ステージ3 Stage 3 Stufe 3 Cas 3 Etapa 3 14.4 ~ 14.8V	11T ⟆ 13T ※1	IF505-11 ⟆ IF505-13
オプションモーター Optional Motor Optionaler Motor Moteur Option Motor opcional	Kyoshoホームページにてご確認ください。 Check the Kyosho website for details. Details bitte der KYOSHO-Website entnehmen. Voir le site Kyosho pour plus de détails. Conpruebe la pajina Kyosho de web para saber si hay mas detalles.	

※1 ニッケル水素バッテリーを使用時は12Tまで
Use pinion gear up to 12T if using a Ni-MH battery.
Bei Einsatz eines NiMH-Akkus ist ein Ritzel bis 12T zu montieren.
En cas d'utilisation d'une batterie Ni-MH, ne pas utiliser de pignon de plus de 12 dents.
Utilize un pinion 12T si usa Ni-MH baterias.

スタビライザー（オプション）を使用する場合 / In case of using Stabilizers (optional parts)
Einbau von Stabilisatoren / Barre anti-roulis (vendue séparément) / Instalación Barra Estabilizadora

●フロント用	IFW104B フロントスタビライザーセット
For Front	IFW104B Front Stabilizer Set
Vorne	IFW104B Stabilisator, vorn
Avant	IFW104B Barre anti-roulis avant (KIT)
Delanteros	IFW104B Barra Estabilizadora Delantera

►㊾ 以外のパーツがIFW104Bにセットされています。
Use optional parts No.IFW104B.
IFW104B ist nicht serienmaeflig im Lieferumfang enthalten.
Utiliser l'option réf. IFW104B.
Utilice la Pieza Opcional No.IFW104B.

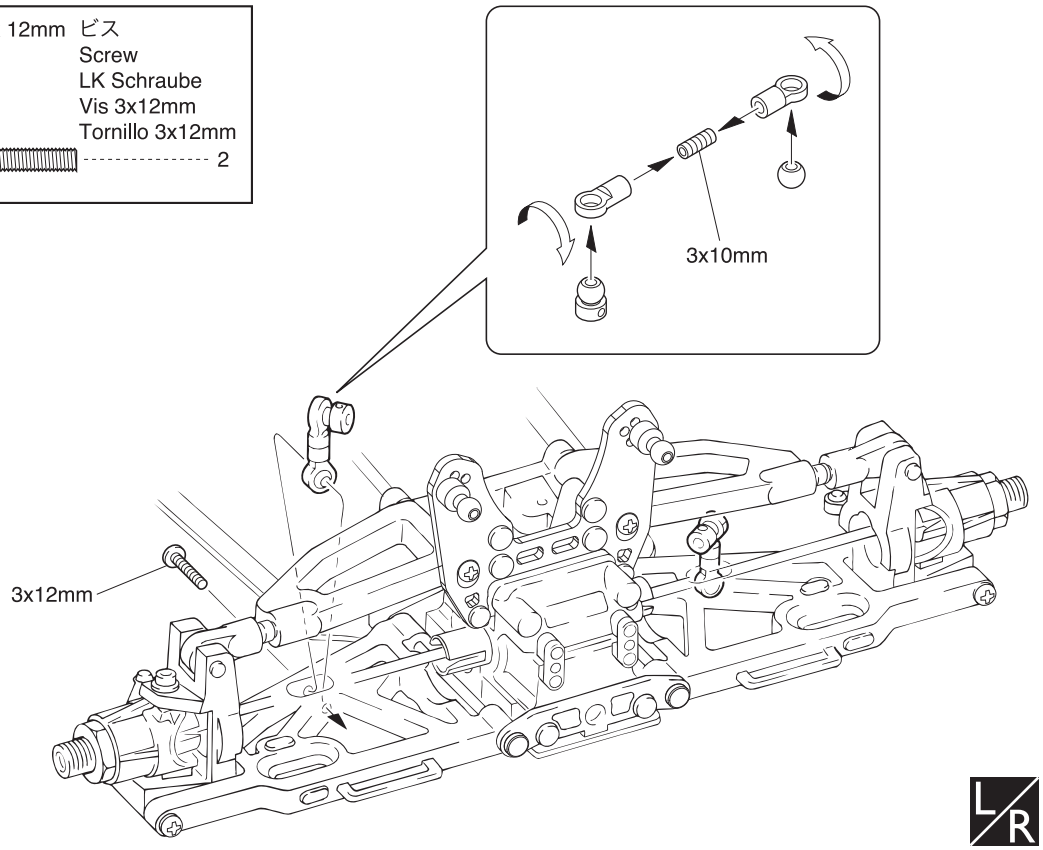
5.8mm ボール
Ball
Kugel
Rotule
Rótula
---------- 2

5.8mm ボールエンド（S）
Ball End (S)
Kugelpfanne (S)
Chape (S)
Rótula (S)
---------- 4

スタビボール（銀）
Stabilizer Ball (Silver)
Stabi-Kugel (silber)
Rotule de B.A.R. (Argent)
Rótula (Plateada)
---------- 2

3 x 10mm セットビス
Set Screw
Gewindestift
Vis BTR 3x10mm
Prisionero 3x10mm
---------- 2

3 x 12mm ビス
Screw
LK Schraube
Vis 3x12mm
Tornillo 3x12mm
---------- 2

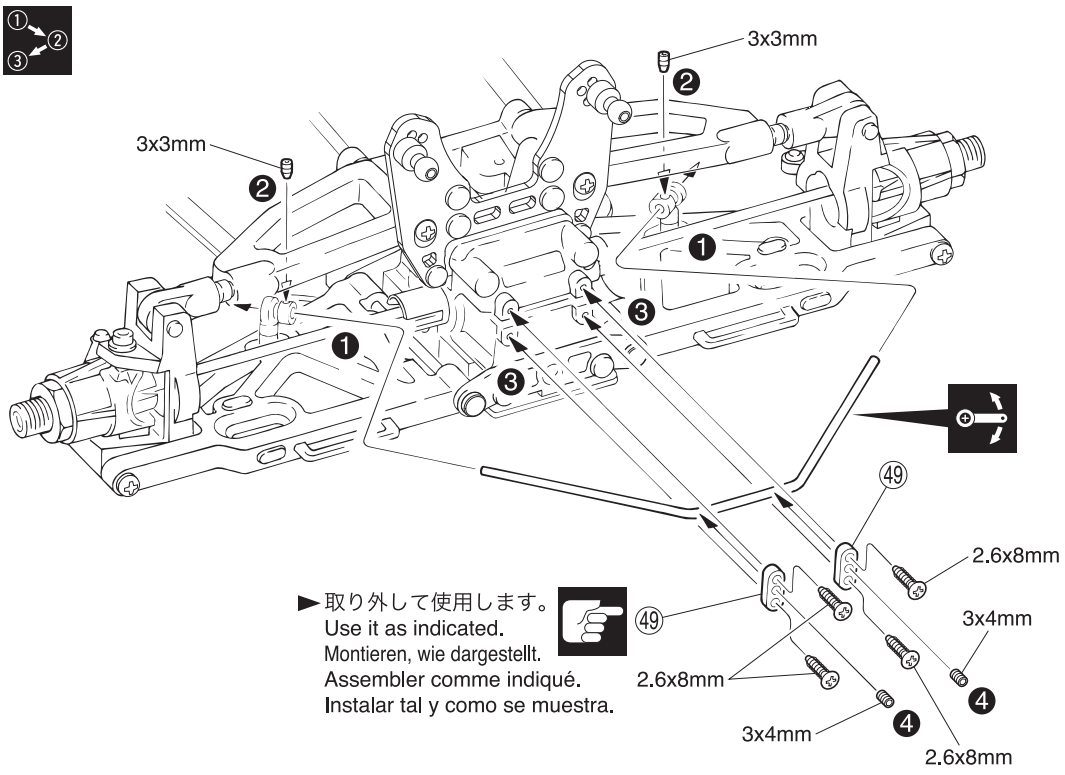


L/R

3 x 3mm セットビス
Set Screw
Gewindestift
Vis BTR 3x3mm
Prisionero 3x3mm
---------- 2

3 x 4mm セットビス
Set Screw
Gewindestift
Vis BTR 3x4mm
Prisionero 3x4mm
---------- 2

2.6 x 8mm TPサラビス
TP F/H Screw
SK Treibschraube
Vis TP F/H 2.6x8mm
Tornillo 2.6x8mm TP F/H
---------- 8



►取り外して使用します。
Use it as indicated.
Montieren, wie dargestellt.
Assembler comme indiqué.
Instalar tal y como se muestra.

注意して組立てる所。
Pay close attention here!
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!
Attention! Avis important!
Preste atención.

番号の順に組立てる。
Assemble in the specified order.
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.
Assemblez dans l'ordre indiqué.
Realice el montaje en el orden indicado.

左右同じように組立てる。
Assemble left and right sides the same way.
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

可動するように組立てる。
Ensure smooth, non-binding movement when assembling.
Das Teil muß sich leicht bewegen lassen.
La pièce doit pouvoir pivoter autour de la vis.
Asegúrese que la pieza se mueve suavemente.

●リヤ用	IF117 リヤスタビライザーセット
For Rear	IF117 Rear Stabilizer Set
Hinten	IF117 Stabilisator, hinten
Arrière	IF117 Barre anti-roulis arrière (KIT)
Traseros	IF117 Barra Estabilizadora Trasera

►㊾以外のパーツがIF117にセットされています。
Use optional parts No.IF117.
IF117 ist nicht serienmaeflig im Lieferumfang enthalten.
Utiliser l'option réf. IF117.
Utilice la Pieza Opcional No.IF117.

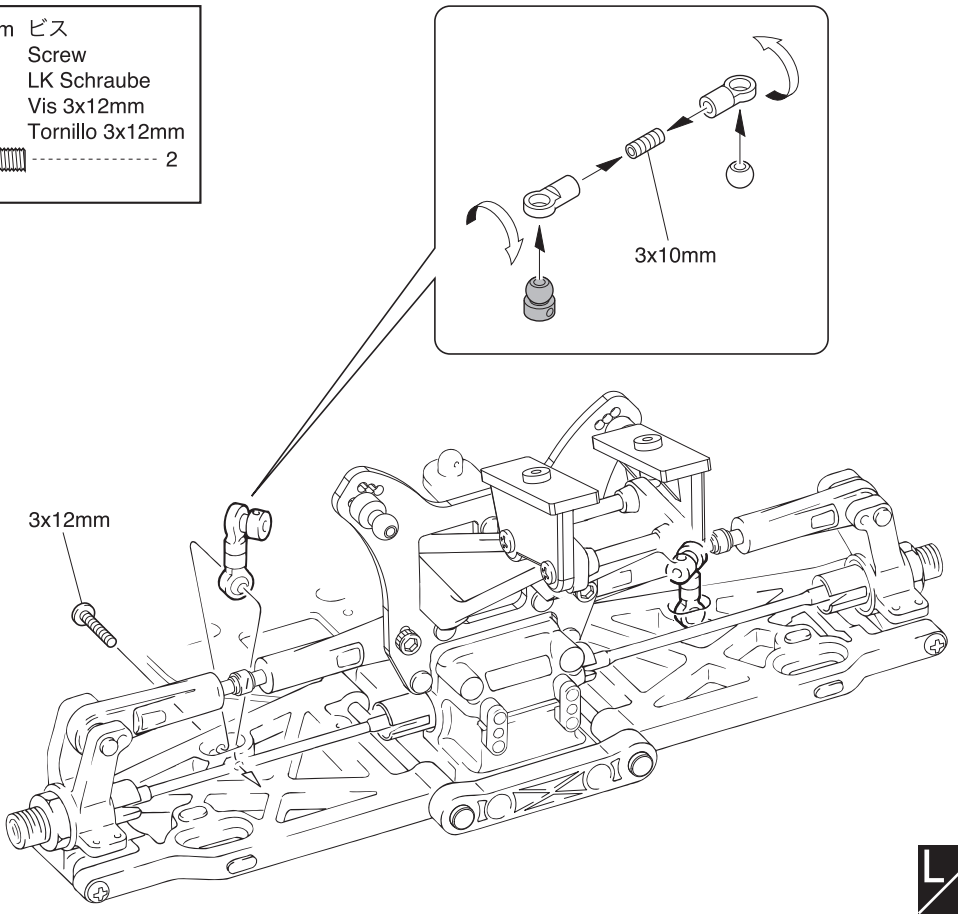
5.8mm ボール
Ball
Kugel
Rotule
Rótula
---------- 2

5.8mm ボールエンド(S)
Ball End (S)
Kugelpfanne (S)
Chape (S)
Rótula (S)
---------- 4

スタビボール(黒)
Stabilizer Ball (Black)
Stabi-Kugel (Schwarz)
Rotule de B.A.R. (Noire)
Rótula (Negra)
---------- 2

3 x 10mm セットビス
Set Screw
Gewindestift
Vis BTR 3x10mm
Prisionero 3x10mm
---------- 2

3 x 12mm ビス
Screw
LK Schraube
Vis 3x12mm
Tornillo 3x12mm
---------- 2

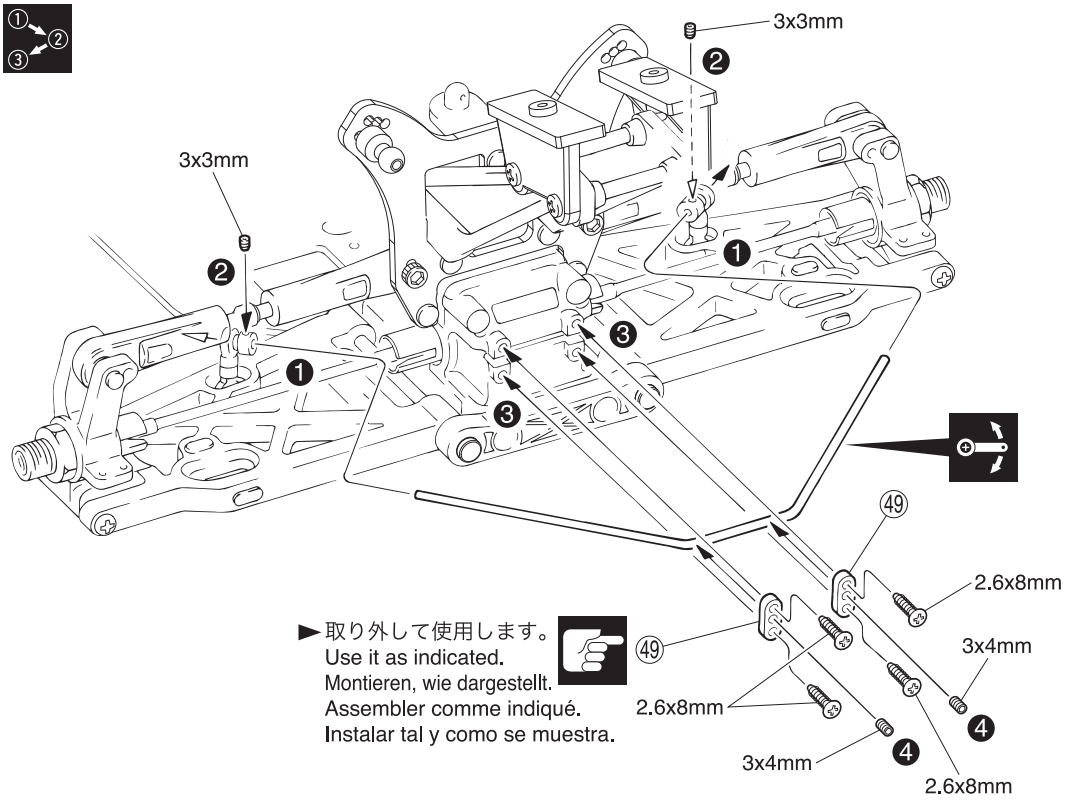


L/R

3 x 3mm セットビス
Set Screw
Gewindestift
Vis BTR 3x3mm
Prisionero 3x3mm
---------- 2

3 x 4mm セットビス
Set Screw
Gewindestift
Vis BTR 3x4mm
Prisionero 3x4mm
---------- 2

2.6 x 8mm TPサラビス
TP F/H Screw
SK Treibschraube
Vis TP F/H 2.6x8mm
Tornillo 2.6x8mm TP F/H
---------- 8



►取り外して使用します。
Use it as indicated.
Montieren, wie dargestellt.
Assembler comme indiqué.
Instalar tal y como se muestra.

注意して組立てる所。
Pay close attention here!
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!
Attention! Avis important!
Preste atención.

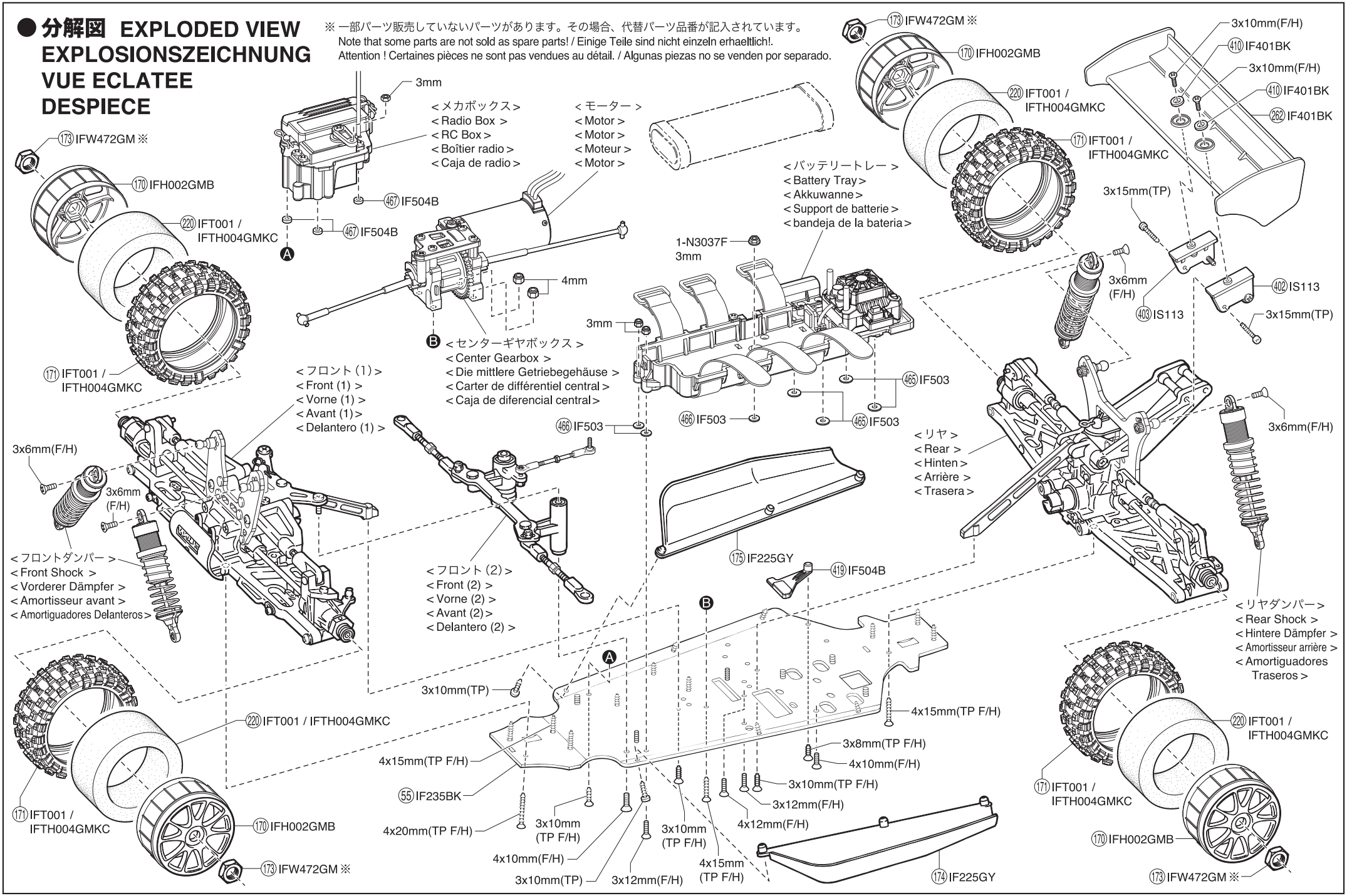
番号の順に組立てる。
Assemble in the specified order.
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.
Assemblez dans l'ordre indiqué.
Realice el montaje en el orden indicado.

左右同じように組立てる。
Assemble left and right sides the same way.
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

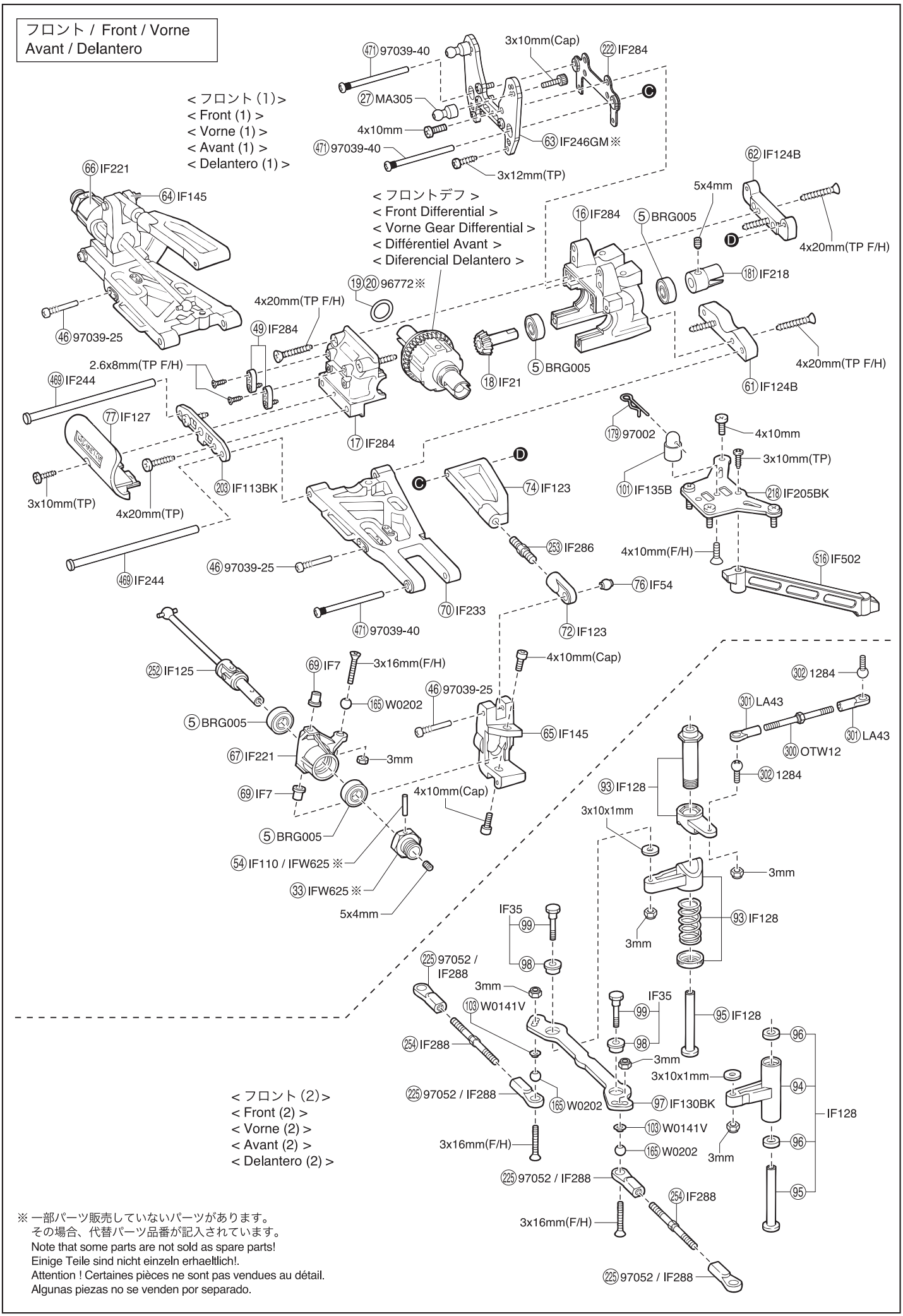
可動するように組立てる。
Ensure smooth, non-binding movement when assembling.
Das Teil muß sich leicht bewegen lassen.
La pièce doit pouvoir pivoter autour de la vis.
Asegúrese que la pieza se mueve suavemente.

● 分解図 EXPLODED VIEW
EXPLOSIONSZEICHNUNG
VUE ECLATEE
DESPIECE

※ 一部パーツ販売していないパーツがあります。その場合、代替パーツ品番が記入されています。
Note that some parts are not sold as spare parts! / Einige Teile sind nicht einzeln erhaeltlich!.
Attention ! Certaines pièces ne sont pas vendues au détail. / Algunas piezas no se venden por separado.

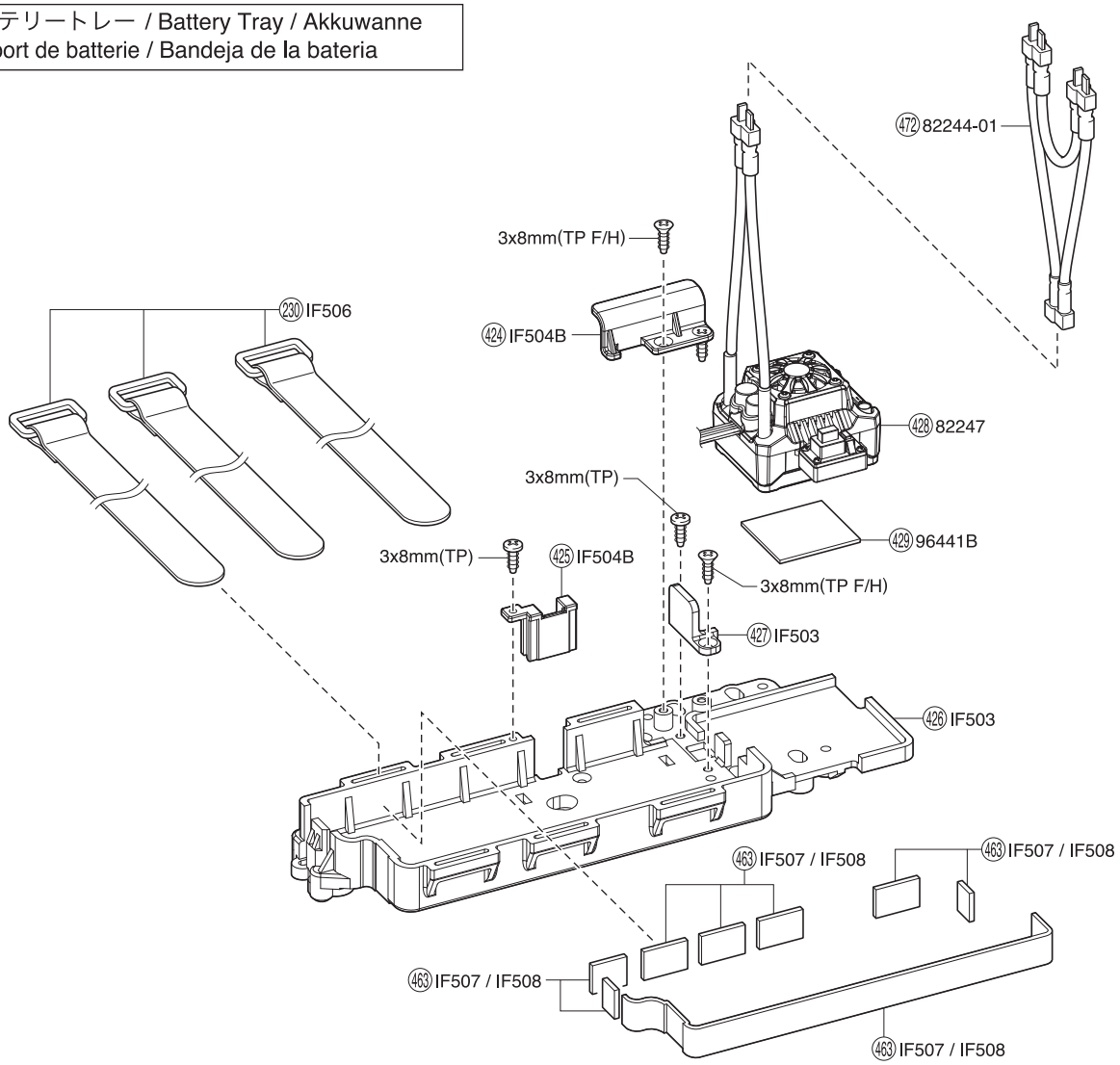


© Copyright 2021 KYOSHO CORPORATION / 禁無断転載複製

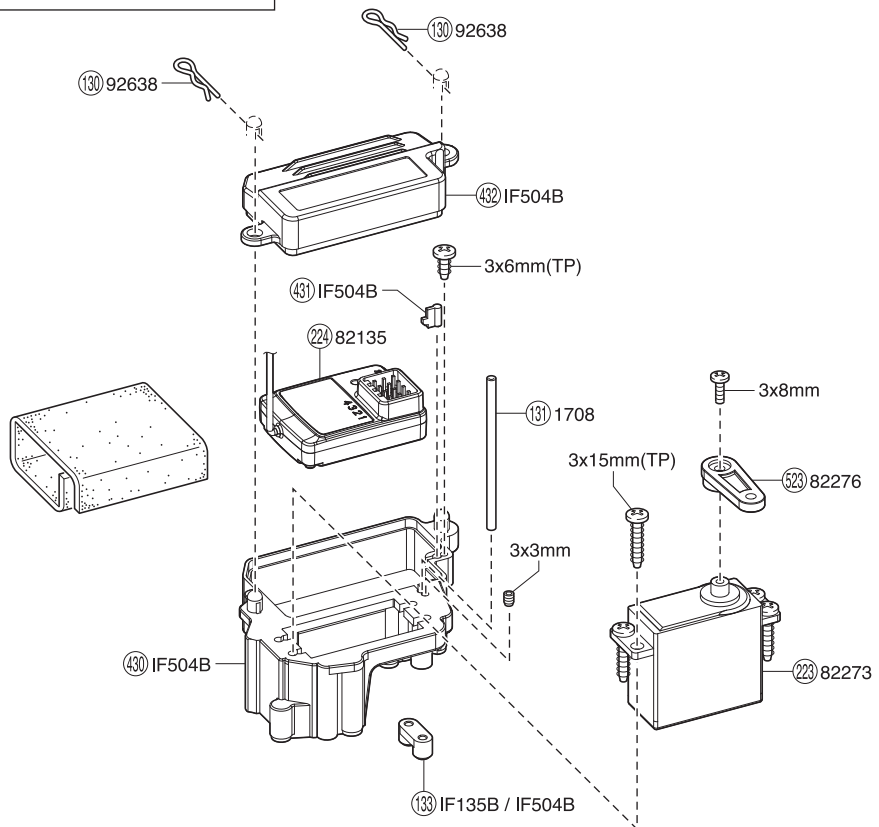


※ 一部パーツ販売していないパーツがあります。
その場合、代替パーツ品番が記入されています。
Note that some parts are not sold as spare parts!
Einige Teile sind nicht einzeln erhaeltlich!.
Attention ! Certaines pièces ne sont pas vendues au détail.
Algunas piezas no se venden por separado.

バッテリートレー / Battery Tray / Akkuwanne
Support de batterie / Bandeja de la bateria



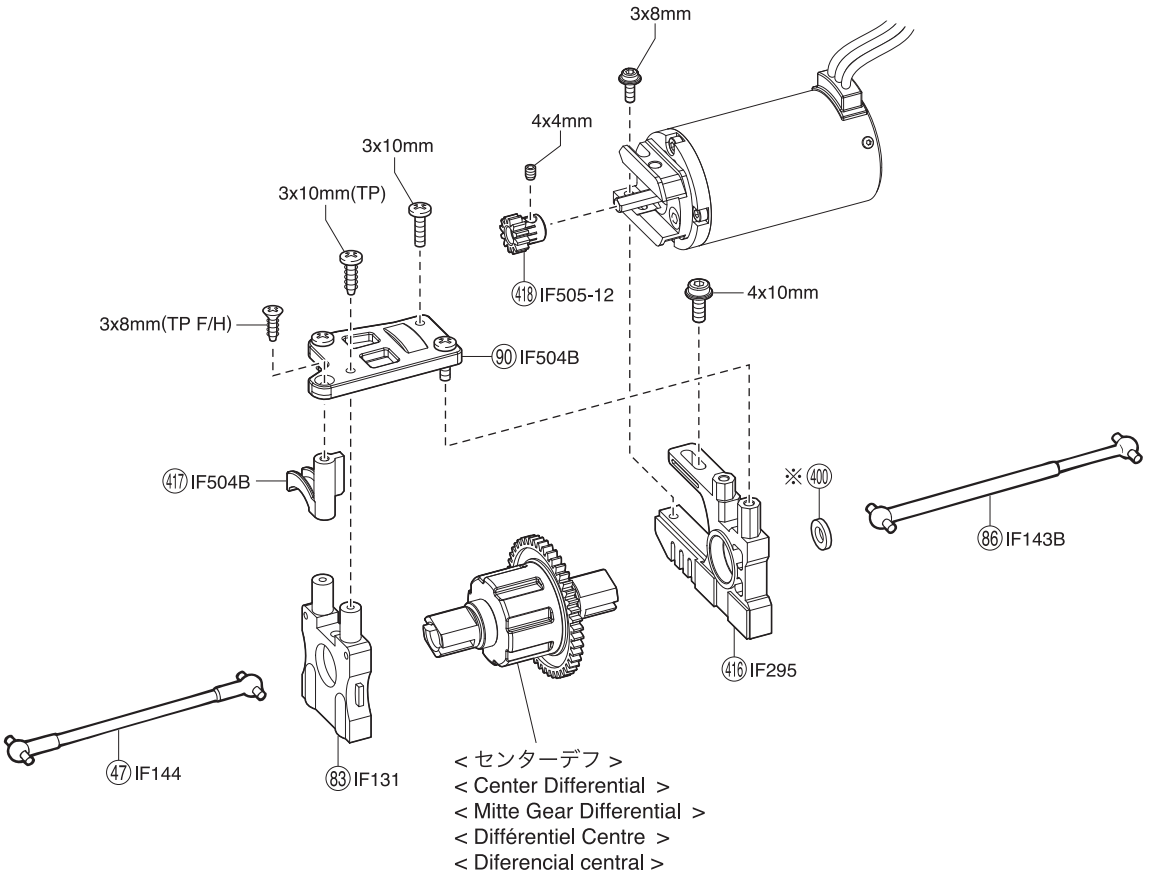
ラジオボックス / Radio Box / Empfängerbox
Boitier radio / Caja de radio



センターギヤボックス / Center Gearbox / Die mittlere Getriebegehäuse
Carter de différentiel central / Caja central

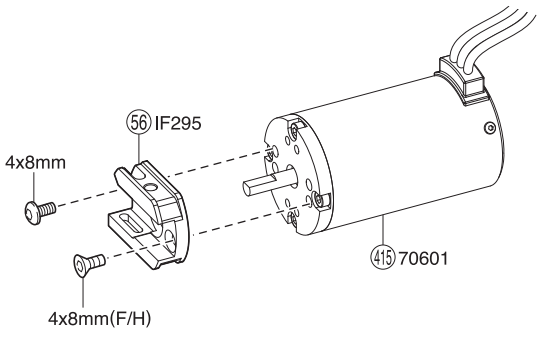
※(400) はパーツ販売していません。(400) ORG04をお買い求めください。
(400) is not sold separately. Buy (400) ORG04.
Teil (400) ist nicht einzeln erhaeltlich, bitte verwenden Sie Teil (400), ORG-04.
La pièce (400) n'est pas vendue séparément. Acheté ORG04 (400).
(400) no se vende por separado Adquiera (400) ORG04.



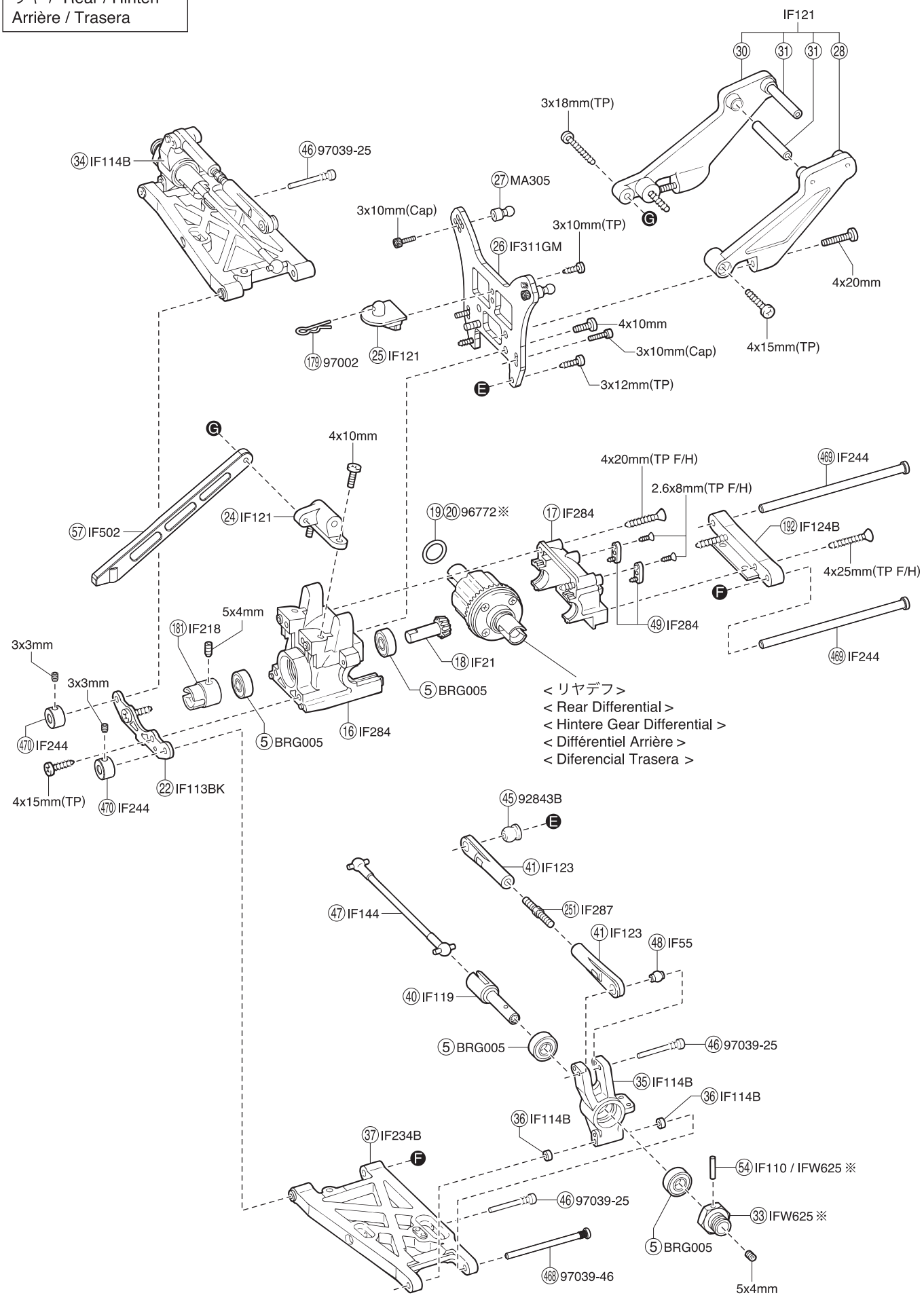


※ 一部パーツ販売していないパーツがあります。
その場合、代替パーツ品番が記入されています。
Note that some parts are not sold as spare parts!
Einige Teile sind nicht einzeln erhaeltlich!.
Attention ! Certaines pièces ne sont pas vendues au détail.
Algunas piezas no se venden por separado.

モーター / Motor / Motor
Moteur / Motor



リヤ / Rear / Hinten
Arrière / Trasera

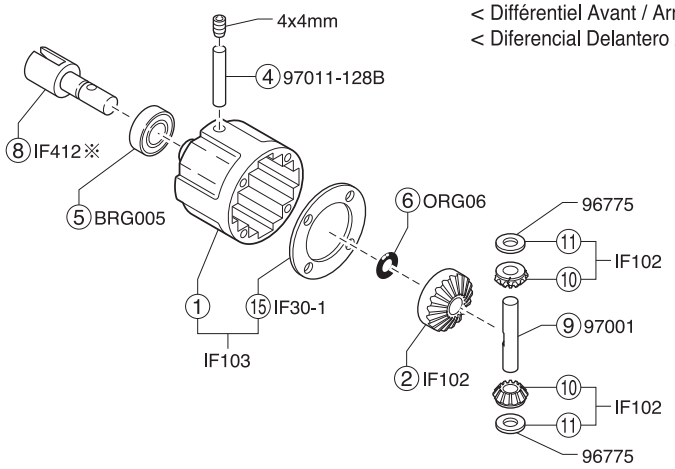


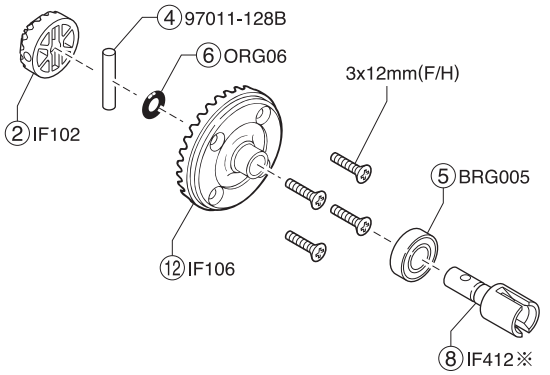
※ 一部パーツ販売していないパーツがあります。
その場合、代替パーツ品番が記入されています。
Note that some parts are not sold as spare parts!
Einige Teile sind nicht einzeln erhaeltlich!.
Attention ! Certaines pièces ne sont pas vendues au détail.
Algunas piezas no se venden por separado.

デフギヤ / Differential / Gear Differential
Différentiel / Diferencial

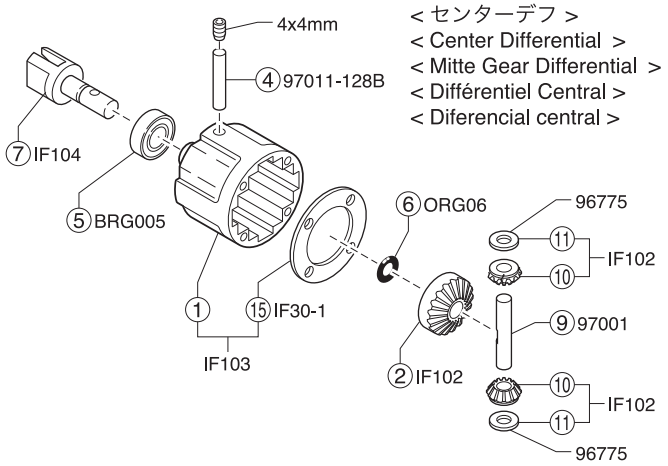
< フロント／リヤデフ >
< Front / Rear Differential >
< Vorne / Hintere Gear Differential >
< Différentiel Avant / Arrière >
< Diferencial Delantero / Trasero >

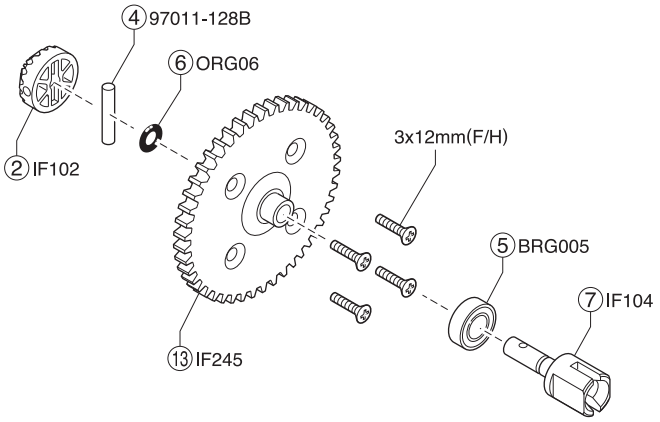
※ 一部パーツ販売していないパーツがあります。
その場合、代替パーツ品番が記入されています。
Note that some parts are not sold as spare parts!
Einige Teile sind nicht einzeln erhaeltlich!.
Attention ! Certaines pièces ne sont pas vendues au détail.
Algunas piezas no se venden por separado.





< センターデフ >
< Center Differential >
< Mitte Gear Differential >
< Différentiel Central >
< Diferencial central >

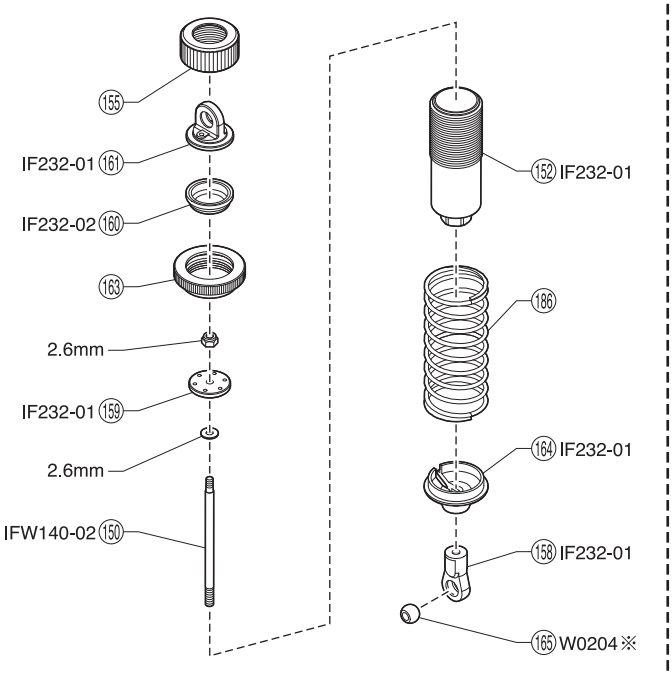




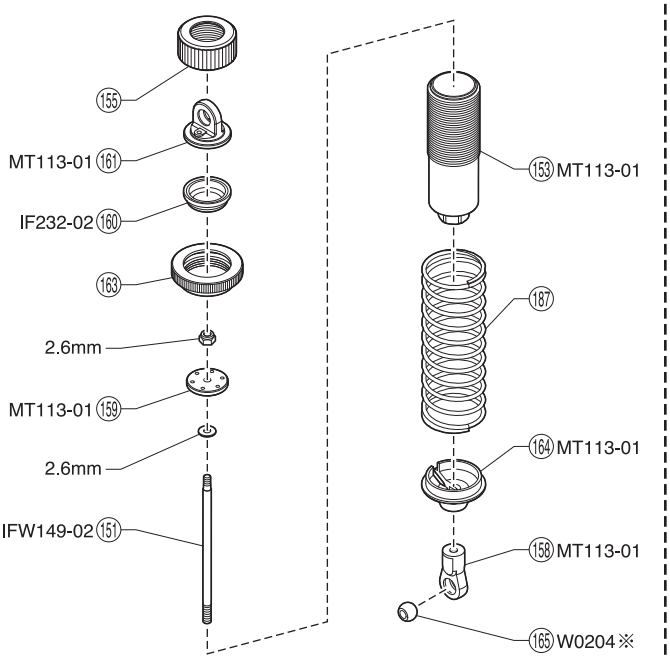
ダンパー / Shock Absorber / Stoßdämpfer
Amortisseur / Amortiguador

※ 一部パーツ販売していないパーツがあります。その場合、代替パーツ品番が記入されています。
Note that some parts are not sold as spare parts!
Einige Teile sind nicht einzeln erhaeltlich!.
Attention ! Certaines pièces ne sont pas vendues au détail.
Algunas piezas no se venden por separado.

< フロントダンパー > W5352GM
< Front Shock >
< Vorderer Dämpfer >
< Amortisseur avant >
< Amortiguadores Delanteros >



< リヤダンパー > W5351GM
< Rear Shock >
< Hintere Dämpfer >
< Amortisseur arrière >
< Amortiguadores Traseros >



スペアパーツ　SPARE PARTS

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容（キーNo.と入数） Quantity	★定価（税込）
BRG005	シールドベアリング（8x16x5）2入 Shield Bearing (8x16x5) 2pcs	⑤ x 2	715
IF7	ナックルアームカラー（4入） Knuckle Arm Collar (4pcs)	⑲ x 4	880
IF21	ドライブベベルギヤ（13T） Drive Bevel Gear (13T)	⑱ x 1	1320
IF30-1	デフケースパッキン（5枚入） Differential Case Packing (5pcs)	⑮ x 5	495
IF35	ステアリングピン Steering Pin	⑱ ⑲ x 2	495
IF54	6.8mmツバ付ボール（2入） 6.8mm Taper Ball (2pcs)	⑯ x 2	330
IF55	7.8mmツバ付ボール（2入） 7.8mm Taper Ball (2pcs)	⑱ x 2	330
IF102	デフベベルセット Differential Bevel Set	② x 2　⑩ ⑪ x 4	440
IF103	デフケース Differential Case	① ⑮ x 1	550
IF104	センターデフシャフト Center Differential Shaft	⑦ x 2	880
IF106	φ38ベベルギヤ（43T） φ38 Bevel Gear 43T	⑫ x 1	2750
IF110	φ2.6x17ピン（4入） φ2.6x17 Pin (4pcs)	⑭ x 4	220
IF113 BK	サスプレートセット（ブラック） Suspension Plate Set (Black)	㉒ ㉓ x 1	605
IF114B	リヤハブキャリア Rear Hub Carrier	㉞ ㉟ x 1　㊱ x 2	605
IF119	リヤホイールシャフト Rear Wheel Shaft	㊵ x 2	825
IF121	ウイングステー Wing Stay	㉔ ㉕ ㉘ ㉚ x 1 ㉛ x 2	550
IF123	アッパーサスアームセット Upper Suspension Arm Set	㉒ ㉔ x 2　㊶ x 4	770
IF124B	サスホルダー Suspension Holder	㉑ ㉒ ㉜ x 1	605
IF125	ユニバーサルスイングシャフト（フロント） Universal Swing Shaft (Front)	㉜ x 2	3520
IF127	バンパー Bumper	㉗ x 1	330
IF128	サーボセイバーセット Servo Saver Set	㉓ ㉔ x 1set　㉕ ㉖ x 2	1430
IF130 BK	ステアリングプレート（ブラック） Steering Plate (Black)	㉗ x 1	660
IF131	センターデフマウント Center Differential Mount	㉓ x 1	550
IF135B	メカボックス Receiver Box	⑪ x 1　⑬ x 4	880
IF142	ホイールレンチ（17mm） Wheel Wrench (17mm)	ホイールレンチ17mm Wheel Wrench 17mm x 1	550
IF143B	センターシャフト（L=95/1入） Center Shaft (L=95/1pc)	㉖ x 1	495
IF144	スイングシャフト Swing Shaft	㊼ x 2	715
IF145	フロントハブキャリア Front Hub Carrier	㉔ ㉕ x 1	825
IF205 BK	フロントアッパープレート（ブラック） Front Upper Plate (Black)	㉘ x 1	605
IF218	ジョイントカップ（4mm / L=17 / 2入 / FM185） Joint Cup (4mm / L=17 / 2pcs / FM185)	㉑ x 2	770
IF221	ナックルアーム（L,R / IF6B） Knuckle Arm (L,R / IF6B)	㉖ ㉗ x 1	1100
IF225 GY	サイドガード（L,R / IF11） Side Guard (L,R / IF11)	㉞ ㉟ x 1	1100
IF232 -01	ダンパープラパーツセット（Inferno NEO(F)） Shock Plastic Parts Set (Inferno NEO(F))	㉒ ㉘ ㉙ ㉛ ㉞ x 2	1540
IF232 -02	ダイアフラム（ø17/4 入） Diaphragm (ø17/4pcs)	㉚ x 4	440
IF233	フロントロアサスアーム（INFERNO NEO） Front Lower Suspension Arm (INFERNO NEO)	㉐ x 2　4x12mm セットビス 平先 4x12mm Set Screw x4	770
IF234B	リヤロアサスアーム（INFERNO NEO） Rear Lower Suspension Arm (INFERNO NEO)	㊲ x 2　4x12mm セットビス 平先 4x12mm Set Screw x2	770
IF235 BK	メインシャシー（52S/ブラック/MP7.5/INFERNO NEO） Main Chassis (52S/Black/MP7.5/INFERNO NEO)	㉕ x 1	4400
IF244	フランジピン（4x78mm/2入） Flange Pin (4x78mm/2pcs)	㊾ ㊿ x 2　3x3mm セットビス 3x3mm Set Screw x2	440
IF245	スチールスパーギヤ（46T/NEO/IF105） Steel Spur Gear (46T/NEO/IF105)	⑬ x 1	2970
※ IF246 GM	フロントダンパーステー（INFERNO 3.0/ ガンメタリック） Front Shock Stay (INFERNO 3.0/Gunmetal)	㊸ x 1	1210
IF284	バルクヘッドセット（ハード/NEO/NEO ST/ST-RR Evo） Bulk Head Set (Hard/NEO/NEO ST/ST-RR Evo)	⑯ ⑰ ㉒ x 1　㊾ x 2	660

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容（キーNo.と入数） Quantity	★定価（税込）
IF286	ハードアッパーアジャストロッド（スチール/フロント/2入） Hard Upper Adjust Rod (Steel/Front/2pcs)	㉝ x 2	990
IF287	ハードアッパーアジャストロッド（スチール/リヤ/2入） Hard Upper Adjust Rod (Steel/Rear/2pcs)	㉛ x 2	1100
IF288	タイロッドセット（スチール/4x40mm） Tie Rod Set (Steel/4x40mm)	㉞ x 2　㉕ x 4	770
IF295	モーターマウント（INFERNO NEO 3.0 VE） Motor Mount (INFERNO NEO 3.0 VE)	㊱ ㊱ x 1	2310
IF311 GM	リヤダンパーステー（INFERNO VE/ ガンメタ） Rear Shock Stay (INFERNO VE/Gunmetal)	㉖ x 1	660
IF401 BK	ウイング（ブラック/MP9） Wing (Black/MP9)	㉒ x 1　㊵ x 2	1210
※ IF412	デフシャフト（2入/MP9） Diff. Shaft (2pcs/MP9)	⑧ x 2	1045
IF502	トルクロッドセット（VE） Torque Rod Set (VE)	㊼ ㊱ x 1	495
IF503	バッテリートレーセット（VE） Battery Tray Set (VE)	㊷ ㊷ x 1 ㊺ x 4　㊻ x 5	1100
IF504B	メカボックスセット（VE） Radio Box Set (VE)	㊿ ㊼ ㊾ ㊹ x 1　⑬ x 2 ㊺ ㊸ ㊸ ㊷ ㊼ x 3	1100
IF505 -12	ピニオンギヤ（12T/VE） Pinion Gear (12T/VE)	㊽ x 1　4x4mmセットビス 4x4mm Set Screw x 1	1210
IF506	バッテリーストラップセット（VE） Battery Strap Set (VE)	㉚ x 3	1760
IF507	バッテリークッション（t=5.0/VE） Battery Cushion (t=5.0/VE)	㊸ (15x130x5mm) x 2	440
IF508	バッテリークッション（t=2.0/VE） Battery Cushion (t=2.0/VE)	㊸ (15x130x2mm) x 2	330
IFB116 T1	NEO3.0VE T1 デコレーションボディセット NEO3.0VE T1 Decoration Body Set	㉑ x 1　ウイング用デカール Wing decal x 1	7370
IFB116 T2	NEO3.0VE T2 デコレーションボディセット NEO3.0VE T2 Decoration Body Set	㉑ x 1　ウイング用デカール Wing decal x 1	7370
IFH002 GMB	テンスポークホイル（ガンメタ/4入） Ten-Spoke Wheel (Gunmetal/4pcs)	㊿ x 4	1980
IFT001	KCクロスタイヤ（2入） KC Cross Tire (2pcs)	㊶ ㊼ x 2	2200
IFTH004 GMKC	10スポークホイル接着済タイヤ（KCクロス） KC Cross Tire	㊶ ㊼ x 2	3300
IFW140 -02	ダンパーシャフト（53） Shock Shaft (53)	㊵ x 2	880
IFW149 -02	ダンパーシャフト（63） Shock Shaft (63)	㊶ x 2	880
※ IFW472 GM	ホイールナット（ガンメタ/4入/セレーション付） Wheel Nut (Gunmetal/4pcs/for Serration)	㊸ x 4	1430
※ IFW625	ホイールハブ（ガンメタリック /2 入 /MP10） Wheel Hub (Gunmetal/2pcs/MP10)	㉝ ㉞ x 2 5x4mm セットビス 5x4mm Set Screw x 2 3x3mm セットビス 3x3mm Set Screw x 2	1100
IS113	ウイングマウント（NEO ST RACESPEC/ST-RR Evo） Wing Mount (NEO ST RACESPEC/ST-RR Evo)	㊷ ㊸ x 1	440
LA43	ボールエンド 5.8φ（12入） 5.8mm Ball End (12pcs)	㊶ x 12	330
MA305	6.8mm ピボット 6.8mm Pivot	㉗ x 4	990
MT113 -01	ダンパープラパーツセット（MFR/INFERNO NEO R） Shock Plastic Parts Set (MFR/INFERNO NEO R)	㊸ ㊽ ㊾ ㊶ ㊹ x 2	1540
ORG04	シリコンOリング（P4/オレンジ）10入 Silicone O-Ring (P4/Orange) 10pcs	㊵ x 10	220
ORG06	シリコンOリング（P6/オレンジ）15入 Silicone O-Ring (P6/Orange) 15pcs	⑥ x 15	440
OTW12	アジャストロッド（M） Adjustable Rod (M)	㊵ x 2	330
W0141V	M3x6 テーパーワッシャー M3x6 Tapered Washer	㊸ x 10	495
W0202	6.8φスチールボール（10入） 6.8φ Steel Ball (10pcs)	㊺ x 10	770
※ W0204	6.8mm ハードボール（H=4.8/4 入） 6.8mm Hard Ball (H=4.8/4pcs)	㊺ x 4	770
W5351 GM	ダンパーセット （MAD CRUSHER/INFERNO NEO） Shock Set (MAD CRUSHER/INFERNO NEO)	㉛ ㉝ ㉟ ㉘ ㉙ ㊸ ㉛ ㊸ ㊹ ㊺ ㊼ x 2 2.6mm ワッシャー 2.6mm Washer x 2 2.6mm ナット 2.6mm Nut x 2	3520
W5352 GM	ビッグボアショックセット（S/NEO） Big Bore Shock Set (S/NEO)	㊵ ㊷ ㊵ ㊽ ㊾ ㊸ ㉛ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ x 2 2.6mm ワッシャー 2.6mm Washer x 2 2.6mm ナット 2.6mm Nut x 2	3520

スペアパーツ　SPARE PARTS

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容（キーNo.と入数） Quantity	★定価（税込）
1284	ピロボール（5.8φ） Pillow Ball (5.8φ)	㉒ x 8	220
1708	カラーアンテナ黒キャップツキ（4入） Color Antenna (Black/4pcs)	⑬ x 4	550
70601	KYOSHO SPEED HOUSE TORX 8 BLS KV2000 KYOSHO SPEED HOUSE TORX 8 BLS KV2000	⑮ x 1	17600
82135	Syncro KR-331 受信機（単品） Syncro KR-331 Receiver	㉔ x 1	5500
82244 -01	二股プラグ（S-プラグ） 2-Way Connector (S-Plug)	㉜ x 1	990
82247	KYOSHO SPEED HOUSE BRAINZ 8 ESC KYOSHO SPEED HOUSE BRAINZ 8 ESC	㉘ x 1	22000
82273	サーボ KS-5031-09MW Servo KS-5031-09MW	㉓ x 1 サーボホーン付 with Servo Horn	6600
82276	サーボホーン（2 入） Servo Horn Set (2pcs)	㉓ x 2	550
92638	スナップピン（10入） Snap Pin (10pcs)	⑩ x 10	220
92843B	7.8mm座付ボール（4入） 7.8mm Flanged Ball (4pcs)	㊺ x 4	550
96441B	スポンジテープ（1x100x150） Sponge Tape (1x100x150)	㉙	330
※ 96772	13x16x0.15mmシム SUS（10マイイリ） 13x16x0.15mm Shim SUS	x 10 ⑲,⑳と交換 instead of ⑲,⑳.	495

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容（キーNo.と入数） Quantity	★定価（税込）
96775	4x10x0.15mmシム（10入） 4x10x0.15mm Shim (10pcs)	⑪ x 10	330
97001	ベベルシャフト（4x27mm / 6入 / BS107） Bevel Shaft (4x27mm / 6pcs / BS107)	⑨ x 6	660
97002	ボディピン（1.6mm / 10入 / FM29） Body Pin (1.6mm / 10pcs / FM29)	⑲ x 10	275
97011 -128B	ピン（2.5x12.8mm/6入） Pin (2.5x12.8mm/6pcs)	④ x 6	385
97039 -25	スクリューピン（3x25mm/4 入） Screw Pin (3x25mm/4pcs)	㊻ x 4	385
97039 -40	スクリューピン（3x40mm/2 入） Screw Pin (3x40mm/2pcs)	㊶ x 2	440
97039 -46	スクリューピン（3x46mm/2 入） Screw Pin (3x46mm/2pcs)	㊽ x 2	440
97052	6.8mm ボールエンド（8 入 /1296） 6.8mm Ball End (8pcs/1296)	㉕ x 8	440

※一部パーツ販売していないパーツがあります。
その場合、代替パーツ品番が記入されています。
Note that some parts are not sold as spare parts!
Einige Teile sind nicht einzeln erhaeltlich!.
Attention ! Certaines pièces ne sont pas vendues au détail.
Algunas piezas no se venden por separado.

※表示価格は2021年4月1日現在のものです。

オプションパーツ　OPTIONAL PARTS

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価（税込）
IF117	リヤスタビライザーセット Rear Stabilizer Set	リヤ用スタビライザーセット Rear stabilizer set	1100
IF125	ユニバーサルスイングシャフト（フロント） Universal Swing Shaft (Front)	㊵,㊼と交換 instead of ㊵,㊼.	3520
IF346 -04	スチールダンパーブッシュ（ビッグダンパー用 /4 入） Steel Shock Bush (For Big Shock/4pcs)	IF470B/471B使用時に㉗と交換 Replace it with a ㉗ at the time of IF470B / 471B use.	990
IF346 -04LB	ライトウエイトダンパーブッシュ（ビッグダンパー用 /4 入） Light Weight Shock Bush (For Big Shock/4pcs)	IF470B/471B使用時に㉗と交換 Replace it with a ㉗ at the time of IF470B / 471B use. 軽量タイプ　4 入 Lightweight type　4pcs	1320
IF347 -126	ダンパーピストン（φ1.2x6 穴 / 2 入 / ビッグダンパー用） Shock Piston (ø1.2x6 Hole / 2pcs / for Big Shock)	⑲ と交換　ダンパーセッティング用 instead of ⑲.　For Shock setting	550
IF347 -128	ダンパーピストン（φ1.2x8 穴 / 4 入 / ビッグダンパー用） Shock Piston (ø1.2x8 Hole / 4pcs / for Big Shock)	⑲ と交換　ダンパーセッティング用 instead of ⑲.　For Shock setting	550
IF347 -135	ダンパーピストン（φ1.3x5 穴 / 2 入 / ビッグダンパー用） Shock Piston (ø1.3x5 Hole / 2pcs / for Big Shock)	⑲ と交換　ダンパーセッティング用 instead of ⑲.　For Shock setting	550
IF347 -136	ダンパーピストン（φ1.3x6 穴 / 2 入 / ビッグダンパー用） Shock Piston (ø1.3x6 Hole / 2pcs / for Big Shock)	⑲ と交換　ダンパーセッティング用 instead of ⑲.　For Shock setting	550
IF347 -138	ダンパーピストン（φ1.3x8 穴 / 2 入 / ビッグダンパー用） Shock Piston (ø1.3x8 Hole / 2pcs / for Big Shock)	⑲ と交換　ダンパーセッティング用 instead of ⑲.　For Shock setting	550
IF347 -145	ダンパーピストン（φ1.4x5 穴 / 2 入 / ビッグダンパー用） Shock Piston (ø1.4x5 Hole / 2pcs / for Big Shock)	⑲ と交換　ダンパーセッティング用 instead of ⑲.　For Shock setting	550
IF347 -155	ダンパーピストン（φ1.5x5 穴 / 2 入 / ビッグダンパー用） Shock Piston (φ1.5x5Hole / 2pcs / for Big Shock)	⑲ と交換　ダンパーセッティング用 instead of ⑲.　For Shock setting	550
IF350 -714	ビッグダンパースプリング（S / ライトブルー / 7-1.4 / L=70） Big Shock Spring (S / Light Blue / 7-1.4 / L=70)	⑱ と交換　ダンパーセッティング用 instead of ⑱.　For Shock setting	1210
IF350 -814	ビッグダンパースプリング（S / グリーン / 8-1.4 / L=70） Big Shock Spring (S / Green / 8-1.4 / L=70)	⑱ と交換　ダンパーセッティング用 instead of ⑱.　For Shock setting	1210
IF350 -816	ビッグダンパースプリング（S / ライトグリーン / 8-1.6 / L=70） Big Shock Spring (S / Light Green / 8-1.6 / L=70)	⑱ と交換　ダンパーセッティング用 instead of ⑱.　For Shock setting	1210
IF350 -1016	ビッグダンパースプリング（S / ホワイト / 10-1.6 / L=70） Big Shock Spring (S / White / 10-1.6 / L=70)	⑱ と交換　ダンパーセッティング用 instead of ⑱.　For Shock setting	1210
IF350 -6514	ビッグダンパースプリング（S / グレー / 6.5-1.4 / L=70） Big Shock Spring (S / Gray / 6.5-1.4 / L=70)	⑱ と交換　ダンパーセッティング用 instead of ⑱.　For Shock setting	1210
IF350 -7514	ビッグダンパースプリング（S / オレンジ / 7.5-1.4 / L=70） Big Shock Spring (S / Orange / 7.5-1.4 / L=70)	⑱ と交換　ダンパーセッティング用 instead of ⑱.　For Shock setting	1210
IF401 W	ウイング（ホワイト / MP9） Wing (White / MP9)	㉖ と交換 instead of ㉖.	1210
IF491 BK	ウイング（ブラック /MP9 TKI4） Wing (Black/MP9 TKI4)	㉖ と交換 instead of ㉖.	1320
IF491 KG	ウイング（蛍光グリーン /MP9 TKI4） Wing (Fluorescent Green/MP9 TKI4)	㉖ と交換 instead of ㉖.	1320
IF491 KO	ウイング（蛍光オレンジ /MP9 TKI4） Wing (Fluorescent Orange/MP9 TKI4)	㉖ と交換 instead of ㉖.	1320
IF491 KR	ウイング（蛍光レッド /MP9 TKI4） Wing (Fluorescent Red/MP9 TKI4)	㉖ と交換 instead of ㉖.	1320
IF491 KY	ウイング（蛍光イエロー /MP9 TKI4） Wing (Fluorescent Yellow/MP9 TKI4)	㉖ と交換 instead of ㉖.	1320
IF491 W	ウイング（ホワイト /MP9 TKI4） Wing (White/MP9 TKI4)	㉖ と交換 instead of ㉖.	1320
IF492	6.5x26mm シャフト（MP9 TKI4/4 入） 6.5x26mm Shaft (MP9 TKI4/4pcs)	㊻ と交換 instead of ㊻.	1210

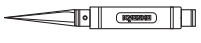
品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価（税込）
IF505 -13	ピニオンギヤ（13T/VE） Pinion Gear (13T/VE)	㊽ と交換 instead of ㊽.	1210
IFW104B	フロントスタビライザーセット（INFERNO NEO） Front Stabilizer Set (INFERNO NEO)	フロント用スタビライザーセット For the front stabilizer set	1760
IFW125	スパーギヤ（48T） Spur Gear (48T)	⑬ と交換 instead of ⑬.	2750
IFW332	アルミナックルアーム（L,R/ ブッシュ付） Aluminum Knuckle Arm (L,R/With Bush)	㊻,㊼と交換 instead of ㊻,㊼.	10450
IFW405 -128	SP ダンパーピストン（φ1.2x8 穴 / 2 入 / ビッグダンパー用） SP Shock Piston (ø1.2x8 Hole / 2pcs / for Big Shock)	⑲ と交換　ダンパーセッティング用 instead of ⑲.　For Shock setting	660
IFW405 -138	SP ダンパーピストン（φ1.3x8 穴 / 2 入 / ビッグダンパー用） SP Shock Piston (ø1.3x8 Hole / 2pcs / for Big Shock)	⑲ と交換　ダンパーセッティング用 instead of ⑲.　For Shock setting	660
IFW405 -148	SP ダンパーピストン（φ1.4x8 穴 / 2 入 / ビッグダンパー用） SP Shock Piston (ø1.4x8 Hole / 2pcs / for Big Shock)	⑲ と交換　ダンパーセッティング用 instead of ⑲.　For Shock setting	660
IFW446	アルミ車高ゲージ（ガンメタリック / MP9） Aluminum Ride Height Gauge (Gunmetal / MP9)	車高計測ツール Height Gauge Tool.	880
IFW448	アルミロングレンジステアリングサーボホーン（フタバ用 / MP9 / ST-RR） Al Long Range Steering Servo Horn (FUTABA / MP9 / ST-RR)	アルミ製ステアリングサーボホーン Aluminum steering servo horn	1540
IFW449	アルミロングレンジステアリングサーボホーン（サンワ / KO 用 / MP9 / ST-RR） Al Long Range Steering Servo Horn (SANWA / KO / MP9 / ST-RR)	アルミ製ステアリングサーボホーン Aluminum steering servo horn	1540
IFW470	HD コーティングダンパーセット（M/55/MP9） HD Coating Shock Set (M/55/MP9)	リヤダンパーMT113Bと交換 Rear damper MT113B and exchange	7700
IFW471	HD コーティングダンパーセット（S/47/MP9） HD Coating Shock Set (S/47/MP9)	フロントダンパーIF232と交換 Replace the front damper IF232	7480
IFW609	アルミステアリングサーボホーン（フタバ用 /18.5mm/MP10/MP9） Aluminum Steering Servo Horn (FUTABA/18.5mm/MP10/MP9)	㉓ と交換　アルミ切削製 instead of ㉓.　High precision Aluminum	1540
IFW610	アルミステアリングサーボホーン（サンワ /KO 用 /18.5mm/MP10/MP9） Aluminum Steering Servo Horn (SANWA/KO/18.5mm/MP10/MP9)	㉓ と交換　アルミ切削製 instead of ㉓.　High precision Aluminum	1540
IFW625 N	ホイールハブ（ナロー / ガンメタリック /2 入 /MP10） Wheel Hub (Narrow/Gunmetal/2pcs/MP10)	㉝ と交換 instead of ㉝.	1100
IFW625 W	ホイールハブ（ワイド / ガンメタリック /2 入 /MP10） Wheel Hub (Wide/Gunmetal/2pcs/MP10)	㉝ と交換 instead of ㉝.	1100
IFH006 KG	ディッシュホイール（4 入 / 蛍光グリーン /MP9 TKI4） Dish Wheel (4pcs/Fluorescent Green/MP9 TKI4)	⑰ と交換　4 個入 instead of ⑰.　4pcs	1980
IFH006 KO	ディッシュホイール（4 入 / 蛍光オレンジ /MP9 TKI4） Dish Wheel (4pcs/Fluorescent Orange/MP9 TKI4)	⑰ と交換　4 個入 instead of ⑰.　4pcs	1980
IFH006 KR	ディッシュホイール（4 入 / 蛍光レッド /MP9 TKI4） Dish Wheel (4pcs/Fluorescent Red/MP9 TKI4)	⑰ と交換　4 個入 instead of ⑰.　4pcs	1980
IFH006 KY	ディッシュホイール（4 入 / 蛍光イエロー /MP9 TKI4） Dish Wheel (4pcs/Fluorescent Yellow/MP9 TKI4)	⑰ と交換　4 個入 instead of ⑰.　4pcs	1980
IFH006 KY-H	ハードディッシュホイール（4 入 / 蛍光イエロー /MP9 TKI4） Hard Dish Wheel (4pcs/F-Yellow/MP9 TKI4)	⑰ と交換　4 個入 instead of ⑰.　4pcs	1980
IFH006 W	ディッシュホイール（4 入 / ホワイト /MP9 TKI4） Dish Wheel (4pcs/White/MP9 TKI4)	⑰ と交換　4 個入 instead of ⑰.　4pcs	1980
IFH006 W-H	ハードディッシュホイール（4 入 / ホワイト /MP9 TKI4） Hard Dish Wheel (4pcs/White/MP9 TKI4)	⑰ と交換　4 個入 instead of ⑰.　4pcs	1980
IFS001 -715	ビッグダンパースプリング（ブルー /7-1.5/L=70） Big Shock Spring (Blue/7-1.5/L=70)	⑱ と交換　2 個入 instead of ⑱.　2pcs	1320

オプションパーツ　OPTIONAL PARTS

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税込)
IFS001 -7515	ビッグダンパースプリング(レッド /7.5-1.5/L=70) Big Shock Spring (Red/7.5-1.5/L=70)	⑱⑥と交換 2個入 instead of ⑱⑥. 2pcs	1320
IFS001 -815	ビッグダンパースプリング(ライトパープル /8-1.5/L=70) Big Shock Spring (Light Purple/8-1.5/L=70)	⑱⑥と交換 2個入 instead of ⑱⑥. 2pcs	1320
IS106 -814	ビッグダンパースプリング(M / ライトブルー / 8-1.4 / L=84) Big Shock Spring (M / Light Blue / 8-1.4 / L=84)	⑱⑦と交換 ダンパーセッティング用 instead of ⑱⑦. For Shock setting	1210
IS106 -916	ビッグダンパースプリング(M / ライトグリーン / 9-1.6 / L=84) Big Shock Spring (M / Light Green / 9-1.6 / L=84)	⑱⑦と交換 ダンパーセッティング用 instead of ⑱⑦. For Shock setting	1210
IS106 -1016	ビッグダンパースプリング(M / パープル / 10-1.6 / L=84) Big Shock Spring (M / Purple / 10-1.6 / L=84)	⑱⑦と交換 ダンパーセッティング用 instead of ⑱⑦. For Shock setting	1210
IS106 -7514	ビッグダンパースプリング(M / グレー / 7.5-1.4 / L=84) Big Shock Spring (M / Gray / 7.5-1.4 / L=84)	⑱⑦と交換 ダンパーセッティング用 instead of ⑱⑦. For Shock setting	1210

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税込)
97044 -15	ピニオンギヤ(15T/1.0M/φ5.0) Pinion Gear (15T/1.0M/φ5.0)	⑱⑧と交換 instead of ⑱⑧.	1210
97044 -16	ピニオンギヤ(16T/1.0M/φ5.0) Pinion Gear (16T/1.0M/φ5.0)	⑱⑧と交換 instead of ⑱⑧.	1210
97044 -17	ピニオンギヤ(17T/1.0M/φ5.0) Pinion Gear (17T/1.0M/φ5.0)	⑱⑧と交換 instead of ⑱⑧.	1210



ツール　TOOL

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税込)
36219	SP ナイフエッジリーマー SP Knife Edge Reamer	ボディの穴開けに便利 Tool for making holes on Bodies.	1980
36219P	SP ナイフエッジリーマー プラス SP Knife Edge Reamer Plus	ボディの穴開けに便利 Tool for making holes on Bodies.	2200

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税込)
36261B	KRF ステンレス ポリカボディカッター ストレート KRF Stainless PC-Body Scissors Straight	ポリカボディ用ハサミ Scissors for PC-body.	770
36262B	KRF ステンレス ポリカボディカッター カーブ KRF Stainless PC-Body Scissors Curve	ポリカボディ用ハサミ Scissors for PC-body.	770
80164	クロスレンチ(5.5/7.0/8.0/10mm) Cross Wrench (5.5/7.0/8.0/10mm)		495



カナイツール　YUICH KANAI TOOLS

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税込)
YKW005 B	KANAI TOOL マイナスドライバー(3mm/ ロング) KANAI TOOL Screw Driver (Flat/3mm/Long)	エンジンニードル調整用 For adjusting the needle of the engine それぞれビットの単品売りあります。 There is a bit single article of a spare.	1870
YKW006 B	KANAI TOOL プラスドライバー(No.1) KANAI TOOL Screw Driver (No.1)	3~4mmプラスビス用ツール Tool for 3~4mm Phillips screw それぞれビットの単品売りあります。 There is a bit single article of a spare.	2310
YKW007 B	KANAI TOOL プラスドライバー(No.2) KANAI TOOL Screw Driver (No.2)	2~2.6mmプラスビス用ツール Tool for 2~2.6mm Phillips screw それぞれビットの単品売りあります。 There is a bit single article of a spare.	2420
YKW008	T 型ホイールレンチ(1/8 サイズ) T-Wheel Wrench (1/8 Size)	ホイールナット用ツール Tool for Wheel nut	3520
YKW015 B	KANAI TOOL 6 角レンチドライバー(1.5mm) KANAI TOOL Hex Wrench Driver (1.5mm)	3mmセットビス用ツール Tool for 3mm Set screw それぞれビットの単品売りあります。 There is a bit single article of a spare.	1870
YKW015 BPB	KANAI TOOL ボールポイントドライバー(1.5mm) KANAI TOOL Ball Point Driver (1.5mm)	3mmセットビス用ツール Tool for 3mm Set screw それぞれビットの単品売りあります。 There is a bit single article of a spare.	2420
YKW020 TC	KANAI TOOL 6 角レンチドライバー (2.0mm/ チタンコート) KANAI TOOL Hex Wrench Driver (2.0mm/Ti-Coating)	3mmヘックスビス用ツール Tool for 3mm Hex screw それぞれビットの単品売りあります。 There is a bit single article of a spare.	2530
YKW020 BPB	KANAI TOOL ボールポイントドライバー(2.0mm) KANAI TOOL Ball Point Driver (2.0mm)	3mmヘックスビス用ツール Tool for 3mm Hex screw それぞれビットの単品売りあります。 There is a bit single article of a spare.	2420

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税込)
YKW025 B	KANAI TOOL 6 角レンチドライバー(2.5mm) KANAI TOOL Hex Wrench Driver (2.5mm)	3mmキャップビス用ツール Tool for 3mm Cap screw それぞれビットの単品売りあります。 There is a bit single article of a spare.	1980
YKW030 B	KANAI TOOL 6 角レンチドライバー(3.0mm) KANAI TOOL Hex Wrench Driver (3.0mm)	4mmキャップビス用ツール Tool for 4mm Cap screw それぞれビットの単品売りあります。 There is a bit single article of a spare.	2090
YKW030 BPB	KANAI TOOL ボールポイントドライバー(3.0mm) KANAI TOOL Ball Point Driver (3.0mm)	4mmキャップビス用ツール Tool for 4mm Cap screw それぞれビットの単品売りあります。 There is a bit single article of a spare.	2420
YKW055 BXB	KANAI TOOL ボックスドライバー(5.5mm) KANAI TOOL Box Driver (5.5mm)	3mmナット用ツール Tool for 3mm Nut それぞれビットの単品売りあります。 There is a bit single article of a spare.	2640
YKW070 BXB	KANAI TOOL ボックスドライバー(7.0mm) KANAI TOOL Box Driver (7.0mm)	4mmナット用ツール Tool for 4mm Nut それぞれビットの単品売りあります。 There is a bit single article of a spare.	2750
YKW102	スパナセット(5.5-7.0/6.5-8.0) Spanner (5.5-7.0/6.5-8.0)		3190



ケミカル・オイル　CHEMICAL・OIL

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税込)
96162	リングギヤグリス(3g) Ring Gear Grease (3g)	テフロン特殊グリス Teflon special grease. ギヤの磨耗を減少 Reduces wearing of gear	440
96508	HG ジョイントグリス HG Joint Grease	ジョイント部用グリス Grease for joint part. 金属パーツの干渉部に使用 磨耗を抑える Use into metal joint parts. Reduces the wear	880

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税込)
96625	SP ベアリングリキッド Special Bearing Liquid	ベアリング用オイル Bearing Oil ベアリング本来の性能を発揮 Retrieves potentiality of Bearing.	1100



ボックス・バック　BOX・BAG

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税込)
80460	ピットボックス DX Pit Box DX	工具収納に最適 Good for storing tools サイズ / 542x300x397mm Size / 542x300x397mm	17600
80461	ピットボックス Pit Box	工具収納に最適 Good for storing tools サイズ / 420x240x330mm Size / 420x240x330mm	7480
80462	ツールボックス Tool Box	サイズ / 330x230x65mm Size / 330x230x65mm	1980
80463	パーツボックス L Parts Box L	サイズ / 410x264x43mm Size / 410x264x43mm	1980
80464	パーツボックス M Parts Box M	サイズ / 232x122x32mm Size / 232x122x32mm	605
80465	パーツボックス S Parts Box S	サイズ / 120x83x25mm Size / 120x83x25mm	165
80466	パーツボックス SS Parts Box SS	サイズ / 89x36x26mm　3入り Size / 89x36x26mm　3pcs	440

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税込)
87613B	KYOSHO キャリングバック S KYOSHO Carrying Bag S	サイズ / 250x410x360mm Size / 250x410x360mm	6050
87614B	KYOSHO キャリングバック M KYOSHO Carrying Bag M	サイズ / 300x500x450mm Size / 300x500x450mm	8250
87615B	KYOSHO キャリングバック L KYOSHO Carrying Bag L	サイズ / 350x550x540mm Size / 350x550x540mm	9350
87618	KYOSHO キャリングケース(ブラック) KYOSHO Carrying Case (Black)	サイズ / 320x560x220mm Size / 320x560x220mm	4620
87619	KYOSHO キャリングケース(レッド) KYOSHO Carrying Case (Red)	サイズ / 320x560x220mm Size / 320x560x220mm	4620

アクセサリー　ACCESSORY

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税込)
1700BK	カラーストラップ(S/ブラック) 18入 Color Strap (S/Black) 18pcs	2.5x102mm 18本入 ブラック 2.5x102mm 18 pcs. Black	198
1701BK	カラーストラップ(M/ブラック) 18入 Color Strap (M/Black) 18pcs	3.5x150mm 18本入 ブラック 3.5x150mm 18 pcs. Black	275
1702BK	カラーストラップ(L/ブラック) 12入 Color Strap (L/Black) 12pcs	4.0x200mm 12本入 ブラック 4.0x200mm 12 pcs. Black	352
1705	カラーアンテナ白キャップツキ(6入) Color Antenna (white/6pcs)	φ3x450mm 6本入 ホワイト ø3x450mm 6 pcs. White	550
36218	ダンパーピットスタンド(マグネット付) Shock Absorber Pits Holder W/Magnet	ダンパーの作業時に最適なスタンド Suitable Stand for shock maintenance	770
36218 R	ダンパーピットスタンド(マグネット付/赤) Shock Absorber Pits Holder W/Magnet/Red	ダンパーの作業時に最適なスタンド Suitable Stand for shock maintenance	770
36228 BK	メンテナンススタンド ロータイプ(ブラック) Maintenance Stand Type Low (Black)	ダンパースタンド、簡易ビスホールドマグネット付き Shock Stand, with screw and magnet	1760
36228 R	メンテナンススタンド ロータイプ(レッド) Maintenance Stand Type Low (Red)	ダンパースタンド、簡易ビスホールドマグネット付き Shock Stand, with screw and magnet	1760
80823 BK	Big K 2.0 ピットマット ブラック Big K 2.0 Pit Mat Black (61x122cm)	サイズ / 1200x600mm Size / 1200x600mm	4400
80823 R	Big K 2.0 ピットマット レッド Big K 2.0 Pit Mat Red (61x122cm)	サイズ / 1200x600mm Size / 1200x600mm	4400

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税込)
96161	セッティングウエイト Setting Weight	バランス取用ウエイト Weights for balance adjustment	528
96165B	アルミテープ(40x2500mm) Aluminum Tape (40x2500mm)	ボディの補修、補強用テープ Tape to repair/reinforce body 配線の固定にも最適 Most suitable for fixation of the wiring	495
96184	防水ゴム袋(TR12) Waterproof Bag (TR12)	受信機、受信機電池ボックス用 For Receiver and Receiver battery	220
96441B	スポンジテープ(1x100x150) Sponge Tape (1x100x150)		330

シリコンオイル　SILICONE OIL

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税込)
SIL 0250	シリコンオイル#250 (40cc) Silicone Oil #250 (40cc)	ダンパー用 for shocks.	660
SIL 0300-8	シリコンオイル#300 (80cc) Silicone Oil #300 (80cc)		各1210
SIL 0350-8	シリコンオイル#350 (80cc) Silicone Oil #350 (80cc)		
SIL 0400-8	シリコンオイル#400 (80cc) Silicone Oil #400 (80cc)		
SIL 0450-8	シリコンオイル#450 (80cc) Silicone Oil #450 (80cc)		
SIL 0500-8	シリコンオイル#500 (80cc) Silicone Oil #500 (80cc)		
SIL 0550-8	シリコンオイル#550 (80cc) Silicone Oil #550 (80cc)		
SIL 0600-8	シリコンオイル#600 (80cc) Silicone Oil #600 (80cc)		
SIL 0650-8	シリコンオイル#650 (80cc) Silicone Oil #650 (80cc)		
SIL 0700-8	シリコンオイル#700 (80cc) Silicone Oil #700 (80cc)		
SIL 0750-8	シリコンオイル#750 (80cc) Silicone Oil #750 (80cc)		
SIL 0800-8	シリコンオイル#800 (80cc) Silicone Oil #800 (80cc)		
SIL 0850-8	シリコンオイル#850 (80cc) Silicone Oil #850 (80cc)		

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税込)
SIL 1200	シリコンオイル#1200 (40cc) Silicone Oil #1200 (40cc)	デフ用 for diffs.	各660
SIL 1300	シリコンオイル#1300 (40cc) Silicone Oil #1300 (40cc)		
SIL 2000	シリコンオイル#2000 (40cc) Silicone Oil #2000 (40cc)		
SIL 3000	シリコンオイル#3000 (40cc) Silicone Oil #3000 (40cc)		
SIL 4000	シリコンオイル#4000 (40cc) Silicone Oil #4000 (40cc)		
SIL 5000	シリコンオイル#5000 (40cc) Silicone Oil #5000 (40cc)		
SIL 6000	シリコンオイル#6000 (40cc) Silicone Oil #6000 (40cc)		
SIL 7000	シリコンオイル#7000 (40cc) Silicone Oil #7000 (40cc)		
SIL 10000	シリコンオイル#10000 (40cc) Silicone Oil #10000 (40cc)		
SIL 15000	シリコンオイル#15000 (40cc) Silicone Oil #15000 (40cc)		880
SIL 20000	シリコンオイル#20000 (40cc) Silicone Oil #20000 (40cc)		各660
SIL 30000	シリコンオイル#30000 (40cc) Silicone Oil #30000 (40cc)		
SIL 40000	シリコンオイル#40000 (40cc) Silicone Oil #40000 (40cc)		
SIL 50000	シリコンオイル#50000 (40cc) Silicone Oil #50000 (40cc)		
SIL 60000	シリコンオイル#60000 (40cc) Silicone Oil #60000 (40cc)		
SIL 100000	シリコンオイル#100000 (40cc) Silicone Oil #100000 (40cc)		

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税込)
SIL 200000	シリコンオイル#200000 (40cc) Silicone Oil #200000 (40cc)	デフ用 for diffs.	各1430
SIL 300000	シリコンオイル#300000 (40cc) Silicone Oil #300000 (40cc)		
SIL 500000	シリコンオイル#500000 (40cc) Silicone Oil #500000 (40cc)		
SIL 1000000	シリコンオイル#1000000 (20cc) Silicone Oil #1000000 (20cc)		

バッテリー　BATTERY

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税込)
R246 -8536	2P- スタンダード変換プラグ B タイプ 2P-Standard Exchange Connector Type B	バッテリー変換コネクター Battery conversion connector	275
GAB4201	Gens ace LiPo 4000 ストレートパック(45C/7.4V) GA-B-45C-4000- 2S1P-HardCase-8	リポバッテリー Li-Po Battery 高出力タイプバッテリー High power type battery	5280

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税込)
71322	SPEED HOUSE 7.2V 22HV Ni-MH バッテリー SPEED HOUSE 7.2V 22HV Ni-MH Battery	高電圧ニッケル水素バッテリー High voltage Ni-MH Battery	2750
71324	SPEED HOUSE 7.2V 36HV Ni-MH バッテリー SPEED HOUSE 7.2V 36HV Ni-MH Battery	高電圧ニッケル水素バッテリー High voltage Ni-MH Battery	4950

プロポ　TRANSMITTER

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税込)
82136	Syncro Touch KT-432PT Syncro Touch KT-432PT	2.4GHz,4ch送信機 2.4GHz 4ch Transmitter タッチパネルタイプ Touch panel type	26400
82137	Syncro KR-431T レシーバー Syncro KR-431T Receiver	2.4GHz,4ch受信機 2.4GHz 4ch Transmitter KT-231P/KT-331P/KT-432PT使用可能 for KT-231P/KT-331P/KT-432PT	4400
82137 -1	電圧センサー(Syncro KR-431T 用) Voltage sensor (for Syncro KR-431T)	KR-432PT専用電圧センサー Voltage Censor for KR-432PT only	1100
82137 -2	温度センサー(Syncro KR-431T 用) Thermo sensor (for Syncro KR-431T)	KR-432PT専用温度センサー Voltage Censor for KR-432PT only	2200
82151	Noble NB4 テレメトリー 4ch Tx/Rx セット(カー / ボート用) Noble NB4 Tele 4ch Tx/Rx set (Car/Boat)	2.4GHz,4ch受信機 2.4GHz 4ch Transmitter タッチパネルタイプ Touch panel type	39600
82273	サーボ KS-5031-09MW Servo KS-5031-09MW	高トルクタイプ 金属ギヤ High Torque type with metal gears	6600

ビス・ナット・リング・ワッシャー (1)　Screw, Nut, Ring, Washer (1)

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	品名 Parts Names	入数 Quantity	★定価 (税込)
	Cリング C-Ring		
1-C11	Cリング(C11/10入) C-Ring(C11/10pcs)	10pcs	220
	Eリング E-Ring		
1-E015	Eリング(E1.5/10入) E-Ring(E1.5/10pcs)	10pcs	165
1-E020	Eリング(E2.0/10入) E-Ring(E2.0/10pcs)	10pcs	165
1-E025	Eリング(E2.5/10入) E-Ring(E2.5/10pcs)	10pcs	165
1-E030	Eリング(E3.0/10入) E-Ring(E3.0/10pcs)	10pcs	165
1-E040	Eリング(E4.0/10入) E-Ring(E4.0/10pcs)	10pcs	165
1-E050	Eリング(E5.0/10入) E-Ring(E5.0/10pcs)	10pcs	165
1-E060	Eリング(E6.0/10入) E-Ring(E6.0/10pcs)	10pcs	165
1-E070	Eリング(E7.0/6入) E-Ring(E7.0/6pcs)	6pcs	165
1-E100	Eリング(E10.0/6入) E-Ring(E10.0/6pcs)	6pcs	165
	ナット Nut		
1-N2016	ナット(M2x1.6/10入) Nut(M2x1.6/10pcs)	10pcs	220
1-N2620	ナット(M2.6x2.0/10入) Nut(M2.6x2.0/10pcs)	10pcs	220
1-N3024	ナット(M3x2.4/10入) Nut(M3x2.4/10pcs)	10pcs	220
1-N4032	ナット(M4x3.2/10入) Nut(M4x3.2)(10pcs)	10pcs	220
	アルミナット Aluminium Nut		
1-N3024A-R	ナット(M3x2.4)(アルミ/レッド/5入) Nut(M3x2.4)(Aluminium/Red/5pcs)	5pcs	440
	ナイロンナット Nylon Nut		
1-N2630N	ナット(M2.6x3.0) ナイロン (5入) Nut(M2.6x3.0) Nylon (5pcs)	5pcs	220
1-N3033N	ナット(M3x3.3) ナイロン (5入) Nut(M3x3.3) Nylon (5pcs)	5pcs	220
1-N3043N	ナット(M3x4.3) ナイロン (5入) Nut(M3x4.3) Nylon (5pcs)	5pcs	220
1-N4055N	ナット(M4x5.5) ナイロン (5入) Nut(M4x5.5) Nylon (5pcs)	5pcs	220
1-N5050N	ナット(M5x5.0) ナイロン (5入) Nut(M5x5.0) Nylon (5pcs)	5pcs	220
1-N6060N	ナット(M6x6.0) ナイロン (5入) Nut(M6x6.0) Nylon (5pcs)	5pcs	550
	アルミナイロンナット Aluminium Nylon Nut		
1-N2630NA-GM	ナット(M2.6x3.0) ナイロン (アルミ/ガンメタ/5入) Nut(M2.6x3.0) Nylon (Aluminium/Gunmetal/5pcs)	5pcs	550
1-N3033NA-B	ナット(M3x3.3) ナイロン (アルミ/ブルー/5入) Nut(M3x3.3) Nylon (Aluminium/Blue/5pcs)	5pcs	330
1-N3043NA-S	ナット(M3x4.3) ナイロン (アルミ/シルバー/5入) Nut(M3x4.3) Nylon (Aluminium/Silver/5pcs)	5pcs	330
	フランジナット Flanged Nut		
1-N3037F	ナット(M3x3.7) フランジ (10入) Nut(M3x3.7) Flanged (10pcs)	10pcs	220
1-N4045F	ナット(M4x4.5) フランジ (10入) Nut(M4x4.5) Flanged (10pcs)	10pcs	220
1-N4045F-B	ナット(M4x4.5) フランジ (スチール/ブルー/8入) Nut(M4x4.5) Flanged (Steel/Blue/8pcs)	8pcs	330
1-N4045F-R	ナット(M4x4.5) フランジ (スチール/レッド/8入) Nut(M4x4.5) Flanged (Steel/Red/8pcs)	8pcs	330
	アルミフランジナット Aluminium Flanged Nut		
1-N4045FA-GM	ナット(M4x4.5) フランジ (アルミ/ガンメタ/4入) Nut(M4x4.5) Flanged (Aluminium/Gunmetal/4pcs)	4pcs	550
1-N4045FA-R	ナット(M4x4.5) フランジ (アルミ/レッド/4入) Nut(M4x4.5) Flanged (Aluminium/Red/4pcs)	4pcs	550

品番 No.	品名 Parts Names	入数 Quantity	★定価 (税込)
	フランジナイロンナット Flanged Nylon Nut		
1-N4056FN	ナット(M4x5.6)フランジ ナイロン(5入) Nut(M4x5.6) Flanged Nylon (5pcs)	5pcs	220
1-N4056FN-B	ナット(M4x5.6)フランジ ナイロン(スチール/ブルー/8入) Nut(M4x5.6) Flanged Nylon (Steel/Blue/8pcs)	8pcs	440
1-N4056FN-R	ナット(M4x5.6)フランジ ナイロン(スチール/レッド/8入) Nut(M4x5.6) Flanged Nylon (Steel/Red/8pcs)	8pcs	440
	アルミフランジナイロンナット Aluminium Flanged Nylon Nut		
1-N4045FNA-B	ナット(M4x4.5)フランジ ナイロン(アルミ/ブルー/4入) Nut(M4x4.5) Flanged Nylon (Alumi./Blue/4pcs)	4pcs	330
1-N4045FNA-G	ナット(M4x4.5)フランジ ナイロン(アルミ/ゴールド/4入) Nut(M4x4.5) Flanged Nylon (Alumi./Gold/4pcs)	4pcs	330
	バインドビス Bind Screw		
1-S02006	バインドビス(M2.0x6/10入) Bind Screw(M2.0x6/10pcs)	10pcs	330
1-S02604	バインドビス(M2.6x4/10入) Bind Screw(M2.6x4/10pcs)	10pcs	220
1-S02606	バインドビス(M2.6x6/10入) Bind Screw(M2.6x6/10pcs)	10pcs	220
1-S02608	バインドビス(M2.6x8/10入) Bind Screw(M2.6x8/10pcs)	10pcs	220
1-S02612	バインドビス(M2.6x12/10入) Bind Screw(M2.6x12/10pcs)	10pcs	220
1-S02618	バインドビス(M2.6x18/10入) Bind Screw(M2.6x18/10pcs)	10pcs	220
1-S03006	バインドビス(M3x6/10入) Bind Screw(M3x6/10pcs)	10pcs	220
1-S03008	バインドビス(M3x8/10入) Bind Screw(M3x8/10pcs)	10pcs	220
1-S03010	バインドビス(M3x10/10入) Bind Screw(M3x10/10pcs)	10pcs	220
1-S03012	バインドビス(M3x12/10入) Bind Screw(M3x12/10pcs)	10pcs	220
1-S03016	バインドビス(M3x16/10入) Bind Screw(M3x16/10pcs)	10pcs	220
1-S03018	バインドビス(M3x18/10入) Bind Screw(M3x18/10pcs)	10pcs	220
1-S03025	バインドビス(M3x25/10入) Bind Screw(M3x25/10pcs)	10pcs	220
1-S03030	バインドビス(M3x30/10入) Bind Screw(M3x30/10pcs)	10pcs	220
1-S04006	バインドビス(M4x6/10入) Bind Screw(M4x6/10pcs)	10pcs	220
1-S04010	バインドビス(M4x10/10入) Bind Screw(M4x10/10pcs)	10pcs	220
1-S04015	バインドビス(M4x15/10入) Bind Screw(M4x15/10pcs)	10pcs	220
1-S04020	バインドビス(M4x20/10入) Bind Screw(M4x20/10pcs)	10pcs	220
	バインドタッピングビス Bind Self-Tapping Screw		
1-S02006TP	TPバインドビス(M2.0x6/10入) TP Bind Screw(M2.0x6/10pcs)	10pcs	330
1-S02008TP	TPバインドビス(M2.0x8/10入) TP Bind Screw(M2.0x8/10pcs)	10pcs	330
1-S02010TP	TPバインドビス(M2.0x10/10入) TP Bind Screw(M2.0x10/10pcs)	10pcs	330
1-S02606TP	TPバインドビス(M2.6x6/10入) TP Bind Screw(M2.6x6/10pcs)	10pcs	220
1-S02608TPB	TPバインドビス(M2.6x8/10入) TP Bind Screw(M2.6x8/10pcs)	10pcs	220
1-S02612TPB	TPバインドビス(M2.6x12/10入) TP Bind Screw(M2.6x12/10pcs)	10pcs	220
1-S03008TP	TPバインドビス(M3x8/10入) TP Bind Screw(M3x8/10pcs)	10pcs	220
1-S03010TP	TPバインドビス(M3x10/10入) TP Bind Screw(M3x10/10pcs)	10pcs	220
1-S03012TP	TPバインドビス(M3x12/10入) TP Bind Screw(M3x12/10pcs)	10pcs	220
1-S03015TP	TPバインドビス(M3x15/10入) TP Bind Screw(M3x15/10pcs)	10pcs	220
1-S03018TP	TPバインドビス(M3x18/10入) TP Bind Screw(M3x18/10pcs)	10pcs	220
1-S04010TP	TPバインドビス(M4x10/10入) TP Bind Screw(M4x10/10pcs)	10pcs	220
1-S04015TP	TPバインドビス(M4x15/10入) TP Bind Screw(M4x15/10pcs)	10pcs	220
1-S04020TP	TPバインドビス(M4x20/10入) TP Bind Screw(M4x20/10pcs)	10pcs	220

品番 No.	品名 Parts Names	入数 Quantity	★定価 (税込)
	チタンバインドビス Titanium Bind Screw		
1-S03008T	バインドビス(M3x8)(チタン/10入) Bind Screw(Titanium/M3x8/10pcs)	10pcs	440
1-S03010T	バインドビス(M3x10)(チタン/10入) Bind Screw(Titanium/M3x10/10pcs)	10pcs	440
1-S03012T	バインドビス(M3x12)(チタン/10入) Bind Screw(Titanium/M3x12/10pcs)	10pcs	440
	ボタンヘックスビス Button Hex Screw		
1-S12004H	ボタンビス(M2x4)(ヘックス/10入) Button Screw(Hex/M2x4/10pcs)	10pcs	275
1-S12005H	ボタンビス(M2x5)(ヘックス/10入) Button Screw(Hex/M2x5/10pcs)	10pcs	330
1-S12605H	ボタンビス(M2.6x5)(ヘックス/10入) Button Screw(Hex/M2.6x5/10pcs)	10pcs	440
1-S13004H	ボタンビス(M3x4)(ヘックス/10入) Button Screw(Hex/M3x4/10pcs)	10pcs	330
1-S13005H	ボタンビス(M3x5)(ヘックス/10入) Button Screw(Hex/M3x5/10pcs)	10pcs	330
1-S13006H	ボタンビス(M3x6)(ヘックス/10入) Button Screw(Hex/M3x6/10pcs)	10pcs	330
1-S13008H	ボタンビス(M3x8)(ヘックス/10入) Button Screw(Hex/M3x8/10pcs)	10pcs	330
1-S13010H	ボタンビス(M3x10)(ヘックス/10入) Button Screw(Hex/M3x10/10pcs)	10pcs	330
1-S13012H	ボタンビス(M3x12)(ヘックス/10入) Button Screw(Hex/M3x12/10pcs)	10pcs	330
1-S13015H	ボタンビス(M3x15)(ヘックス/10入) Button Screw(Hex/M3x15/10pcs)	10pcs	330
1-S13018H	ボタンビス(M3x18)(ヘックス/10入) Button Screw(Hex/M3x18/10pcs)	10pcs	330
1-S13022H	ボタンビス(M3x22)(ヘックス/8入) Button Screw(Hex/M3x22/8pcs)	8pcs	330
1-S13025H	ボタンビス(M3x25)(ヘックス/5入) Button Screw(Hex/M3x25/5pcs)	5pcs	330
1-S13035H	ボタンビス(M3x35)(ヘックス/5入) Button Screw(Hex/M3x35/5pcs)	5pcs	330
1-S14008H	ボタンビス(M4x8)(ヘックス/10入) Button Screw(Hex/M4x8/10pcs)	10pcs	330
1-S14010H	ボタンビス(M4x10)(ヘックス/10入) Button Screw(Hex/M4x10/10pcs)	10pcs	330
1-S14012H	ボタンビス(M4x12)(ヘックス/6入) Button Screw(Hex/M4x12/6pcs)	6pcs	330
1-S14015H	ボタンビス(M4x15)(ヘックス/5入) Button Screw(Hex/M4x15/5pcs)	5pcs	330
1-S14016H	ボタンビス(M4x16)(ヘックス/5入) Button Screw(Hex/M4x16/5pcs)	5pcs	330
1-S14018H	ボタンビス(M4x18)(ヘックス/5入) Button Screw(Hex/M4x18/5pcs)	5pcs	330
1-S14020H	ボタンビス(M4x20)(ヘックス/5入) Button Screw(Hex/M4x20/5pcs)	5pcs	330
1-S14022H	ボタンビス(M4x22)(ヘックス/5入) Button Screw(Hex/M4x22/5pcs)	5pcs	330
	ボタンヘックスタッピングビス Button Hex Self-Tapping Screw		
1-S12606TPH	TPボタンビス(M2.6x6)(ヘックス/10入) TP Button Screw(Hex/M2.6x6/10pcs)	10pcs	330
1-S13008TPH	TPボタンビス(M3x8) (ヘックス/10入) TP Button Screw(Hex/M3x8/10pcs)	10pcs	330
1-S13010TPH	TPボタンビス(M3x10) (ヘックス/10入) TP Button Screw(Hex/M3x10/10pcs)	10pcs	330
	チタンボタンヘックスビス Titanium Button Hex Screw		
1-S12606HT	ボタンビス(M2.6x6) (ヘックス/チタン/5入) Button Screw(Hex/Titanium/M2.6x6/5pcs)	5pcs	550
1-S13006HT	ボタンビス(M3x6) (ヘックス/チタン/8入) Button Screw(Hex/Titanium/M3x6/8pcs)	8pcs	550
1-S13008HT	ボタンビス(M3x8) (ヘックス/チタン/8入) Button Screw(Hex/Titanium/M3x8/8pcs)	8pcs	550
1-S13010HT	ボタンビス(M3x10) (ヘックス/チタン/8入) Button Screw(Hex/Titanium/M3x10/8pcs)	8pcs	550
1-S13012HT	ボタンビス(M3x12) (ヘックス/チタン/8入) Button Screw(Hex/Titanium/M3x12/8pcs)	8pcs	550
1-S13015HT	ボタンビス(M3x15) (ヘックス/チタン/8入) Button Screw(Hex/Titanium/M3x15/8pcs)	8pcs	550
1-S13022HT	ボタンビス(M3x22)(ヘックス/チタン/4入) Button Screw(Hex/Titanium/M3x22/4pcs)	4pcs	550
1-S14008HT	ボタンビス(M4x8) (ヘックス/チタン/5入) Button Screw(Hex/Titanium/M4x8/5pcs)	5pcs	770
1-S14012HT	ボタンビス(M4x12)(ヘックス/チタン/4入) Button Screw(Hex/Titanium/M4x12/4pcs)	4pcs	660

ビス・ナット・リング・ワッシャー (2)　Screw, Nut, Ring, Washer (2)

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	品名 Parts Names	入数 Quantity	★定価 (税込)
	キャップビス Cap Screw		
1-S22608	キャップビス(M2.6x8/5入) Cap Screw(M2.6x8/5pcs)	5pcs	220
1-S22610	キャップビス(M2.6x10/5入) Cap Screw(M2.6x10/5pcs)	5pcs	220
1-S22612	キャップビス(M2.6x12/5入) Cap Screw(M2.6x12/5pcs)	5pcs	220
1-S22616	キャップビス(M2.6x16/5入) Cap Screw(M2.6x16/5pcs)	5pcs	220
1-S23006	キャップビス(M3x6/5入) Cap Screw(M3x6/5pcs)	5pcs	220
1-S23008	キャップビス(M3x8/5入) Cap Screw(M3x8/5pcs)	5pcs	220
1-S23010	キャップビス(M3x10/5入) Cap Screw(M3x10/5pcs)	5pcs	220
1-S23012	キャップビス(M3x12/5入) Cap Screw(M3x12/5pcs)	5pcs	220
1-S23015	キャップビス(M3x15/5入) Cap Screw(M3x15/5pcs)	5pcs	220
1-S23018	キャップビス(M3x18/5入) Cap Screw(M3x18/5pcs)	5pcs	220
1-S23020	キャップビス(M3x20/5入) Cap Screw(M3x20/5pcs)	5pcs	220
1-S23022	キャップビス(M3x22/5入) Cap Screw(M3x22/5pcs)	5pcs	220
1-S23025	キャップビス(M3x25/5入) Cap Screw(M3x25/5pcs)	5pcs	220
1-S23030	キャップビス(M3x30/5入) Cap Screw(M3x30/5pcs)	5pcs	220
1-S23035	キャップビス(M3x35/3入) Cap Screw(M3x35/3pcs)	3pcs	220
1-S24010	キャップビス(M4x10/5入) Cap Screw(M4x10/5pcs)	5pcs	220
	フランジ付キャップビス Flanged Cap Screw		
1-S23006F	キャップビス(M3x6/フランジ付/5入) Cap Screw(M3x6/Flanged/5pcs)	5pcs	440
1-S23008F	キャップビス(M3x8/フランジ付/5入) Cap Screw(M3x8/Flanged/5pcs)	5pcs	440
1-S24008F	キャップビス(M4x8/フランジ付/5入) Cap Screw(M4x8/Flanged/5pcs)	5pcs	440
1-S24010F	キャップビス(M4x10/フランジ付/5入) Cap Screw(M4x10/Flanged/5pcs)	5pcs	440
	サラビス Flat Head Screw		
1-S32006	サラビス(M2x6/10入) Flat Head Screw(M2x6/10pcs)	10pcs	220
1-S32608	サラビス(M2.6x8/10入) Flat Head Screw(M2.6x8/10pcs)	10pcs	220
1-S32612	サラビス(M2.6x12/10入) Flat Head Screw(M2.6x12/10pcs)	10pcs	220
1-S33006	サラビス(M3x6/10入) Flat Head Screw(M3x6/10pcs)	10pcs	220
1-S33008	サラビス(M3x8/10入) Flat Head Screw(M3x8/10pcs)	10pcs	220
1-S33010	サラビス(M3x10/10入) Flat Head Screw(M3x10/10pcs)	10pcs	220
1-S33012	サラビス(M3x12/10入) Flat Head Screw(M3x12/10pcs)	10pcs	220
1-S33014	サラビス(M3x14/10入) Flat Head Screw(M3x14/10pcs)	10pcs	220
1-S33016	サラビス(M3x16/10入) Flat Head Screw(M3x16/10pcs)	10pcs	220
1-S33030	サラビス(M3x30/10入) Flat Head Screw(M3x30/10pcs)	10pcs	220
1-S34006	サラビス(M4x6/10入) Flat Head Screw(M4x6/10pcs)	10pcs	220
1-S34012	サラビス(M4x12/10入) Flat Head Screw(M4x12/10pcs)	10pcs	220
1-S34015	サラビス(M4x15/10入) Flat Head Screw(M4x15/10pcs)	10pcs	220
1-S34018	サラビス(M4x18/10入) Flat Head Screw(M4x18/10pcs)	10pcs	220
1-S34020	サラビス(M4x20/10入) Flat Head Screw(M4x20/10pcs)	10pcs	220

品番 No.	品名 Parts Names	入数 Quantity	★定価 (税込)
	サラヘックスビス Flat Head Hex Screw		
1-S32606H	サラビス(M2.6x6)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M2.6x6/10pcs)	10pcs	330
1-S32608H	サラビス(M2.6x8)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M2.6x8/10pcs)	10pcs	330
1-S33005H	サラビス(M3x5)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M3x5/10pcs)	10pcs	330
1-S33006H	サラビス(M3x6)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M3x6/10pcs)	10pcs	330
1-S33008H	サラビス(M3x8)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M3x8/10pcs)	10pcs	330
1-S33010H	サラビス(M3x10)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M3x10/10pcs)	10pcs	330
1-S33012H	サラビス(M3x12)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M3x12/10pcs)	10pcs	330
1-S33015H	サラビス(M3x15)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M3x15/10pcs)	10pcs	330
1-S33016H	サラビス(M3x16)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M3x16/10pcs)	10pcs	330
1-S33018H	サラビス(M3x18)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M3x18/10pcs)	10pcs	330
1-S33020H	サラビス(M3x20)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M3x20/10pcs)	10pcs	330
1-S34006H	サラビス(M4x6)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M4x6/10pcs)	10pcs	440
1-S34008H	サラビス(M4x8)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M4x8/10pcs)	10pcs	440
1-S34010H	サラビス(M4x10)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M4x10/10pcs)	10pcs	440
1-S34012H	サラビス(M4x12)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M4x12/10pcs)	10pcs	440
1-S34015H	サラビス(M4x15)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M4x15/10pcs)	10pcs	440
1-S34018H	サラビス(M4x18)(ヘックス/6入) Flat Head Screw(Hex/M4x18/6pcs)	6pcs	440
1-S34020H	サラビス(M4x20)(ヘックス/5入) Flat Head Screw(Hex/M4x20/5pcs)	5pcs	440
1-S34025H	サラビス(M4x25)(ヘックス/5入) Flat Head Screw(Hex/M4x25/5pcs)	5pcs	440
	サラタッピングビス Flat Head Self-Tapping Screw		
1-S32606TP	TPサラビス(M2.6x6/10入) TP Flat Head Screw(M2.6x6/10pcs)	10pcs	220
1-S32608TP	TPサラビス(M2.6x8/10入) TP Flat Head Screw(M2.6x8/10pcs)	10pcs	220
1-S32612TP	TPサラビス(M2.6x12/10入) TP Flat Head Screw(M2.6x12/10pcs)	10pcs	220
1-S33006TP	TPサラビス(M3x6/10入) TP Flat Head Screw(M3x6/10pcs)	10pcs	220
1-S33008TP	TPサラビス(M3x8/10入) TP Flat Head Screw(M3x8/10pcs)	10pcs	220
1-S33010TP	TPサラビス(M3x10/10入) TP Flat Head Screw(M3x10/10pcs)	10pcs	220
1-S33012TP	TPサラビス(M3x12/10入) TP Flat Head Screw(M3x12/10pcs)	10pcs	220
1-S33015TP	TPサラビス(M3x15/10入) TP Flat Head Screw(M3x15/10pcs)	10pcs	220
1-S33018TP	TPサラビス(M3x18/10入) TP Flat Head Screw(M3x18/10pcs)	10pcs	220
1-S34015TP	TPサラビス(M4x15/10入) TP Flat Head Screw(M4x15/10pcs)	10pcs	220
1-S34020TP	TPサラビス(M4x20/10入) TP Flat Head Screw(M4x20/10pcs)	10pcs	220
1-S34025TP	TPサラビス(M4x25/10入) TP Flat Head Screw(M4x25/10pcs)	10pcs	220
	サラタッピングヘックスビス Flat Head Self-Tapping Hex Screw		
1-S32612TPH	TPサラビス(M2.6x12)(ヘックス/10入) TP Flat Head Screw(Hex/M2.6x12/10pcs)	10pcs	330
1-S33010TPH	TPサラビス(M3x10)(ヘックス/10入) TP Flat Head Screw(Hex/M3x10/10pcs)	10pcs	330
1-S33015TPH	TPサラビス(M3x15)(ヘックス/10入) TP Flat Head Screw(Hex/M3x15/10pcs)	10pcs	330
1-S33020TPH	TPサラビス(M3x20)(ヘックス/10入) TP Flat Head Screw(Hex/M3x20/10pcs)	10pcs	330

品番 No.	品名 Parts Names	入数 Quantity	★定価 (税込)
	チタンサラビス Titanium Flat Head Screw		
1-S33008T	サラビス(M3x8)(チタン/10入) Flat Head Screw(Titanium/M3x8/10pcs)	10pcs	440
1-S33010T	サラビス(M3x10)(チタン/10入) Flat Head Screw(Titanium/M3x10/10pcs)	10pcs	440
1-S33012T	サラビス(M3x12)(チタン/10入) Flat Head Screw(Titanium/M3x12/10pcs)	10pcs	440
1-S34006T	サラビス(M4x6)(チタン/8入) Flat Head Screw(Titanium/M4x6/8pcs)	8pcs	660
1-S34010T	サラビス(M4x10)(チタン/6入) Flat Head Screw(Titanium/M4x10/6pcs)	6pcs	660
1-S34015T	サラビス(M4x15)(チタン/5入) Flat Head Screw(Titanium/M4x15/5pcs)	5pcs	660
1-S34020T	サラビス(M4x20)(チタン/4入) Flat Head Screw(Titanium/M4x20/4pcs)	4pcs	660
	チタンサラヘックスビス Titanium Flat Head Hex Screw		
1-S33006HT	サラビス(M3x6)(ヘックス/チタン/8入) Flat Head Screw(Hex/Titanium/M3x6/8pcs)	8pcs	550
1-S33008HT	サラビス(M3x8)(ヘックス/チタン/8入) Flat Head Screw(Hex/Titanium/M3x8/8pcs)	8pcs	550
1-S33010HT	サラビス(M3x10)(ヘックス/チタン/8入) Flat Head Screw(Hex/Titanium/M3x10/8pcs)	8pcs	550
1-S33012HT	サラビス(M3x12)(ヘックス/チタン/8入) Flat Head Screw(Hex/Titanium/M3x12/8pcs)	8pcs	550
1-S33015HT	サラビス(M3x15)(ヘックス/チタン/8入) Flat Head Screw(Hex/Titanium/M3x15/8pcs)	8pcs	550
1-S33018HT	サラビス(M3x18)(ヘックス/チタン/6入) Flat Head Screw(Hex/Titanium/M3x18/6pcs)	6pcs	715
1-S34010HT	サラビス(M4x10)(ヘックス/チタン/5入) Flat Head Screw(Hex/Titanium/M4x10/5pcs)	5pcs	715
1-S34015HT	サラビス(M4x15)(ヘックス/チタン/5入) Flat Head Screw(Hex/Titanium/M4x15/5pcs)	5pcs	825
1-S34025HT	サラビス(M4x25)(ヘックス/チタン/3入) Flat Head Screw(Hex/Titanium/M4x25/3pcs)	3pcs	770
	チタンサラタッピングビス Titanium Flat Head Self-Tapping Screw		
1-S33008TPT	TPサラビス(M3x8)(チタン/10入) TP Flat Head Screw(Titanium/M3x8/10pcs)	10pcs	440
1-S33012TPT	TPサラビス(M3x12)(チタン/10入) TP Flat Head Screw(Titanium/M3x12/10pcs)	10pcs	440
1-S33015TPT	TPサラビス(M3x15)(チタン/8入) TP Flat Head Screw(Titanium/M3x15/8pcs)	8pcs	440
1-S34015TPT	TPサラビス(M4x15)(チタン/4入) TP Flat Head Screw(Titanium/M4x15/4pcs)	4pcs	660
1-S34020TPT	TPサラビス(M4x20)(チタン/4入) TP Flat Head Screw(Titanium/M4x20/4pcs)	4pcs	660
1-S34025TPT	TPサラビス(M4x25)(チタン/4入) TP Flat Head Screw(Titanium/M4x25/4pcs)	4pcs	660
	ナベビス Round Head Screw		
1-S42008	ナベビス(M2x8/10入) Round Screw(M2x8/10pcs)	10pcs	220
1-S42010	ナベビス(M2x10/10入) Round Screw(M2x10/10pcs)	10pcs	220
1-S42015	ナベビス(M2x15/10入) Round Screw(M2x15/10pcs)	10pcs	220
1-S42625	ナベビス(M2.6x25/10入) Round Screw(M2.6x25/10pcs)	10pcs	220
1-S42630	ナベビス(M2.6x30/10入) Round Screw(M2.6x30/10pcs)	10pcs	220
1-S43006	ナベビス(M3x6/10入) Round Screw(M3x6/10pcs)	10pcs	220
1-S43012	ナベビス(M4x12/10入) Round Screw(M4x12/10pcs)	10pcs	220
	ナベタッピングビス Round Head Self-Tapping Screw		
1-S42008TP	TPナベビス(M2x8/10入) TP Round Screw(M2x8/10pcs)	10pcs	220
1-S42010TP	TPナベビス(M2x10/10入) TP Round Screw(M2x10/10pcs)	10pcs	220
1-S43008TP	TPナベビス(M3x8/10入) TP Round Screw(M3x8/10pcs)	10pcs	220
1-S43012TP	TPナベビス(M3x12/10入) TP Round Screw(M3x12/10pcs)	10pcs	220
1-S43015TP	TPナベビス(M3x15/10入) TP Round Screw(M3x15/10pcs)	10pcs	220

ビス・ナット・リング・ワッシャー (3)　Screw, Nut, Ring, Washer (3)

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	品名 Parts Names	入数 Quantity	★定価 (税込)
	セットビス Set Screw		
1-S53003	セットビス(M3x3/10入) Set Screw(M3x3/10pcs)	10pcs	220
1-S53004	セットビス(M3x4/10入) Set Screw(M3x4/10pcs)	10pcs	220
1-S53005	セットビス(M3x5/10入) Set Screw(M3x5/10pcs)	10pcs	220
1-S53006	セットビス(M3x6/10入) Set Screw(M3x6/10pcs)	10pcs	220
1-S53008	セットビス(M3x8/10入) Set Screw(M3x8/10pcs)	10pcs	330
1-S53010	セットビス(M3x10/10入) Set Screw(M3x10/10pcs)	10pcs	220
1-S53012	セットビス(M3x12/10入) Set Screw(M3x12/10pcs)	10pcs	220
1-S53014	セットビス(M3x14/5入) Set Screw(M3x14/5pcs)	5pcs	220
1-S53018	セットビス(M3x18/5入) Set Screw(M3x18/5pcs)	5pcs	220
1-S53020	セットビス(M3x20/5入) Set Screw(M3x20/5pcs)	5pcs	275
1-S53025	セットビス(M3x25/5入) Set Screw(M3x25/5pcs)	5pcs	330
1-S54004	セットビス(M4x4/10入) Set Screw(M4x4/10pcs)	10pcs	220
1-S54005	セットビス(M4x5/10入) Set Screw(M4x5/10pcs)	10pcs	220
1-S54008	セットビス(M4x8/10入) Set Screw(M4x8/10pcs)	10pcs	220
1-S54010	セットビス(M4x10/6入) Set Screw(M4x10/6pcs)	6pcs	220
1-S54012	セットビス(M4x12/10入) Set Screw(M4x12/10pcs)	10pcs	220
1-S54020	セットビス(M4x20/5入) Set Screw(M4x20/5pcs)	5pcs	275
1-S55004	セットビス(M5x4/5入) Set Screw(M5x4/5pcs)	5pcs	275
1-S55040	セットビス(M5x40/5入) Set Screw(M5x40/5pcs)	5pcs	330

品番 No.	品名 Parts Names	入数 Quantity	★定価 (税込)
	ワッシャー Washer		
1-W200604	ワッシャー(M2x6x0.4/10入) Washer(M2x6x0.4/10pcs)	10pcs	220
1-W260705	ワッシャー(M2.6x7x0.5/10入) Washer(M2.6x7x0.5/10pcs)	10pcs	220
1-W300705	ワッシャー(M3x7x0.5/10入) Washer(M3x7x0.5/10pcs)	10pcs	220
1-W300805	ワッシャー(M3x8x0.5/10入) Washer(M3x8x0.5/10pcs)	10pcs	220
1-W300910	ワッシャー(M3x9x1.0/10入) Washer(M3x9x1.0/10pcs)	10pcs	440
1-W301010	ワッシャー(M3x10x1/10入) Washer(M3x10x1/10pcs)	10pcs	440
1-W401005	ワッシャー(M4x10x0.5/10入) Washer(M4x10x0.5/10pcs)	10pcs	440
1-W401008	ワッシャー(M4x10x0.8/10入) Washer(M4x10x0.8/10pcs)	10pcs	220
1-W451005	ワッシャー(M4.5x10x0.5/10入) Washer(M4.5x10x0.5/10pcs)	10pcs	440
1-W500805	ワッシャー(M5x8x0.5/10入) Washer(M5x8x0.5/10pcs)	10pcs	330
1-W501208	ワッシャー(M5x12x0.8/10入) Washer(M5x12x0.8/10pcs)	10pcs	220
1-W701105	ワッシャー(M7x11x0.5/5入) Washer(M7x11x0.5/5pcs)	5pcs	220
	スプリングワッシャー Spring Washer		
1-W300615S	ワッシャー(M3x6x1.5) スプリング (10入) Washer(Spring/M3x6x1.5/10pcs)	10pcs	220

品番 No.	品名 Parts Names	入数 Quantity	★定価 (税込)
	シム Shim		
96046	6x8mmシムセット(0.1/0.2/0.3/各10) 6x8mm Shim Set(0.1/0.2/0.3/10pcs)	10pcs	495
96641	3x5mmシムセット(0.1/0.2/0.3/各10) 3x5mm Shim Set(0.1/0.2/0.3/10pcs)	10pcs	495
96642	4x6mmシムセット(0.1/0.2/0.3/各10) 4x6mm Shim Set(0.1/0.2/0.3/10pcs)	10pcs	495
96643	5x7mmシムセット(0.1/0.2/0.3/各10) 5x7mm Shim Set(0.1/0.2/0.3/10pcs)	10pcs	495
96644	8x10mmシムセット(0.1/0.2/0.3/各10) 8x10mm Shim Set(0.1/0.2/0.3/10pcs)	10pcs	495
96645	11x14mmシムセット(0.1/0.2/0.3/各10) 11x14mm Shim Set(0.1/0.2/0.3/10pcs)	10pcs	495
96646	12x15mmシムセット(0.1厚/0.2厚/各4入) 12x15mm Shim Set(0.1/0.2/4pcs)	4pcs	495
96647	10x12mmシムセット(0.1/0.2)各4入 10x12mm Shim Set(0.1/0.2)4pcs	4pcs	330
96648	5x12x0.15mmシム(10入) 5x12x0.15mm Shim(10pcs)	10pcs	385
96772	13x16x0.15 mmシム SUS (10入) 13x16x0.15mm Shim SUS	10pcs	495
96773	8x12x0.2mmシム(5入) 8x12x0.2mm Shim(5pcs)	5pcs	220
96774	5x20x0.2mmシム(5入) 5x20x0.2mm Shim(5pcs)	5pcs	330
96775	4x10x0.15mmシム(10入) 4x10x0.15mm Shim(10pcs)	10pcs	330
96946	12x18x0.15mmシム(10入) 12x18x0.15mm Shim(10pcs)	10pcs	330
96947	シムセット(15x18x0.2mm/10入) Shim Set(15x18x0.2mm/10pcs)	10pcs	330

＊表示価格は2021年4月1日現在のものです。

"Kyosho Direct-Mail-Parts-Order-System" is available only for Japanese market.

京商スペアパーツ・オプションパーツの購入方法



※これらの購入方法は日本国内に限らせていただきます

●部品をこわしたり、なくしてしまった場合でもスペアパーツやオプションパーツを購入し、元どおりに直す事ができます。

●パーツはお店で直接購入していただくか、お店に行けない場合は、京商オンラインショップで購入することができます。

※お支払い方法により発送手数料が異なります。京商WEBサイトにてご確認ください。

※お届け予定日数は夏・冬期休業または交通事情等運送上の理由により、遅れる場合がございますのであらかじめご了承ください。

1.まずはお店でお求めください。



まずは、お近くのお店か、この商品をお買い求めいただいたお店にご来店ください。ご希望のパーツの在庫があれば即購入できます。その際に組立/取扱説明書をお持ちになると購入がスムーズになります。

お店で在庫切れの場合でも京商の『オンラインパーツ直送便』※ でお店から京商へ申し込めます

お店でご希望のパーツがたまたま品切れだった場合でも、京商の『オンラインパーツ直送便』※を利用すればその場で注文できます。
『オンラインパーツ直送便』は、ご希望のパーツの品番や数量等を直接お店にご注文してください。在庫確認後代金をお支払いいただければ結構です。お客様のご自宅か、お店にお届けします。

※一部取扱っていないお店もございます。



**オンライン
パーツ直送便
取扱店はこの
ステッカーが
目印です。**

**A: 取扱説明書で必要な
パーツの品番と数量を
確認する。**



**B: お店で必要なパーツを
注文し代金を支払う。**



**C: ご注文から約３～4 日で
お客様のご自宅か、お店に
お届けします。**



2.お店に行けない場合は 京商オンラインショップで購入できます。

京商オンラインショップで購入する。



https://rc.kyosho.com

スペアパーツや、オプションパーツ、アクセサリー等
写真を見て購入することができます。

京商株式会社
〒243-0021 神奈川県厚木市岡田3050 厚木アクストメインタワー7F
●お問い合せはユーザー相談室まで
電話 046-229-4115 受付時間：月～金曜(祝祭日を除く)13:00～18:00

The service mentioned below is available only for Japanese market.

組立や、操作上で不明な点のお問い合せ方法

これらのサービスは日本国内に限らせて頂きます



組立てたり、操作してみて上手くいかない点などございましたら、ご購入いただいた販売店または、京商ユーザー相談室へお問い合せください。
京商ユーザー相談室へお問い合せの際は、お電話いただくか、下記のお問い合せ用紙に必要事項をご記入のうえ、ファックスまたは郵便でお送りください。

京商へのお問い合せ先 →「京商ユーザー相談室」

京商にお問い合せの際は、「京商ユーザー相談室」にご連絡ください。
お問い合せの際は、お手元に商品や組立／取扱説明書をご用意のうえ、組立／取扱説明書のページ数, 行程番号, 部品番号(キーNo.)を用いるなど、なるべく具体的にお知らせください。

電話でのお問い合せは： 046-229-4115　電話でのお問い合せは、月曜～金曜(祝祭日を除く)13:00～18:00。

FAXでのお問い合せは： 046-229-4032　FAXでは、24時間お問い合せの受付をして居ります。回答は、翌営業日以降となる場合があります。営業日:月曜～金曜(祝祭日を除く)

郵便でのお問い合せは： 〒243-0021 神奈川県 厚木市 岡田3050 厚木アクストメインタワー7F
京商株式会社 ユーザー相談室宛

キリトリ線

お問い合せ用紙

お問い合せ用紙は、FAXまたは郵便でお送りください。回答方法は、京商で検討のうえ考慮させて頂きます。
郵送の場合は、お問い合せ用紙のコピーを保管してください。

品番	**No.34108**	商品名	**インファーノ NEO 3.0 VE readyset**
ご購入店	店名　　都道府県 (電話　　－　　－　　)	ご購入年月日	年　月　日
ご使用プロポ	メーカー名　　商品名	ご使用の	モーター エンジン
ご氏名	フリガナ	R/C歴	約　年
ご自宅住所	〒－－－－－－－ 都道府県		
ご自宅の連絡先	**電話**　(　)	**FAX**	(　)
平日の昼間に可能な連絡先	**電話**　(　)	**FAX**	(　)
月曜～金曜(祝祭日を除く)13:00～18:00で電話連絡可能な時間帯　:　頃		受付No.(京商記入欄)	

お問い合せご記入欄：組立／取扱説明書のページ数や部品番号(キーNo.)を用いるなど、なるべく具体的にご記入ください。

※京商株式会社では、お客様の個人情報の保護に力を入れております。お客様よりの、注文及びお問い合せを通じて知りえたお客様の個人情報につきましては、(1)～(3)の場合を除き無断で第三者に提供したり開示するようなことはありません。 (1)お客様の事前の承諾を受けた場合。(2)法律に基づき開示請求を受けた場合。(3)サービスの提供のため当社の委託先に開示する場合。

KYOSHO®
THE FINEST RADIO CONTROL MODELS

京商ホームページ
www.kyosho.com

*KYOSHO CORPORATION hereby declare that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. The Declaration of Conformity (DoC) can be downloaded at following URL. www.kyosho.com/eng/support/doc/index.html

*Hiermit erklärt die KYOSHO Corporation, dass dieses Produkt in Übereinstimmung mit der Richtlinie 1999/5/EC ist und ihr in allen relevanten Punkten entspricht. Die Konformitätserklärung kann unter dem folgenden Link abgerufen werden: www.kyosho.com/eng/support/doc/index.html

*Par la présente, KYOSHO CORPORATION déclare que cet équipement est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions de la directive 1999/5/CE qui lui sont applicables. La déclaration de conformité peut être consultée à l'adresse suivante: www.kyosho.fr/rtte-doc.htm

*Por medio de la presente KYOSHO declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE. La Declaracion de Conformidad (DoC) puede descargarse en la siguiente direccion de Internet: www.kyosho.com/eng/support/doc/index.html

FCC CAUTION
Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

メーカー指定の純正部品を使用して
安全にR/Cを楽しみましょう。

京商株式会社
〒243-0021 神奈川県厚木市岡田3050 厚木アクストメインタワー7F
●ユーザー相談室直通電話 046-229-4115
お問い合せは：月曜～金曜(祝祭日を除く)13：00～18：00
32232104-1 PRINTED IN CHINA